

La Voz de Guipúzcoa

Viernes 10 de Marzo de 1933

Diario republicano

San Sebastián Año XLIX - Núm. 16.850

DEL PENSAR Y DEL VIVIR

Cómo van las cosas

por Antonio Zozaya

—¡Qué mal van las cosas!— me ha dicho un señor multimillonario.

Yo me he quedado pensativo. ¿A qué cosas se referiría el viejo quejumbroso? Sin duda, a su senectud, a sus achaques, a la proximidad de su muerte, fatal condena impuesta por la naturaleza implacable a los organismos gastados. En verdad, es muy triste haber sido fuerte y vigoroso, capaz de todos los arrebatos y de todas las juveniles gallardías y hallarse después valetudinario, incapaz de hallar en parte alguna placidez y sosiego, atormentado por los recuerdos y sobrecogido por los temores. Recordé el clásico soneto "A unas rosas": "Estas, que fueron pompa y alegría— despertando al fulgor de la mañana—, a la tarde serán lástima vana. ¡Tanto se pierde en término de un día!"

Pero el viejo me ha desengañado. Para él van mal las cosas, no por el avance de su edad, ni por los quebrantos de su salud, ni por la cercanía de la odiosa Parca, sino porque este año su renta ha disminuido de doscientos mil duros a ciento noventa y ocho mil quinientos, a consecuencia de la falta de pago de algunos colonos y de los aumentos de retribución que ha sido menester acordar a otros.

Diferentes y muy distintos prójimos hanme procurado análoga experiencia. De sus quejas no he sacado en limpio si las cosas van bien o mal, ni menos qué cosas sean ellas. Cada cual se ha lamentado de los perjuicios, reales o supuestos, que le ha procurado el avance social. Y he creído llegar a una conclusión un tanto pesimista, que someto a la consideración de mis lectores, para que la comprueben, y es a saber: Cuando una persona asegura que las "cosas van mal", de cien veces noventa y nueve las cosas a que se refiere son aquellas que le interesan particularmente y solamente en una piensa en las de interés general y esa, casi siempre, equivocándose de medio a medio.

Porque "las cosas", esas cosas que unas veces van regularmente y otras mal, en opinión de los privilegiados de la fortuna, cambian según la condición de quien las observa y el beneficio o daño que les produce. De esta suerte es harto frecuente que lo que a unos atormenta a los otros complace y lo que a ciertos sujetos daña a otros beneficia. Y ello es que se piensa demasiado con el estómago y toda la idealidad y todo el altruismo de que los hombres son capaces cabe en el espacio que ocupa un cheque en la cartera y, a todo ensanchar, en el que necesitan en la estantería unos cuantos títulos de propiedad.

Pero a la Humanidad no le interesa que vayan mejor o peor las cosas, sino las ideas; porque las ideas (entiéndase las verdaderas ideas y no los prejuicios ni las manifestaciones del egoísmo) tienen siempre en cuenta, no el interés de uno, sino el de todos los mortales y aun, a veces, solamente los fueros de la evidencia impersonal. Y así debe ser. A la pregunta de Pilatos: "¿Qué es la verdad?" se puede contestar que es el deseo de buscarla. A ella todo debe ser sacrificado, cuanto más que la experiencia nos enseña que únicamente porque ha habido unos cuantos millones de hombres que han buscado la verdad sin esperanza de recompensa, se ha pasado en la mayor parte de los pueblos del salvajismo al progreso civilizado. Los propulsores del avance y de la difusión de la cultura y del bienestar no han sido los capitalistas, ni los banqueros, ni los que han pensado en si las cosas iban bien o iban mal, sino los inventores, los pensadores, los educadores, todos aquellos que, casi siempre, han padecido pobreza e infortunio, pero para los cuales las cosas que tenían que ir bien eran las del pensamiento y las de la justicia humana, relegando las otras a los egoístas y a los miserables de espíritu.

Una baja en la cotización de los valores pone, con frecuencia, la mueca trágica de Heráclito en el semblante de Demócrito. Quienes conocieron al célebre filósofo pesimista Schopenhauer aseguraron que el austeridad y de "Parerga y Paralipomena" era risueño y campechano y se sentía dichoso de haber nacido, sobre todo a las horas de comer.

Y es a las horas de comer o de procurarse lo preciso para yantar, cuando los hombres suelen quitarse las caretas. Oigamos a Chamisso: "La sociedad— dice—, lo que se llama mundo, no es sino la lucha de mil pequeños intereses opuestos en un combate perdurador de todas las vanidades que chocan, heridas alternativamente, humilladas las unas por las otras, que expían al día siguiente el triunfo de la víspera. Vivir solitario, no ser

alcanzado por este miserable choque es lo que se llama "no ser nada". ¡Miserable y necia humanidad!"

¿Cómo van las cosas? No hay que preguntar jamás, para averiguarlo, a los poderosos, ni a los ahitos, sino a los que sufren, trabajan y carecen de lo más necesario. También os dirán, acaso, que las cosas van mal; pero no os podrán asegurar que antes estuvieron mejor. Por el contrario, esperan; porque el mundo avanza. Leed descripciones de los países semisalvajes y de aquellos que, como la India, se hallan sometidos a la primitiva esclavitud y en donde unos cuantos poderosos mantienen a millones de desgraciados en la miseria y la abyección más vergonzosa. Ved en el cinematógrafo las escenas de desolación y de hambre y comparad luego todo aquello con lo conquistado en Europa y parte de América por las nuevas ideas redentoras. Pues bien: quienes dicen que las cosas van mal en la India son los soberanos Maharajahs, los miembros de los Consejos de Administración de las factorías y empresas industriales, lo mismo que quienes dicen que las cosas van mal en nuestra patria, en los pueblos rurales, suelen ser los grandes terratenientes, los prestamistas y caciques, los acaparadores de granos y de caldos, los que se enriquecieron con el sudor de los gañanes. Las cosas para ellos van mal; porque los explotados se educan y se enteran de sus fines y de sus deberes y derechos y se ponen de acuerdo los unos con los otros. Todas las amas de casa cursis se lamentan de que está muy mal el servicio doméstico y, efectivamente, suele estar mal para ellas; pero para las infelices sirvientas está mejor que nunca y es más justo escuchar a los necesitados que trabajan que a los sobrados de comodidades que huelgan.

Se dice que las cosas van mal; pero, ¿qué cosas son esas tan decadentes y destinadas a la ruina? Fijáos y veréis que son, ante todo, la explotación de unos hombres por otros hombres, la desigualdad social, la renta desmedida, la utilización del trabajo ajeno para lograr la opulencia propia. La rutina de pretender conservar las costumbres de antaño. Pero yo os aseguro que irá a peor. La labor de la ciencia y del progreso no puede detenerse porque se sientan menos cabados los intereses de determinados individuos. El mundo marcha y es hoy mejor que ayer y mañana será mejor que hoy. Quien pretenda decir que la España de hoy es más pobre y más ignorante que la de los tiempos de los Austrias, se engaña y nos engaña. Se va hacia adelante y basta que se lamenten los egoístas y los que viven del trabajo ajeno de que las cosas van muy mal, para que todos los devotos del avance, de la justicia y de la realización de los fines humanos pensemos que van bien.

(Prohibida la reproducción.)

Mañana reanudaremos la publicación de los reportajes acerca de las actividades insurgentes en la frontera.

La crisis bancaria en Norteamérica

Aunque termine la moratoria seguirá la prohibición de entregar oro. — Los nuevos billetes para atender las necesidades de la circulación monetaria

NUEVA YORK 9.—El Comité directivo del Banco de Reserva Federal ha ordenado a todas las sucursales del citado establecimiento bancario que remitan al Comité los nombres de aquellas personas que adquirieron oro en lo que va de año y que no lo han depositado en los Bancos.—(United Press.)

WASHINGTON 9.—Se reunió el Congreso en sesión extraordinaria y aprobó un mensaje del presidente de los Estados Unidos, en el cual se afirma que es necesario adoptar medidas para proteger debidamente a los depositantes de dinero en los Bancos, organizar la reapertura de aquellos que han demostrado tener bases económicas sólidas y dictar medidas para terminar la especulación. Pide que se autorice al Gobierno federal a ejercer un control sobre todos los Bancos del país y que se hagan enmiendas a la ley de Reserva federal para conseguir una circulación fiduciaria adecuada y con ella hacer frente a las necesidades de la circulación del dinero.

La Cámara aprobó la ley bancaria solicitada en el mensaje. Otro tanto hizo el Senado.

WASHINGTON 9.—En los círculos financieros

Retablo

VALLE-INCLAN EN ROMA

Cae fuera de lo imaginable lo que representará, para las Letras hispánicas, la estancia de Ramón Valle-Inclán en Roma, al frente de la Academia Española de Bellas Artes. Hace unas semanas, ciertas gentes opinaban que a Roma debía marchar, ocupando la dirección de la Academia, un arquitecto que tuviera destreza de organiza-



dor, aptitud de burócrata y competencia de diplomático. Otras gentes se pronunciaban por un escultor, que no es ni organizador, ni burócrata, ni diplomático. La República, con finura en la que se advierte la influencia de Manuel Azaña y de Fernando de los Ríos, ha optado por Ramón del Valle-Inclán, anti-organizador, anti-burócrata. No es anti-diplomático, porque la diplomacia es cortesía, talento, cultura y sensibilidad. La diplomacia es esto, cuando se atiene al dogma que la inspira, y que es la relación de los pueblos por medio de las buenas maneras.

Lo que hace la República, al designar a Valle-Inclán director de la Academia en Roma, es enviar, a la cuna patricia de nuestra Nación, cuna de nuestra cultura y de nuestra sensibilidad—porque los pueblos ibéricos son tan antiguos como el género humano en el Mundo—, a un embajador extraordinario, jerarca del pensamiento español. Se extrae a Valle-Inclán de una gloriosa penuria física, que le acarreo su fondo insobornable e individualista, y se le dice que en el paisaje romano de a todos, en nombre de España, nueva obra, nuevo pensamiento, nueva creación.

Manuel Azaña y Fernando de los Ríos han comprendido lo que significa, para nosotros, que el primer escritor español viva en el paisaje de Roma. Y que viva entre los mármoles y las pinturas que va creando la nueva generación de artistas españoles que siente, en lo más vivo, la emoción de lo nacional. Las ruinas de Roma se recomponen por el esfuerzo de todos los pueblos que fueron tutelados por el genio inmortal. El "eón" dorsiano—definición de nuestro "Xenius" de ayer, del que fué, y debiera seguir siéndolo, pasmo de la Sorbona, rector de conciencias europeas—, empieza, otra vez, a recobrar sus dignidades y su alteza. España necesitaba que en el corazón de la civilización romana, un escritor nuestro asistiera a ese renacimiento latino, a ese revivir de la gracia, de la gentileza y de la sabiduría romanas.

No paga, ni recompensa, ni remunera la República a Ramón del Valle-Inclán. Nuestro gran escritor, viviendo en la miseria, es millonario. Le alimenta su orgullo legítimo de gran señor de las Letras y del pensamiento. Ni la República puede ofrecer salario a Valle-Inclán, ni éste puede aceptarlo.

Lo que si hace la República es revalorizar el concepto de lo intelectual, mejor dicho, quizá, valorizarlo, porque ni en nuestro Siglo de Oro, lo intelectual y los intelectuales, encontraron en el Estado el brazo firme de apoyo y la actitud justa de reverencia. ¿Qué sería de los políticos y de la Nación sin la existencia de los hombres de rango como Valle-Inclán? ¿De qué nos serviría, a todos, la política, si mientras unos hombres crean técnicas de la democracia y otros se aplican a las fórmulas de la economía, no hubiera quienes animaran otra suerte de pensamiento vital y supremo, pensamiento del arte, de la historia y de la literatura?

Organizados en régimen de trabajadores de todas clases, Valle-Inclán, primer trabajador de las Letras contemporáneas—primero, en la atribución de aristocrática dignidad ganada por obra—, es como el primer político, como el primer economista, como el primer técnico. Si todos estos hombres tienen derecho a encontrar en el Estado un apoyo firme y una reverencia justa, el primer escritor tenía derecho a vivir en el paisaje de Roma, para seguir sirviendo a España. La República ha hecho justicia, abriendo un camino más, entre los muchos que desde hace dos años vienen abriéndose para bien del Estado.

El Consejo de ministros de ayer

El nombramiento de jefe de la Casa Militar del Presidente, se hará pasados varios días

(POR TELÉFONO)

Madrid, 10.

Como estaba anunciado, ayer por la mañana se celebró Consejo de ministros en palacio bajo la presidencia del jefe del Estado.

Al abandonar el palacio presidencial los ministros se negaron a hacer manifestaciones a los periodistas y se limitaron a decir que el jefe del Gobierno les daría una referencia verbal de lo tratado.

En efecto, al salir el señor Azaña dijo:

—El Consejo ha sido muy breve y no ha tenido importancia. El presidente de la República recibió un despacho dándole cuenta de haber fallecido en Alcaudete (Jaén) una hermana suya, a la que quería mucho, y muy afectado por la noticia abandonó la reunión para trasladarse inmediatamente a dicho pueblo. En cuanto acabó la firma que le presentamos, se despidió para emprender el viaje.

S. E. ha firmado entre otros decretos de menor interés uno de Instrucción Pública nombrando director de la Academia de Bellas Artes de Roma a don Ramón del Valle-Inclán.

Aún no ha sido designado el nuevo jefe de la Casa Militar del Presidente de la República. Este nombramiento no se hará hasta dentro de unos días.

Intereses de Guipúzcoa

Se han concedido 200.000 pesetas para el Circuito de Lasarte

(POR TELÉFONO)

Madrid, 10.

Del crédito correspondiente del presupuesto del Ministerio de Obras Públicas ha sido destinada una subvención de doscientas mil pesetas para el circuito de Lasarte.

Información general

La F. U. E. ha retirado la orden de huelga por 48 horas que iba a comenzar en el día de hoy

(POR TELÉFONO)

Madrid, 10.

LOS ESTUDIANTES

MADRID.—Ayer por la mañana, en la Universidad Central, se produjeron algunos incidentes que no trascendieron a la calle. Los protagonistas fueron los estudiantes católicos y los de la F. U. E. Los primeros son opuestos a la huelga general decretada por la F. U. E. para los días 10 y 11.

MÁLAGA.—Una Comisión de estudiantes católicos visitó al gobernador civil para darle cuenta de que ellos no secundarán la huelga decretada por la F. U. E.

VALENCIA.—Se publicó ayer un manifiesto invitando a todos los estudiantes a ir a la huelga general los días 10 y 11 en vista de que el ministro de Instrucción no resuelve las peticiones que le fueron formuladas en noviembre de 1931.

SOLUCION DEL CONFLICTO ESTUDIANTIL

El Director de Seguridad confirmó a los periodistas que se notaba inquietud entre los estudiantes de la Universidad Central, y que a primera hora de la noche varios grupos habían recorrido algunas calles, profiriendo gritos. También en Santiago, Valencia y Zaragoza, se habían producido ligeros incidentes entre los escolares.

La Unión Federal de Estudiantes Hispanos (F. U. E.) facilitó de madrugada una nota en la que se dice haber obtenido del ministro de Instrucción Pública la promesa de que la próxima semana, sin dilación, se presentará a las Cortes el proyecto de ley sobre revisión del profesorado, y otro sobre la reforma de la enseñanza superior. También se publicará un decreto, aprobado ya por el Consejo de Ministros, valorizando los títulos profesionales, y reprimiendo el intrusismo en las profesiones técnicas.

En vista de estas promesas, la F. U. E. retira la orden de huelga dada para los días 10 y 11, y pide a los estudiantes que acudan, sin excusa, a las clases.

UN CAMBIO EN LA ORIENTACION DE "LUZ"

Con motivo de la dimisión del cargo de director de "Luz" formulada por don Luis Bello, se dijo ayer, en algunos círculos políticos y periodísticos, que el periódico mencionado cambiaría de orientación, aunque, desde luego, ha de continuar sirviendo a los intereses de la República, pero desde otro plano político.

La noticia no se ha confirmado, y parece que aun cuando se cambie la orientación, "Luz" seguirá sin adscribirse a partido político determinado, pero defenderá soluciones que correspondan a un sector de la opinión pública.

LOS EXTREMISTAS

BARCELONA.—En un solar de la calle de Aragón unos muchachos que allí jugaban encontraron ocho bombas cargadas y con sus correspondientes mechas. Los artefactos fueron trasladados al Parque de Artillería.

LERIDA.—En una casa de las afueras, que estuvo deshabitada durante algún tiempo por haberse aumentado sus dueños, los elementos extremistas montaron una fábrica de explosivos. Al regresar los dueños de la finca se encontraron con la desagradable sorpresa, y en diversos sitios encontraron hasta 34 bombas, tres paquetes de mecha, un maletín con útiles para la fabricación de explosivos y otros efectos. Todo ello lo entregaron a la policía.

OFICIALES DE ASALTO DISPONIBLES

Han sido declarados en situación de disponibles los capitanes del Cuerpo de Asalto don Félix Fernández Prieto, don Gumerindo de la Gándara, don Jesús Loma, don Jesús Hernández Labarga y don Faustino Ribas Artal.



La Cámara acordó ayer autorizar al ministro de Obras Públicas para decretar la construcción de la carretera de Alicante, caballo de batalla de la obstrucción

Las minorías de la oposición, al irse a votar el acuerdo, se retiraron del hemiciclo

(POR TELÉFONO)

Madrid, 10.

COMIENZA LA SESION

Se abre la sesión a las cuatro de la tarde. Preside el Sr. Besteiro, y en el banco azul toma asiento el ministro de Justicia. Escasa animación en escaños y tribunas.

Se aplaza la aprobación del acta por falta de número suficiente de diputados.

El Sr. ROYO VILLANOVA da cuenta de lo ocurrido en la última parte de la sesión del miércoles y pide que se declaren nulos los acuerdos adoptados en dicha parte de la sesión, pues no había número suficiente de diputados. En estas Cortes—añade—los diputados tenemos menos libertad que en tiempos de la monarquía. (Protestas de la mayoría.)

El PRESIDENTE de la Cámara dice que el momento no es el más oportuno para aclarar la cuestión. Niega que los diputados de estas Cortes tengan menos libertad que en las de otros tiempos. La Cámara—añade—decidió ayer, por mayoría, continuar la sesión. Si no se permitió a S. S. defender una enmienda fué porque no era firme de la misma.

El Sr. ROYO VILLANOVA:—Yo acato las resoluciones de la presidencia, pero es preciso que estas cosas no vuelvan a ocurrir.

LAS CONGREGACIONES RELIGIOSAS

Se reanuda la discusión del proyecto de ley de Congregaciones religiosas.

El Sr. DOMÍNGUEZ AREVALO defiende una enmienda al artículo tercero.

La Comisión se opone y la enmienda es rechazada en votación nominal por 143 votos contra 21. (Se aprueba el acta.)

Los Sres. AIZPUN y HORN combaten el artículo tercero.

El Sr. SALAZAR ALONSO dice que los radicales acordaron defender el proyecto del Gobierno como voto particular; pero que en la sesión anterior el ministro de Justicia propuso una fórmula que los radicales aceptaron. Ahora ven con sorpresa que la Comisión no ha recogido las sugerencias del ministro, y por eso los radicales votarán en contra del dictamen de la Comisión.

El Sr. BAEZA MEDINA, por la Comisión, dice que la fórmula del ministro es exactamente igual a la redacción dada al artículo tercero. No cree conveniente la Comisión presentar un nuevo texto, porque ello daría lugar a que se presentaran muchos votos particulares y enmiendas y ello retrasaría la discusión.

El Sr. SALAZAR ALONSO:—He de rechazar la insinuación de que con nuestra actitud pretendemos una obstrucción encubierta. Nuestro deseo sería que se aceptara la fórmula del ministro.

El ministro de JUSTICIA:—Aunque yo haya sugerido una fórmula, estimo que la Comisión está en su derecho de aceptarla o no. La actitud de la Comisión tiende a evitar la presentación de votos particulares y enmiendas.

Varios diputados explican su voto, y en votación nominal se aprueba el artículo tercero por 136 votos contra 70.

LOS SUCESOS DE CASAS VIEJAS

El PRESIDENTE de la Cámara:—La Comisión parlamentaria investigadora de los sucesos de Casas Viejas me ha comunicado que aplaza hasta mañana la presentación de su informe a la Cámara. (Grandes rumores.)

SIGUE EL DEBATE DEL PROYECTO DE LEY SOBRE LAS CONGREGACIONES RELIGIOSAS

Se vuelve al proyecto de ley sobre las Congregaciones religiosas, y el presidente anuncia que por excepción, y sin que ello haya de servir de precedente, permitirá la presentación de enmiendas presentadas fuera de tiempo, pidiendo se intercale un artículo entre los tercero y cuarto.

El Sr. CALDERON defiende una enmienda pidiendo se intercale un artículo entre los dos antes citados.

El Sr. MORENO MATEO:—Un señor diputado, cuyo nombre no sé cuál es y que ha defendido esa enmienda...

El Sr. PÉREZ MADRIGAL:—¡No hay derecho! Es don Abilio Calderón, ilustre ex ministro de la Monarquía. (Risas.)

El Sr. MORENO MATEO:—El Sr. Calderón, ilustre ex ministro de la monarquía... (Risas de la mayoría y protestas de los agrarios.)

En votación nominal se rechaza la enmienda por 144 votos contra 26.

El Sr. MADARIAGA defiende otra enmienda análoga, que la Comisión no acepta. La Cámara la rechaza en votación nominal por 129 votos contra 21.

Se suspende el debate.

LA CARRETERA DE ALICANTE

Se lee una proposición del Sr. GOMARIZ pidiendo se autorice al ministro de Obras para construir por administración la carretera de Alicante a la Playa de San Juan.

El Sr. TORRES CAMPANA se opone a la proposición diciendo que ni es de ley ni incidental. Sólo se encamina a otorgar al ministro una autorización, cosa que en un régimen parlamentario no puede hacerse.

El PRESIDENTE de la Cámara:—En efecto, no es una proposición de ley ni incidental. Es

lo que pudiéramos llamar proposición no de ley, encaminada a obtener de la Cámara una autorización para que el ministro pueda ejecutar esas obras.

El Sr. TORRES CAMPANA mantiene su oposición.

El PRESIDENTE:—Lo mejor será oír al autor de la proposición.

El Sr. GOMARIZ apoya su proposición y dice que es perfectamente lícito lo que en ella se pide.

El Sr. TORRES CAMPANA:—Si todo ha de reducirse a un ruego, no hace falta la proposición, ni que haya votación. Lo que no puede consentirse es que ahora se venga solicitando una autorización para que el ministro pueda ejecutar las obras estando pendiente en la Cámara el correspondiente proyecto.

El Sr. GOMARIZ:—Siento mucho no poder retirar la proposición.

El Sr. TORRES CAMPANA:—¿Pero qué sucedería si una vez aprobada la proposición el ministro no hiciera caso de ella? Pues que quedaríamos en ridículo.

El Sr. GOMARIZ:—No se trata de un ruego, sino de una orden que la Cámara da al ministro para que ejecute esas obras.

El Sr. TORRES CAMPANA:—No puede admitirse esa teoría.

El Sr. GOMARIZ:—Entonces es que S. S. no ha leído la proposición.

El Sr. TORRES CAMPANA:—Ruego a la presidencia que convierta esa proposición en ruego.

El PRESIDENTE se opone a la petición del diputado radical.

El ministro de OBRAS:—Si el ruego ha de ser de un sólo diputado, no lo admito. Ha de ser, por lo menos, de la mayoría de la Cámara. Yo solicito que la Cámara decida sobre si se autoriza o no al ministro para realizar esas obras.

El Sr. BARRIOBERO:—Yo deseo que se construyan por el mismo procedimiento todas las carreteras que piden las provincias. Es mucho mejor gastar el dinero en estas cosas que convertir el Ministerio de Obras en un asilo. (Protestas de la mayoría.) Si prospera la proposición, es que llevamos camino de convertir el Parlamento en una Asamblea consultiva. (Se produce un ligero escándalo y algunos diputados de la mayoría se inician con los radicales y federales.)

El PRESIDENTE anuncia que se va a votar la proposición.

El Sr. MARTINEZ BARRIOS pide que se retire la proposición, pues hay una minoría que se opone a ella. Añade que otro día podrá salir una proposición análoga de otros bancos y no habrá más remedio que aprobarla.

El ministro de OBRAS PUBLICAS:—Yo no puedo admitir ese criterio, máxime teniendo en cuenta que un diputado de esa minoría ha calificado de "camelo" el proyecto.

El Sr. TORRES CAMPANA:—Yo no he podido decir eso, puesto que aquí no hay proyecto.

El ministro de OBRAS:—Para demostrarles que sí lo hay, lo diré que, si se aprueba la proposición, dentro de veinte días se hará la subasta de las obras.

El Sr. SALAZAR ALONSO:—¡Pero si las obras están ya subastadas!

El ministro de OBRAS:—Es cierto; pero su señoría sabe que cuando un proyecto se reforma queda anulada la primera subasta y hay que anunciar otra. Siento mucho tener que decir esto a un letrado.

El Sr. SALAZAR ALONSO:—Todo eso, y algo más que S. S. ignora, lo sé. Pero quien ha dicho que está hecha la subasta ha sido el Sr. Gomáriz. Por lo demás, he de manifestar que es intencionado el tono empleado por el ministro, quien por serlo y por hablar desde el banco azul está obligado a ser respetuoso con los diputados.

El PRESIDENTE anuncia nuevamente que va a votarse la proposición. (Los radicales se levantan de sus escaños y en bloque abandonan el salón. Se agrupan en torno a la mampara y desde allí increpan a los diputados de la mayoría. También abandonan sus escaños los federales, los progresistas, los conservadores, las derechas y todas las oposiciones, quedando únicamente los diputados de los grupos gubernamentales. El escándalo es mayúsculo y salen gritos de "¡Ladrones!", "¡Canallas!" y otros semejantes. El barullo es grande, y cuando el presidente anuncia nuevamente la votación, los radicales gritan: "¡Fuera! ¡Fuera!". Por fin, los diputados de las oposiciones salen a los pasillos y en el salón renace la tranquilidad.) En votación nominal, y por 135 votos en pro y ninguno en contra, se toma en consideración la proposición.

OTRA VEZ LAS CONGREGACIONES RELIGIOSAS

Se vuelve al proyecto de Congregaciones religiosas y muchos diputados de la oposición entran en el salón de sesiones.

El Sr. ROYO VILLANOVA defiende otra enmienda pidiendo se intercale un artículo entre los tercero y cuarto. Se rechaza la enmienda.

El Sr. MADARIAGA pide que se autorice a

los ciudadanos a recurrir contra las denegaciones de permiso para celebrar actos externos de culto.

El Sr. GOMARIZ le dice que cuando un alcalde interprete abusivamente la ley, el gobernador le sancionará debidamente.

Se rechaza la enmienda del Sr. Madariaga y se suspende el debate.

LA ACTITUD DE LOS ESTUDIANTES

Se entra en el período de ruegos y preguntas, y el Sr. ALGORA pide al ministro de Instrucción haga los posibles para evitar la huelga de estudiantes que se anuncia, a fin de que no tenga que actuar la fuerza pública. Añade que desearía que este ruego se convirtiera en interpelación con objeto de conocer la opinión de los jefes de grupos y especialmente la del ministro del ramo. Pide a éste que explique el asunto. (Ocupa la presidencia el Sr. Gómez Paratcha.) Añade que los escolares piden entre otras cosas que son justas, la revisión del profesorado. Dice que tiene en su poder documentos que no se atreve a leerlos por la importancia de los mismos. Anuncia que se los entregará al ministro. Dice que hay muchos profesores que no acuden a sus clases y comercian con libros de los que son autores.

El ministro de INSTRUCCION:—Todo lo que ha dicho el Sr. ALGORA lo conozco por haber hablado conmigo elementos directivos de la F.U.E. Yo he dicho a los comisionados que el Consejo de Cultura trabaja intensamente en la reforma universitaria y en la revisión del profesorado, y que lo prudente es esperar hasta que se traiga a la Cámara el correspondiente proyecto de ley, pues la reforma es algo muy importante, toda vez que de ella depende la vida universitaria. El Consejo de Cultura está trabajando en horas extraordinarias y poimprimir mayor celeridad a sus trabajos y poder presentar cuanto antes el proyecto a la Cámara. Según el interés que ésta tome por el problema, saldrán de aquí más pronto o más tarde las normas que se estiman necesarias.

Por esto yo he rogado a los estudiantes que depongan su actitud, pues con ella nada se ha de conseguir. Desde que soy ministro de Instrucción no he dejado de atender nada que haya sido necesario o beneficioso para la enseñanza. Esto que digo pueden atestiguarlo las Universidades de Zaragoza, Salamanca y otras, y las Escuelas de Ingenieros de Caminos, Montes, Minas, etc.

Lo que ocurre es que en todo esto existe un problema nacionalista, como existe en otras naciones europeas. En este problema habrá de intervenir el ministro del Trabajo. El Gobierno lo abordará y obrará en justicia. Pero, desde luego, es de advertir que nunca será posible dar satisfacción a todos los temperamentos. Se extiende en consideraciones acerca del empleo de un tanto por ciento de profesionales extranjeros en todas las actividades nacionales.

Insiste el ministro en que la actitud en que ahora se han colocado los estudiantes nada ha de resolver.

El Sr. ALGORA rectifica.

El Sr. MARTIN interviene brevemente para pedir la creación de un Instituto Escuela en Málaga.

El ministro de INSTRUCCION le contesta brevemente, y a las nueve y diez se levanta la sesión.

NO DIMITE EL SEÑOR BESTEIRO

Después de la sesión de ayer se dijo que el señor Besteiro había presentado la dimisión en el cargo de presidente de la Cámara. Los periodistas se entrevistaron con él en su despacho y le preguntaron si era cierto que había dimitido. El señor Besteiro lo negó rotundamente, y dijo que aún no está loco ni piensa estarlo en mucho tiempo. Añadió que no había motivo para dimitir, y que él, por su parte, no quería agravar más aún la situación del Gobierno.

Agregó que se había retirado de la sesión porque estaba cansado y accediendo a la invitación del Sr. Gómez Paratcha.

GRAN KURSAAL

Hoy, viernes ESTRENO

CADETES

por ALBERT BASSERMANN, TRUDE VON MOTO y FRANZ FIEDLER.

Se venden Materiales del derribo de Jai-Alai y otros edificios. Informarán en el mismo.

La Voz de Guipúzcoa

Todos los comerciantes e industriales deben consultar la tarifa de publicidad de este periódico antes de hacer la propaganda en sus artículos.

TOS PASTILLAS CRESPO

ACTUALIDAD POLITICA

El Sr. Largo Caballero dice que el Gobierno cuenta con la confianza del jefe de Estado y anuncia declaraciones interesantes para antes de las elecciones

Don Indalecio Prieto, dialogando sobre la actualidad, cree que retirarse del Parlamento es fácil, pero volver resulta difícil

(POR TELÉFONO)

Madrid, 10.

RUMORES DE CRISIS

Desde primera hora de la tarde empezó a circular en los pasillos de la Cámara el rumor de que la crisis había quedado virtualmente planteada en el Consejo de ministros celebrado por la mañana en el Palacio nacional.

El origen de este rumor fué, al parecer, una conversación que uno de los ministros mantuvo con un correligionario a la salida de Palacio. Se aseguraba que ese ministro había dicho que al presentarse en la Cámara el dictamen de la Comisión parlamentaria investigadora de los sucesos de Casas Viejas, dictamen que ya conocían los ministros en líneas generales, el jefe del Gobierno plantearía la cuestión de confianza y que el resultado de la votación influiría de una manera decisiva en la vida del Gobierno.

También se atribuía al citado ministro la declaración de que aun en el caso de que el asunto de Casas Viejas se falle favorablemente en la Cámara, inmediatamente se planteará un importante debate político que terminaría con la dimisión del Gobierno.

Naturalmente, ninguno de estos rumores pudo ser confirmado.

DICE EL SEÑOR LARGO CABALLERO

Al llegar el ministro del Trabajo al Congreso los periodistas le informaron acerca de los rumores que circulaban, y el señor Largo Caballero dijo:

«El Consejo de esta mañana en Palacio no tuvo la menor importancia política y no puede atribuirse ninguna al hecho de que asistiera a la reunión el ministro de la Gobernación, que se encontraba mejorado de la indisposición del día anterior. Ni se ha planteado la crisis ni se planteará por ahora. No hay nada que pueda justificarse. Ya les he dicho a ustedes más de una vez que en cuanto se produzca la crisis yo les daré cuenta de ello sin perder un solo minuto. No hagan ustedes caso de nada de lo que se diga. Cuando sea llegado el momento yo les informaré al detalle, aunque ningún otro ministro no diga nada. Ahora no se puede derribar un Gobierno porque un diputado o varios, o una minoría, se levante contra él. Esos son procedimientos viejos, que ya han sido desbordados para siempre de la política española. Antes ocurría eso porque el diputado que se levantaba contra el Gobierno no hablaba respaldado por el rey y el Gobierno ya sabía a qué atenerse. Ahora no hay crisis orientales y el Gobierno no tiene que se le haga, mientras cuenta con la mayoría y con la confianza del jefe del Estado. Ahora, el jefe del Estado, por virtud de sus facultades y responsabilidades, puede decir al Gobierno que se vaya, pero eso ha de hacerlo asumiendo toda la responsabilidad de su decisión. Así pues no hay crisis por ahora, pues el Gobierno cuenta con la confianza del jefe del Estado y con el apoyo de la mayoría.

El Gobierno hará las elecciones municipales. Después de ellas entraremos en una etapa de gran actividad política que tendrá mucho interés. Quizás días antes de las elecciones pueda hacer a ustedes manifestaciones muy interesantes. Lo que yo les diga responderá a la verdad. Ya saben ustedes que nunca les he equivocado.

Les repito que no hay crisis y que en ella no puede pensar nadie por ahora. Claro es que les hablo del presente, pues el porvenir a nadie pertenece, y tal vez mañana u otro día puedan surgir acontecimientos políticos que marquen otros rumbos. Pero por ahora no hay nada. No hay razón para que dimita el Gobierno ni para un cambio de política dentro del Gobierno.

DESPUES DEL INCIDENTE DE AYER EN EL CONGRESO

A las seis y media de la tarde, cuando el señor Maura se hallaba en los pasillos con algunos diputados y periodistas, se oyó un gran alboroto en el salón de sesiones. Poco después salían tumultuosamente los diputados de todas las minorías de la oposición.

El Sr. Maura preguntó a algunos diputados de su minoría acerca de las causas de tal retirada y al enterarse de que obedecía a la proposición del Sr. Gomariz, sobre la carretera de Alicante, el Sr. Maura dijo:

«Esto ya rebasa todos los límites y hay que poner coto inmediatamente a estos procedimientos! Si seguimos así no se tardará en llegar al completo descrédito del Parlamento que es la esencia del régimen!

Por su parte, el Sr. Castrillo decía: «No es extraña esta nueva patente que se da al Gobierno. Nosotros tenemos la culpa de todo, ya que con nuestro silencio anterior contribuimos a darle la primera patente. Pero ha llegado el momento de poner remedio a esto y de que el Gobierno sea respetuoso con el Parlamento y con las oposiciones.

El Sr. Torres Campaña decía: «Los radicales estábamos dispuestos a retirarnos, pero el Sr. Martínez Barrios estimó que aún no era el momento de salir del Congreso.

Para adoptar resoluciones relacionadas con el bochornoso espectáculo que se ha da-

do esta tarde, la minoría radical se reunirá mañana con carácter extraordinario.

Algunos diputados de los grupos gubernamentales, entre ellos los señores Gordón Ordás, López Goicoechea, Moreno Galvache y Artigas Arpón, también abandonaron el salón de sesiones para no votar la proposición del Sr. Gomariz.

El señor Artigas Arpón decía:

«Esto no puede admitirse. La hospitalidad que el pueblo alicantino dispensa al señor Prieto y al señor Gomariz no debe ser pagada con el dinero del pueblo. Deben pagarla de su bolsillo.

El señor Valera, también radical-socialista, dijo:

«Todo esto es bochornoso y no beneficia a nadie, ni siquiera a los enemigos de la República.

El diputado de la mayoría señor Ansó dijo:

«La culpa de todo la han tenido los radicales, pues lo que se pretendía con la proposición era sólo autorizar al ministro de Obras a realizar lo que las leyes le autorizaban.

Rodrigo Soriano: «En mi vida parlamentaria he visto lo que esta tarde. Ni el Gobierno ni la mayoría respetan a las oposiciones ni al Parlamento. Yo estoy ronco de tanto gritar.

El señor Franchy Roca: «Nosotros no tenemos por qué abandonar el Parlamento. Esta tarde hemos abandonado el salón de sesiones para demostrar al Gobierno y a la mayoría que en un régimen parlamentario no se puede burlarse de las minorías, ni se puede soslayar la responsabilidad parlamentaria ni la fiscalización de las oposiciones. Mañana volveremos al salón de sesiones, y espero que se planteará el debate sobre Casas Viejas. Este sí que es un asunto muy grave que conviene resolverlo con urgencia. Hay que evitar, en bien de la República, que se repitan actos como el de esta tarde.

El señor Martínez Velasco: «Son los republicanos y los diputados de la mayoría los que dan estos espectáculos tan bochornosos, que en bien de todos hay que evitar. Esto es peor que una dictadura, porque las Cortes constituyentes, convertidas en dictatoriales, proceden con inconsciencia. Siquiera cuando la dictadura la ejerce un hombre, siempre hay un responsable. Todo esto es muy lamentable.

El señor Guerra del Río: «No soy partidario de que por lo de esta tarde abandonemos el Parlamento. No se retirará la minoría radical, ni creo que se retire ninguna otra. El Gobierno y la mayoría han dado esta tarde una pauta a las oposiciones, pauta que nosotros seguiremos al pie de la letra y presentaremos cientos de ruegos por escrito. A ver lo que pasa.

Los señores Alba y Gomariz mantuvieron el siguiente diálogo sobre lo ocurrido ayer tarde:

Alba: «La proposición presentada por usted, y aprobada por la mayoría, socava el régimen parlamentario. Cuando hay un proyecto pendiente de la deliberación y la resolución del Parlamento, no se puede sustraer ese proyecto a la función del Congreso por medio de una simple proposición. Además hay que tener en cuenta que el proyecto relativo a la carretera de Alicante está pendiente de una duda sometida al arbitrio y solución de la presidencia. Con lo que se ha hecho esta tarde se ha burlado al Parlamento y se ha saltado por encima del arbitrio presidencial. Yo creo que ustedes han obrado de buena fe en deseo de favorecer a una región; pero por encima de todo está la soberanía del Parlamento.

Gomariz: «Lo que buscábamos era, sencillamente, que el ministro pueda ejecutar aquellas obras a las que le autorizan las leyes.

Alba: «Pero no han debido olvidar ustedes el estado del asunto y han debido tener presente la soberanía del Parlamento. Siguiendo la pauta de ustedes, mediante un simple ruego se pueden producir fenómenos como el de esta tarde, que a todo trance hay que evitar por el prestigio del Parlamento, que es la esencia del Régimen.

El ministro de Obras públicas: «No creo que se retire del Parlamento ninguna minoría, y menos la radical. El retirarse es fácil, pero lo difícil suele ser volver. Yo recuerdo que siendo diputado provincial de Vizcaya me retiré en una ocasión, en unión de varios compañeros, y que luego, haciéndonos cargo de la responsabilidad de nuestro acto, estuvimos muy preocupados buscando una fórmula para poder volver. Todo esto lo sé por experiencia.

El diputado socialista don Lucio Martínez censuraba la actitud de los radicales y decía que están sentando unos precedentes que pueden ser funestos para todos los Gobiernos, y especialmente para el que un día pueda formar el Partido Radical, ya que cuando gobiernen no habrán de extrañarse de que los socialistas u otro grupo de la oposición apelen a los procedimientos que hoy usan ellos.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR MAURA

El Sr. Maura hablando ante un grupo de radicales socialistas decía:

«El momento es muy grave, y es censurable que los socialistas no se apresuren a poner término, de una vez, a este estado de cosas. Es conveniente que se retiren cuanto antes para que los partidos republicanos se fortalezcan en bien de la República. Repito que estamos en un momento gravísimo. La suerte de la República y del Gobierno está pendiente de un señor cuyo nombre quizás no les sea desconocido. Me refiero al Sr. Ruiz de Maya, médico alicantino, que no es diputado y que esta tarde estaba en la Cámara. Pertenecía al Comité ejecutivo del Partido Radical Socialista. Ese Comité está formado por siete miembros, que son los Sres. Alborno, Domingo, Gordon Ordás, Valera, Salmerón, Moreno Galvache y Ruiz Maya. Ese Comité es el que marca las orientaciones del Partido, aunque sus acuerdos son independientes de los que adopta la minoría.

En las reuniones que estos días viene celebrando ese Comité, los Sres. Alborno, Domingo y Salmerón se muestran partidarios de la continuación en el Poder, y en contra los señores Moreno Galvache, Gordon Ordás y Valera. El Sr. Ruiz Maya fluctúa sin decidirse por ninguna de las dos soluciones, y así resulta que la actitud del Partido y la suerte de España, de la República y del Gobierno están a su merced. Todos estamos pendientes de ese político inédito.

Yo ya dije el otro día al Sr. Azaña que debía cesar cuanto antes este Gobierno en bien de todos y de la República. A ser posible debía dimitir antes de quince días, sin preocuparse si se cae bien o se cae mal, ni de quién ha de ser el que lo suceda. La solución que saliera habría de ser beneficiosa para todos. No hay que dudar que en caso de que hubiera necesidad de ello, todos los republicanos nos agruparíamos para defender la República. Y no habría el menor inconveniente en que el señor Azaña y yo, que actualmente podemos considerarnos como antipodas, formáramos Gobierno. Las circunstancias mandan y el patriotismo y el republicanismo se impondrían. Un ejemplo es lo que sucedió con mi padre. ¿Quién le iba a decir a él que el año 18 habría de formar Gobierno con los elementos que él llamaba del vaso y del grifo!...

LOS RADICALES - SOCIALISTAS

El Sr. Pérez Madrugal dijo a los periodistas a última hora de la tarde, que el Comité ejecutivo de su Partido se reuniría por la noche y que seguramente prosperaría un criterio favorable al acercamiento a los radicales.

Durante la tarde de ayer se habló mucho acerca de las reuniones que estos días ha celebrado el Comité ejecutivo del Partido Radical Socialista y de la que iba a celebrar por la noche.

Se decía que en las reuniones de estos días se acordó apoyar al Gobierno para que éste no tenga que caer por lo de Casas Viejas. Liquidado este asunto, surgirá un gran debate político, y ése será el momento en que los radicales socialistas acuerden una nueva línea de conducta.

Se examinaron proposiciones de los señores Gordon Ordás y Artigas Arpón, acordándose facilitar la sustitución del actual cuando sea llegado el momento.

Artigas Arpón ha propugnado por la formación de un Gobierno netamente republicano que contaría con la benevolencia de los socialistas y el incondicional apoyo de los radicales. Ese Gobierno sería izquierdista y continuaría la obra revolucionaria.

El Sr. Gordon Ordás, estimando más completa la proposición del Sr. Artigas Arpón en el sentido indicado, retiró la suya.

A las 11'20 de la noche se reunió ayer el Comité ejecutivo del Partido Radical Socialista. La reunión despertó extraordinario interés. Se dijo que no se facilitaría ninguna referencia ni ninguna nota de los acuerdos.

La reunión continuaba a las dos de la madrugada.

NO HAY ACUERDO

A las tres de la madrugada terminó la reunión del comité ejecutivo del partido radical-socialista.

El Sr. Salmerón dijo a los periodistas que la reunión se había limitado a un cambio de impresiones sobre la situación política, sin que recayese acuerdo alguno.

Los periodistas preguntaron al Sr. Salmerón si había habido unanimidad en las apreciaciones. El Sr. Salmerón contestó que no habiendo recaído acuerdo alguno mal podía hablarse de unanimidad. Lo que sí ha habido—añadió—es coincidencia de criterios.

LA ACTITU DE LOS CATALANES

El Sr. Company dijo ayer tarde a los periodistas que la minoría de la Esquerra votará con el Gobierno en el asunto de Casas Viejas, pero que una vez liquidado este asunto y al plantearse el debate político adoptará la actitud que se estime más conveniente para la República. Añadió que ellos siempre han obrado con arreglo a sus conciencias.

El Sr. Algora, que se hallaba presente, le preguntó si en todo momento votaban con arreglo a los dictados de su conciencia y el señor Company, enfadado, contestó afirmativamente y le dijo:

«Cuando usted empiece a dudar de nuestra conducta nosotros tendremos a dudar de la suya.

El Sr. Algora le dijo que no había querido molestarle y le dio todo género de satisfacciones, recordándole que él, precisamente por obrar con arreglo a su conciencia, votó contra el Estatuto y fué separado del partido.

DECLARA EL SEÑOR MENENDEZ

A última hora de la tarde, el ex director general de Seguridad Sr. Menéndez, compareció ante la Comisión parlamentaria para prestar declaración. Esta fué muy extensa.

LA PROPOSICION DEL SEÑOR CASTRILLO

Interrogado el Sr. Castrillo acerca de cuándo presentará su proposición que dará lugar al debate político, dijo que ya la entregó al presidente de la Cámara y que es éste quien ha de señalar la fecha. Añadió que seguramente el debate se planteará en la semana próxima.

EL MINISTRO DE OBRAS Y UN REDACTOR DE «A B C»

A última hora, el ministro de Obras Públicas, sostuvo un diálogo con el redactor político de «A B C». El Sr. Prieto le dijo:

«Ya se habrán convencido ustedes de que hoy no hay crisis.

«¿Y mañana?

«¡Ah! Del porvenir no puedo responder. Ahora no dimite el Gobierno ni un ministro por un artículo periodístico. Estos son otros tiempos.

«No negará usted que los momentos son graves y sobre todo muy interesantes.

«Ya lo creo que son interesantísimos; pero vendrán otros momentos que serán aun mucho más interesantes que estos y en los cuales los diarios triplicarán sus tiradas.

Y el señor Prieto no dijo nada más.

Al ser conocidas las manifestaciones del ministro de Obras en los centros políticos informativos fueron en seguida relacionadas con las que hizo al llegar al Congreso el ministro del Trabajo, quien anunció que antes o después de las elecciones municipales hará interesantes manifestaciones.

LO QUE DICE EL SEÑOR MENENDEZ

A las cuatro de la tarde la Comisión parlamentaria que investiga sobre los sucesos de Casas Viejas se reunió en una de las sesiones del Congreso. A las cuatro y media llegó, llamado a declarar, el ex Director de Seguridad señor Menéndez, quien dijo:

«Tengo la conciencia tranquila y lo que deseo es que todos la tengan como yo. Ahora se lanzan falsedades contra mí, pero no me importa, pues la verdad se abrirá camino y se verá que siempre obré con rectitud, humanidad, honradez y lealtad. Como amigo me tienen ustedes a su disposición en Fuencarral, 9, tercero. A su disposición está todo, menos el piso, pues no lo he podido comprar. Vivo de mi sueldo y nada más.

Supongo que mi declaración será breve. A las dos y media recibí la citación y aquí estoy, dispuesto a responder a todo lo que se me pregunte. Para ello he hecho de prisa un pequeño guión. Un es Director de Seguridad no tiene necesidad de presentar documentos ni papeles; le basta con su palabra de honor. Yo no he sido nunca un ogro que dá órdenes desde una cueva, ni jefe de Checa, feroz y sin corazón. Mi actuación se ha desarrollado a la vista de todo el mundo. Quizás haya sido demasiado clara. Me amarga que se lancen contra mí falsedades y que se pretenda hacerme responsable de hechos de los que no tengo la culpa. Yo siempre he cumplido con mi deber y jamás abusé de la autoridad ni de las atribuciones del cargo. Tengo muy tranquila la conciencia.

Creo que podré probar con suficiente claridad mi inculpabilidad, y que el capitán Rojas, por su temperamento irreflexivo y un tanto impulsivo se excedió en la represión de los sucesos que han motivado esta situación. Repito que soy por completo ajeno a los sucesos de Casas Viejas.

El señor Menéndez entró en el salón donde se hallaba reunida la Comisión parlamentaria a las cinco de la tarde. Su declaración duró hasta las ocho. A la salida se negó a hacer manifestaciones.

También declararon el teniente médico de los guardias de Asalto señor De Migueñ.

Para hoy, por la mañana, están citados a declarar el jefe superior de Policía, señor Aragonés; la esposa del señor Menéndez y el señor Gaiza, secretario que fué del señor Menéndez.

EL SUMARIO DE LOS SUCESOS DE CASAS VIEJAS

Hoy llegará a Madrid el sumario instruido por el juez especial nombrado por el Gobierno para aclarar los sucesos de Casas Viejas. Del sumario se hará cargo un juez de Madrid, que practicará algunas diligencias y adoptará resoluciones.

DICE MARTINEZ BARRIOS

El Sr. Martínez Barrios, hablando por la noche en los pasillos del Congreso, decía:

«En lo de Casas Viejas hay una responsabilidad para el Gobierno, aunque no sea más que por no haberse enterado.

Terminó diciendo:

«Para estar en el Poder, hay que «poder».

LOS SOCIALISTAS SE REUNEN

Para hoy, a las tres de la tarde, ha sido convocada con carácter urgente, la minoría socialista.

Información y temas del Extranjero

Alemania bajo la dictadura hitleriana

Se crea un Comisario especial que dirigirá toda la policía de Alemania. Una amenaza de las fuerzas de asalto hitlerianas.

BERLIN 9.—Después de una detenida conferencia que celebraron el mariscal Hindenburg y los señores Hitler y von Papen, se decidió por el Gobierno el nombramiento del general von Epp para el puesto de comisario especial del Reich, encargado de la dirección de toda la policía de Alemania.—(U. Press.)

DRESDA 9.—Todos los diputados comunistas de la Dieta de Sajonia que son trece, han sido detenidos por la policía.—(U. Press.)

BERLIN 9.—El Gobierno del Reich ha comenzado negociaciones con el partido del Centro Católico a fin de buscar la formación de la mayoría parlamentaria precisa para proceder a la reforma de la Constitución de Weimar.

Para la reforma de la Constitución son necesarios los votos de las dos terceras partes del Reichstag.—(U. Press.)

BERLIN 9.—La agitación antisemita, consecuencia lógica del triunfo electoral de los hitlerianos, ha provocado en Berlín y en otras localidades de Alemania incidentes, en los cuales han resultado víctimas algunos israelitas.

En Berlín un judío de nacionalidad norteamericana llamado Max Schuessler, dueño de una casa, había conseguido una orden judicial de expulsión contra uno de sus inquilinos, que pertenecía al partido hitleriano. Anoche, un grupo de hitlerianos penetró en el domicilio del citado casero, fingiéndose sus componentes policías, y obligaron a Schuessler y a su esposa, que estaban acostados, a levantarse de la cama, sin abandonar, por cierto, la alcoba los hitlerianos mientras la señora se vestía, y por medio de amenazas y de bastantes golpes, hicieron al propietario firmar un documento en el cual declaraba no querer expulsar a su inquilino hitleriano.

En una calle de una de las barriadas extremas de Berlín fué golpeado por unos hitlerianos otro judío, también de nacionalidad norteamericana.

Estos dos sucesos han dado lugar a que el embajador de los Estados Unidos en Berlín formule una enérgica protesta ante el ministro de Negocios Extranjeros del Reich.

BERLIN 9.—El jefe de las llamadas tropas de asalto hitlerianas de Berlín, señor Heildorf, anunció en un discurso que pronunció asomado al balcón central de la antigua casa central del partido comunista de Berlín, llamada Casa Liebknecht, que por cada milloiano hitleriano que sea asesinado o herido en Berlín o en otra parte de Alemania los nacionalsocialistas matarán a tres comunistas.

BERLIN 9.—El partido socialdemócrata ha formulado una protesta ante el comisario especial del Reich para Prusia contra las reiteradas agresiones cometidas contra miembros de los partidos de izquierda por los hitlerianos de las llamadas tropas de asalto.

El comisario especial del Reich contestó que el Gobierno lamentaba estos excesos y que procurará ponerles término lo antes posible.

El fin de la "ley seca" en los Estados Unidos

WASHINGTON, 9.—El jefe de los servicios para el mantenimiento en vigor de la ley prohibitiva del consumo y venta de bebidas alcohólicas, Mr. Woodcock, ha anunciado que el Gobierno federal dejaba a los gobernadores de cada uno de los Estados de la Unión en plena libertad para decidir si los bares clandestinos debían o no ser clausurados por la policía. Esta decisión del Gobierno federal es una prueba más —y concluyente— de que el régimen de la prohibición toca a su fin en los Estados Unidos.

La residencia forzosa en Rusia de los campesinos de Ucrania

BUCAREST, 9.—Comunican de Tighina que varios campesinos de raza moldava que viven en Ucrania intentaron escapar del territorio ruso atravesando el río Dniéster y fueron frotados por los guardias fronterizos soviéticos, resultando muchos de estos fugitivos heridos. Los guardafronteras rumanos hicieron uso de sus armas contra los soldados soviéticos que se acercaron a la orilla rumana del Dniéster para capturar a los campesinos fugitivos; pero ante la superioridad de número y de armamento de los soldados rojos, no tuvieron más remedio que batirse en retirada y consentir que muchos de los campesinos fugitivos que se encontraban heridos fuesen conducidos de nuevo a territorio de la Unión de Repúblicas Soviéticas.

El trabajo español en el extranjero

Nuevos datos sobre la situación de los obreros españoles en Francia

Hace días, nuestro camarada Maximiano G. Venero, se refería en un artículo a la situación de los obreros españoles en Francia, y especialmente a la de los compatriotas que viven en los Bajos Pirineos. El artículo se refería a las dificultades que hallan los españoles para dar a sus hijos una educación de espíritu nacional. Sobre el particular, nos han sido facilitados nuevos datos, que consignamos a continuación, y que colaboran a forjar un concepto exacto de la cuestión.

“La educación de los hijos de españoles radicados en tierras extrañas está siempre más expuesta a tropezar con “las dificultades económicas y pedagógicas de tal empresa”, como decía don Luis de Zulueta en la sesión de las Cortes del 18 de febrero.

Añadía el ministro de Estado, contestando a una pregunta del señor Alvarez Angulo:

“Por lo que a Francia se refiere, acabamos durante este curso, de enviar allí, mediante un acuerdo entre el Gobierno español y el Gobierno francés, seis maestros españoles, para que den sus clases a los alumnos hijos de nuestros compatriotas. En virtud de tal acuerdo, estos maestros españoles, nombrados por nosotros, retribuidos por nosotros, dan sus enseñanzas en las escuelas públicas, en los establecimientos oficiales de Francia, de suerte que los alumnos hijos de españoles residentes en aquel país, a la vez que concurren a los establecimientos franceses, con la ventaja de aprender aquel idioma, recibiendo una enseñanza cuyo alto nivel intelectual y pedagógico es bien conocido, asisten a las clases de lengua castellana dadas por nuestros profesores españoles los cuales, instruyéndoles en nuestra lengua, en nuestra literatura, en nuestra historia, mantienen en estos alumnos vivo el sentimiento español, el espíritu de nuestra patria”.

Pero ni se encuentran tan fácilmente tantos maestros dispuestos a expatriarse, ni hay que olvidar las necesidades apremiantes de la metrópoli, donde los esfuerzos de la República tienen que aplicarse en primer lugar.

El pueblo español, cuya expansión ha permitido la colonización de todo un Continente, envía desde hace tiempo muchos trabajadores en los países vecinos y más especialmente a Francia y a Argelia, en donde nuestra mano de obra se aprecia particularmente.

Sin embargo, no nos hacemos una idea bastante exacta de la importancia de lo que aporta España a Francia. Y a este propósito nos ha parecido interesante rectificar sobre el particular errores muy corrientes.

Según el censo general de Francia con fecha 7 de marzo de 1926, la repartición profesional de los trabajadores españoles en todo el territorio continental de Francia era la siguiente:

Teléfonos de LA VOZ:

Administración y Talleres ... 10-0-24.
Dirección y Redacción 10-9-89.

TEATRO
VICTORIA EUGENIA
GRAN COMPANIA DE
COMEDIAS
Bassó - Navarro

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, VIERNES

Tarde: A las 6 y media Noche: A las 10 y media
Estreno de la comedia vovilesca en tres actos, adaptada al castellano por M. Merino y J. Lucio,

Tu mujer nos engaña



La Conferencia internacional del desarme

Se considera como posible un acuerdo inmediato sobre la limitación de los gastos militares.—El Japón dice que quiere la paz

GINEBRA 9.—El Comité de limitación de gastos destinados a armamentos ha aprobado, después de varios meses de silencioso trabajo, por seis votos contra tres, el informe de su ponente general, M. Jacomot.

Este informe afirma que se puede llegar inmediatamente a un acuerdo internacional en la cuestión de la reducción de los presupuestos de guerra de cada país.

Los delegados que votaron en contra del referido informe son los de Alemania, Japón e Italia.

LONDRES 9.—En los círculos políticos se dice que por muy sombría que sea la perspectiva que ofrezca el resultado de la Conferencia internacional para el desarme, debe de hacerse un último esfuerzo para conseguir algo, aunque sea poco, debiendo ser la Gran Bretaña la que tome la iniciativa para ello.

El temor de que Alemania vuelva a armarse de manera poderosa hace que casi todos los diarios británicos pidan a Mac Donald que en sus intervenciones en la Conferencia del Desarme deje bien clara la situación, para que la Gran Bretaña sepa a qué atenerse en lo que se refiere a su seguridad.

BERLIN 9.—El Gobierno del Reich ha hecho saber a los embajadores de las grandes potencias en Berlín que considerará como un fracaso de la Conferencia del Desarme todo intento de aplazar las discusiones de ella.

GINEBRA 9.—El Gobierno del Japón ha enviado al presidente de la Conferencia del Desarme una comunicación en la cual se dice que si la incompatibilidad que se ha hecho evidente entre Japón y la Sociedad de Naciones en la cuestión del conflicto chino-japonés ha hecho inevitable la retirada del Japón del citado organismo, no por ello quiere el Japón dejar de actuar en la Conferencia del Desarme, puesto que es partidario decidido de la paz universal.

El conflicto chino-japonés

Los chinos intentarán la reconquista de la provincia de Jehol

PEKIN 9.—En las esferas oficiales se considera que la dimisión presentada por el mariscal Tehang Eueh Liang no es más que una “postura” para obligar al Gobierno nacionalista de Nankín a prestarle mayor auxilio pecuniario y militar para su lucha contra la invasión japonesa.

NANKIN 9.—El Consejo nacionalista ha decidido exigir el procesamiento del mariscal Tehang Eueh Liang, al cual acusa, así como al general Tang Yo Lin, de no haber defendido suficientemente la provincia de Jehol. En lo que se refiere al mariscal, dice que éste se ha mostrado incompetente para la dirección de la campaña, y al presentar luego, y de modo fulminante, la dimisión de su cargo, ha producido grave perturbación en el Estado chino.

PEKIN 9.—El primer ministro interino del Gobierno nacionalista de Nankín, señor Ssong; el mariscal Chan Kai Chek y el mariscal Tehang Eueh Liang han celebrado una conferencia, en la cual, además de no aceptarse la dimisión presentada por el mariscal Tehang Eueh Liang, se decidió intentar la reconquista de la provincia de Jehol con un ejército de 60.000 hombres.—(U. Press.)

La propaganda comunista en América del Sur

SANTIAGO DE CHILE, 9.—Ha sido descubierta en esta ciudad una oficina clandestina de propaganda comunista en la mayoría de los países de América del Sur. El Gobierno ha ordenado la detención del líder comunista chileno Elías Laferte, que fué recientemente candidato del partido a la presidencia de la República. (United Press.)

La moratoria bancaria en Cuba

LA HABANA, 9.—Mañana termina la moratoria bancaria completa decidida por el Gobierno de Cuba a consecuencia de la decretada por el Gobierno de los Estados Unidos. A partir del día 10 del presente mes se sentirá la retirada de fondos depositados en los bancos, pero hasta el día 25 próximo no se autoriza que esta retirada de fondos pase del diez por ciento de lo depositado. (U. P.)

10 de Marzo

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

Noticias de Aragón

El alcalde de Zaragoza ha presentado la dimisión del cargo con carácter irrevocable

(POR TELÉFONO)

Zaragoza, 9.

DIMISION DEL ALCALDE

El alcalde de Zaragoza, señor Pérez Lizano, ha enviado esta mañana una carta al primer teniente de alcalde dándole cuenta de que presentaba su dimisión.

No se han conocido las causas claras de esta dimisión, pero parece que el señor Pérez Lizano está molesto, dolorido más bien, porque sus esfuerzos realizados desde la Alcaldía en la capital de Aragón y fuera de Aragón en favor de Zaragoza no han encontrado el ambiente favorable que esperaba.

Por la tarde se ha reunido la conjunción republicano-socialista para tratar acerca de esta dimisión, y se supone que en esa reunión se habrán cambiado también impresiones para designar la persona que ha de ocupar la Alcaldía si el señor Pérez Lizano mantiene, como parece, su dimisión.

LOS ESTUDIANTES

Para esta tarde había convocado la F. U. E., en el edificio de la Facultad de Ciencias, una asamblea extraordinaria, para deliberar y tomar acuerdos sobre el intrusismo que se registra en todas las carreras. Pero el decano de la Facultad se enteró de la convocatoria y, como la asamblea no estaba autorizada, para evitarla ordenó que se cerrasen las puertas.

Para la hora señalada acudieron los estudiantes, pero se encontraron con que no podían entrar en el edificio, y cuando se entregaban al comentario llegó un camión de Asalto con sólo tres o cuatro guardias, cuya sola presencia sirvió para que los grupos se disolvieran sin que se registrase ningún incidente.

Se aseguraba que por la noche se han reunido los directivos de la F. U. E. para tomar acuerdos.

También se dice que entre los estudiantes reina excitación, que no es más que el reflejo de la que se observa en otras Universidades.

LAS CONTRIBUCIONES

Una comisión de concejales de Aranda de Moncayo ha visitado al gobernador civil, para exponerle la situación creada en aquel pueblo por el término del pago del reparto de contribuciones municipales.

La excitación es grande, y los concejales fueron a pedir al gobernador que, por los medios con que cuenta, ponga orden, o, cuando menos, ponga los medios para garantizar el orden.

UN CONCEJAL AGREDIDO

De Calatorao comunican que, al terminar la sesión municipal celebrada en aquel pueblo, el concejal don Francisco Pérez fue agredido por cinco individuos que le esperaban y le propinaron una tremenda paliza, rompiéndole tres costillas.

Parece que esta agresión está relacionada con una conferencia que dió uno de los presuntos agresores, radical-socialista, llamado Vicente Oviyuela, el cual atacó duramente al Ayuntamiento.

Preparación Escuela de Comercio

Convocatoria de junio
INGRESO — ASIGNATURAS
ACADEMIA MERCANTIL
Calle Guetaria, 19, cuarto derecha.
CONTABILIDAD — OFICINAS — OPOSICIONES
Presentarse de siete a nueve y media noche.

Pérdida maleta

Carretera entre Tolosa, Irurzun, Astrain, Puente la Reina.
Gratificarán entregando: Morales; Pablo Gorosábel, 14.—TOLOSA.

Vendo motores

de ocasión, de corriente continua, 110 V 3 HP hasta 40 HP. Dirigirse el día 11 de once a una tarde Garaje Landa.

CONTABLE

Se ofrece con muchos años de práctica, buen organizador administrativo. Buenas referencias. Informes: LA VOZ.

ALQUILASE

en Ategorrieta villa de nueva construcción con tres cuartos de baño, calefacción, garaje, jardín y tranvía a la puerta. Razón: Juan Aguirre. Churrua, 6. Teléfono 13-9-31.

Ocasión

Chevrolet 6 cilindros, recién matriculado, poco rodado, 4 puertas, 6 lunas, completamente nuevo, vendo en condiciones inmejorables. Informes: Auto-Delco, Gral. Echagüe, 9



Es una garra que le destroza poco a poco.

Es la sangre viciada que le hará sucumbir sin remisión, a menos que se someta con urgencia al tratamiento de rectificación sanguínea adoptado en el mundo entero como el de más comprobada eficacia.

Este tratamiento preconizado por la ciencia, por la experiencia, y por la fama es el

DEPURATIVO RICHELET

Su poder es irresistible en la curación de las enfermedades producidas por el ácido úrico, tales como reuma, gota, dolores y manifestaciones artríticas en los riñones, hígado, centros nerviosos y médula espinal.

Cuando la sangre corrompida fluye a la superficie de la piel, aparecen herpes, sicosos, prurigo, diviesos, lupus, dermatosis, seborrea, etc. En estos casos es cuando más visiblemente se aprecian los efectos purificadores del Depurativo Richelet, pues con rapidez inesperada desaparecen sin dejar la menor huella de su existencia.

Cuando se presentan llagas varicosas, flebitis, congestiones, arterio-esclerosis, enfermedades del corazón, parálisis, etc., e. Depurativo Richelet ha demostrado que consiguió curaciones donde otros muchos tratamientos habían fracasado por completo.

No son meras afirmaciones pues poseemos millares de pruebas como las que siguen, recibidas de todos los países del mundo:

NUEVAS CURACIONES

Cinco años sin hallar remedio

Hacia cinco años que padecía grandes dolores y graves ataques reumáticos al corazón o consecuencia de haber sufrido toda mi vida estreñimiento. Ensayé infinidad de medicamentos sin resultado, lo que me tenía desesperado. Un día leí un anuncio y me decidí a probar el Depurativo Richelet y con toda sinceridad lo bendigo mil veces porque con un sólo traspaso me encuentro tan mejorada que me parece un sueño. No tengo inconveniente en que publique mi carta para bien de la humanidad.

Mme CONSUELO WIDMANN.

Touringha, Marruecos Frances.

Su cuerpo estaba cubierto de tumores

Yo tenía el cuerpo cubierto de gruesos tumores y los picazones constantes no me dejaban vivir. Después de haber ensayado vanamente toda clase de remedios, seguí un tratamiento por el Depurativo Richelet, que, ayudado por u. constante lavado con el Jabón Richelet, a breve tiempo me libré completamente de mis sufrimientos y de mi mal.

M. DANIEL COIFFARD

Chillac (Charente) Francia

Varices y úlceras de tres años desaparecen

Sufrió atrocemente durante más de tres años de una perniciosa circulación que me produjo varices y úlceras profundas, siendo inútiles todos los remedios que puse para curarme. Sólomente vuestro Depurativo Richelet me ha salvado y me ha hecho la vida posible. Hoy declaro con alegría infinita que cesaron mis dolores y congestiones y que las noches de calma y reposo que disfruto, me permiten atender mi trabajo habitual sin la menor interrupción.

M. GEORGES LAIBB

13 rue Froidefontaine Grandvillars (Haut-Rhin) Francia

Pida Vd. hoy mismo el folleto gratuito al Laboratorio Richelet.—San Bartolomé, 22 y 24. San Sebastián.

ACTIVIDAD PROLETARIA

FEDERACION LOCAL DE SOCIEDADES OBRERAS

Conferencia sobre Marxismo
El Comité Ejecutivo ha organizado para hoy, viernes, a las siete de la tarde, una conferencia, en la que tomará parte el camarada José Ochoa, que disertará sobre el tema "Fundamentos del Marxismo".

El acto tendrá lugar en el domicilio de esta Federación: calle del Puerto, 7, primero: Casa del Pueblo.—El Comité.

ASOCIACION ESPAÑOLA DE DEPENDENCIAS DE ESPECTACULOS PUBLICOS

Acomodadores y Similares
Cuanto compañeros afiliados a este Sindicato se encuentren parados se les ruega pasen a inscribirse hoy, viernes, de dos a tres de la tarde, al objeto de hacer la relación de ellos y mandarla al Comité Central de la U. G. T., para que éste proceda en su día a colocarlos en los rellenos de Amara.—El secretario.

SOCIEDAD DE LINTERNOS Y SIMILARES

Se convoca a los compañeros parados de esta Sociedad para que pasen por Secretaría hoy, de ocho a nueve de la noche, para un asunto que les interesa.—El secretario.

SINDICATO UNICO DEL RAMO DE LA MADERA

Se convoca a todos los trabajadores del ramo a una asamblea que tendrá lugar en nuestro domicilio social—Bermingham, X—, a las ocho de la noche de hoy, viernes.

Siendo los asuntos a tratar de gran interés, se encarece la asistencia de todos.—El Comité.

SINDICATO DE OBREROS EN CEMENTO DE AÑORGA

Se convoca a todos los obreros de la fábrica de cementos Rezola, de Añorga, a la reunión que se celebrará el próximo domingo, día 12,

a las diez y media de la mañana, con objeto de tratar asuntos de sumo interés y urgencia. Compañeros, esperamos no faltaréis a la reunión para patentizar nuestros deseos de clase oprimida y demostrar lo lógico de nuestras aspiraciones.—La Directiva.

ASOCIACION GENERAL DE DEPENDIENTES DE COMERCIO Y EMPLEADOS DE OFICINA DE GUIPUZCOA

Se convoca a la Junta Directiva central de esta Asociación a la reunión que se celebrará mañana, sábado, a las siete y media, en nuestro domicilio social: Puerto, 7, Casa del Pueblo.

La reunión empezará a la hora en punto anunciada.—El secretario.

CASA DEL PUEBLO DE LA UNION GENERAL DE TRABAJADORES

Conferencia cultural

Siguiendo el ciclo de conferencias iniciado por esta Comisión, tendrá lugar hoy, viernes, una a cargo del doctor don Florencio Mozo, que disertará su conferencia sobre "Vulgarizaciones de las enfermedades venéreas".

Siendo interesantes estas conferencias médicas para la clase trabajadora, esperamos sea numerosa la concurrencia.—La Comisión de Propaganda.

ASOCIACION ESPAÑOLA DE DEPENDENCIAS DE ESPECTACULOS PUBLICOS

Acomodadores y Similares

Charla de orientación sindical.—El Sindicato de Acomodadores y Similares, percatándose de que ha llegado el momento de educar a la clase trabajadora en su función sindical, se propone organizar una serie de charlas que documenten a aquellos sobre sus deberes y derechos.

La amplia legislación social—probablemente, una de las mayores del Universo—da margen a que el tema no se agote en mucho tiempo y permita a la clase obrera darse cuenta perfectamente de todo el engranaje social con que cuenta la República.

Para ello, ha organizado para el próximo domingo una charla en su local social—Esterlinas, 15, bajo—, a las diez y media de la mañana, en la que intervendrá don Aurelio Enríquez, secretario de varias agrupaciones de Jueces Mixtos, que por razón de su cargo, conoce la legislación social teórica y prácticamente.

En próximos números seguiremos ocupándonos de tan interesante charla y tema que abordará el orador.—La Directiva.

SINDICATO OBRERO METALURGICO DE GUIPUZCOA

Sección de San Sebastián

Este Sindicato pone en conocimiento de todos los afiliados que habiendo organizado el Comité Provincial del Sindicato Metalúrgico una gira a Legazpia para el día 26 del corriente, es propósito de esta sección organizar autobuses en este acto, en el que tomará parte el secretario general, que vendrá de Madrid, y destacados compañeros.

El acto se celebrará a las once de la mañana. Compañeros metalúrgicos, inscribiros con toda urgencia para la mejor organización de los autobuses.—El Comité.

Teléfonos de LA VOZ:

Administración y Talleres ... 10-0-24.

Dirección y Redacción 10-9-82.



Santoral

Viernes, 10 de marzo.—Santos Cayo, Alejandro, Víctor y Dionisio.
Ortos y ocasos.—El sol sale a las 6'36, pasa por el meridiano a las 12'25 y se pone a las 18'15.
La luna sale a las 16'40, pasa por el meridiano a las 23'22 y se pone a las 5'47.

Viajes

De nuestra ciudad marchó a Pamplona el ingeniero don Gracián Albistur.
—De Pamplona a París, la señorita María Teresa Oteiza.
—Han marchado a Vitoria don Gustavo de Maeztu y don Luis Zulueta.
—De Bilbao han pasado con dirección a París doña Lola Mouse de Tovia y la señorita Pilar Tovia.
—De Valladolid a Bilbao, la señorita María Victoria Aguirre.
—De nuestra ciudad regresó a la capital de Vizcaya don Luis Ferrer.
—De París pasaron con dirección a Bilbao don Alberto y don Luis Piquer Viguer.
—Llegó de Salamanca don Benigno Aguirre Erdocia.
—De Barcelona, el ingeniero D. José Puntillas Jensen.
—De la capital de la República, D. Eduardo Ortiz Romero.
—De Bilbao, el abogado don José Fuster Botella.
—De Madrid, los abogados don Teodoro Arana Belaustegui, don Lorenzo Sáenz Hernández y don Jesús de Losa Livia.
—De Pamplona, don Jesús Sáenz de Valbuena.
—De la capital de España, don Emilio Dean.
—Pasó con dirección a Zaragoza, de regreso de París, la señorita Ascensión Tapiaca.
—La ex condesa viuda de Valles de Mando se encuentra en nuestra ciudad.
—También ha llegado el nuevo ministro de España en Budapest, que se trasladará en breve a posesionarse de su destino.
—De nuestra ciudad a Madrid, la ex marquesa de Tavares.
—De Biarritz a la capital de la República española, el ex marqués de Rubí.
—De Biarritz a nuestra ciudad, los ex marqueses de Villavieja.
—De nuestra ciudad a Ezpeleta, los señores de Arias (don Jaime).
—Se encuentra en nuestra ciudad el brillante comediógrafo don Enrique Suárez de Deza.

Mezclilla

Natalicio. — Ha dado a luz una niña la señora de Escandón y Salamanca (don Manuel), nacida Carmen Pardo, hija del ex presidente del Perú, señor Pardo.

SE NECESITA

con urgencia, para importante industria, socio u obreros aportando capital, para ampliación negocio muy productivo.
Dirigirse: señor Zabaló; lista de Correos.—EIBAR.

Se venden de ocasión

Quince bicicletas inglesas "Rudge", completamente nuevas, a falta de algunas piezas. Veinticinco bicicletas de niña, cuadros 30 y 35, completamente nuevas.
FABRICA NACIONAL DE BICICLETAS, de ALZA-PASAJES.

Letras de luto

A las diez de la noche de ayer dejó de existir en nuestra ciudad don Miguel Sota Giménez, oficial de este Gobierno civil, a cuya plantilla se había incorporado recientemente, trasladado desde Santander.

A las cuatro y media de la tarde de hoy, será conducido su cadáver al Cementerio de Polloe. Los funerales en sufragio de su alma se celebrarán mañana, sábado, a las diez, en la parroquia de San Ignacio.

A su atribulada esposa doña Felipa Elorz, hija y demás familia expresamos nuestro pésame sentido.

Falleció ayer, a los 23 años, la señora doña Dominica Barandiarán Aguirre, esposa de nuestro particular amigo don Jesús Bracerías, al que hacemos presente nuestro sentido pésame, al igual que a los padres y demás familia de la finada.

Hoy, a las tres y media de la tarde será conducido el cadáver a su última morada en Polloe, celebrándose los funerales por el alma de la extinta, mañana, sábado, a las diez, en la parroquia del Buen Pastor.

Doña Angela Unsain Zuaznabar, dejó de existir en nuestra ciudad ayer tarde, a los cincuenta y tres años de edad. A las doce y media de la mañana de hoy será llevado su cadáver a Polloe. Los funerales de sufragio se celebrarán mañana, sábado, a las nueve, en la parroquia del Buen Pastor.

A su atribulado esposo, hija y demás familia, nuestra sentida condolencia.

Hoy, viernes, a las once de la mañana, se celebrarán en la parroquia de San Ignacio solemnes funerales por el alma de doña Josefa Ireta Echeverría. A continuación será llevado su cadáver al cementerio de Polloe.

A las diez menos cuarto de la mañana de ayer celebráronse en la parroquia de San Vicente los funerales aplicados al descanso del alma de doña Ascensión Gavicaecheverría Goitiandia, viuda de don Justo Esnaola. A continuación fué trasladado el cadáver a su última mansión, en Polloe.

Ambos actos se vieron muy favorecidos, recibiendo la familia doliente innumerables demostraciones a su dolor.

Victor Juaristi

DENTISTA

SAN MARCIAL, 9, 1.º — Teléfono 4-53-22.

SALON MIRAMAR

Hoy, viernes Tarde y noche
ESTRENO

LA NOVIA DE ESCOCIA

Principales intérpretes:
MARTA EGGERTH y GEORG ALEXANDER
Complemento de programa:
«Paramount Gráfico»

TEATRO PRINCIPE

Hoy, viernes Tarde y noche
GRAN EXITO

"Por la libertad"

Principales intérpretes:
LUIS TREKKER y LUISA ULRIACH
Complemento de programa
«Bajo el sol meridional»

CENTROS OFICIALES

Los obreros del Tranvía de San Sebastián han dirigido al gobernador un oficio de huelga

Anuncian el paro para el día 22 si antes no se resuelve un recurso sobre las bases de trabajo.—Diversas reuniones

Ayuntamiento

VARIAS REUNIONES

El alcalde presidente, señor Sasáin, al recibirnos a mediodía de ayer en el despacho de la Alcaldía, nos dió cuenta de que a las seis y media de la tarde celebraría la anunciada reunión la Junta del Nuevo Hospital, para tratar de la adquisición de terrenos en los que ha de construirse el hospital mixto y de las bases de anteproyectos del edificio.

—Para hoy, viernes, están señaladas las reuniones siguientes: A las seis y media, Comisión del Montepío; a las siete y media, Comisión de Abastos; a las seis de la tarde, en San Telmo, la Junta de Gobierno del Museo Municipal.

DEFENSA DE LA PROPIEDAD

Para hoy, a mediodía, ha citado el alcalde en su despacho al juez municipal, presidente de la Diputación y presidente de la Agrupación de Defensa de la Propiedad, para tratar de algunos asuntos que afectan a esta entidad.

Diputación

POCAS NOTICIAS

El presidente de la Comisión Gestora, señor Castro Casal, nos dió al visitarle por la mañana en su despacho que se había reunido el Consejo de la Caja de Ahorros Provincial y que continuaban los ejercicios de los maestros aspirantes a las plazas de las nuevas escuelas de barriada.

Por la tarde, a las cuatro, se reunió en sesión quincenal ordinaria la Corporación provincial, despachando asuntos, de los que damos cuenta en otro lugar de este periódico.

Se vende

hermoso primer piso en Oquendo, 6.
Informarán en el mismo.

Gobierno civil

LOS TRANVIARIOS ANUNCIAN LA HUELGA

El gobernador civil, señor Artola, nos manifestó que ayer mismo se había recibido el oficio de huelga que los obreros tranviarios de la Compañía de Tranvías de San Sebastián presentaban anunciando el paro para el día 22 del corriente, si para entonces no se ha resuelto por el Ministerio de Trabajo y Previsión Social el recurso interpuesto por la Empresa del tranvía contra las bases de trabajo aprobadas por el Jurado Mixto.

Parece ser que la solución de este asunto será firmada uno de estos días por el ministro, sin dar lugar a que se plantee el paro.

LOS EMPLEADOS DE ESPECTACULOS

A la una de la tarde se celebró en el despacho del gobernador una reunión de las representaciones de la Sociedad Deportes y Espectáculos y de los Sindicatos obreros de espectáculos.

Los obreros aceptaron la fórmula conciliadora presentada por el gobernador, de que sean respetados todos los obreros admitidos por la Empresa hasta ahora, cubriéndose en adelante las vacantes con arreglo a un censo; pero a pesar de ello, no hubo arreglo en esta reunión, pues la aceptación de la representación obrera se supeditaba a que la Empresa readmitiera a un portero recientemente despedido, a lo que ésta se opuso.

CENSO DE POBLACION

Por la mañana se reunió en el Gobierno civil, bajo la presidencia del señor Artola Goicoechea, la Junta del Censo de Población.

INTERESES DE ALZA

Se entrevistó el gobernador con una comisión de obreros de Pasajes y Alza para tratar de asuntos que interesan a la primera de las villas, pues se refieren a cuestiones de aquel Municipio.

POR LA NOCHE

El gobernador nos dió cuenta de haber celebrado por la tarde una reunión con el alcalde, señor Sasáin, y con el teniente alcalde señor Paternina, para ver de hallar una solución a la petición de los taxistas, de que se les permita llevar baúles en los coches, sin que se perjudiquen los intereses de los maleteros del interior y exterior de las estaciones.

Capítulo de sucesos

CHOQUE DE VEHICULOS

En Villafranca, kilómetro 38 de la carretera general, chocaron violentamente la camioneta automóvil conducida por Tomás López Ortiz de Zárate y el automóvil que conducía Bouches, de Bilbao.

En la colisión no hubo que lamentar más que daños materiales.

HALLAZGO DE UNA CARTERA

El ciudadano Isaac Pérez que se encontró ayer una cartera con documentos en las proximidades del Garaje Hispania, la entregó en la Comisaría de Vigilancia (Gobierno civil). La cartera contenía documentos a nombre de Rafael Martín.

Cartas
Sobres
Tarjetas
Facturas
Talonarios

— IMPRENTA de —

La Voz de Guipúzcoa

— SAN MARCIAL, 10 —

Precios económicos

La señora

Doña Dominica Barandiarán Aguirre de Bracerías

Falleció a las ocho de la noche de ayer, a los 23 años de edad

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales

R. I. P.

Su desconsolado esposo, D. Jesús Bracerías; sus padres, D. Martín y D.ª Josefa; padres políticos, D. Pedro Bracerías y D.ª Carmen Blanco; abuelos, don Francisco y D.ª Josefa; hermanos, D. Francisco, D.ª Josefa, D.ª Juana, D. José Angel, D.ª Micaela, D.ª Ramona, D.ª María Teresa y D.ª María Luisa; hermanas políticas, D.ª Luz y D.ª Aurora Bracerías; tíos, primos y demás parientes, AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe, que tendrá lugar hoy, VIERNES, a las TRES Y MEDIA de la tarde, y a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán mañana, SABADO, a las DIEZ, en la iglesia parroquial del BUEN PASTOR, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 10 de marzo de 1933.

Domicilio: LARRAMENDI, 14.

El señor

D. Miguel Sota Giménez

(OFICIAL DEL GOBIERNO CIVIL DE ESTA PROVINCIA)

Falleció a las diez de la noche de ayer, a los 58 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Felipa Elorz; su hija, María del Carmen; su madre, doña Martina; hermanos, don Tomás, doña Isabel, don Aquilino y don Constantino; hermano político, don Andrés Elorz y doña Pilar Lustán Iturralde; tíos, sobrinos, primos y demás parientes,

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe, que tendrá lugar hoy, VIERNES, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, y a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán mañana, SABADO, a las DIEZ, en la iglesia parroquial de SAN IGNACIO, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 10 de marzo de 1933.

Domicilio: USANDIZAGA, 20.

Ayer, en la Diputación

La Comisión gestora aprueba el anteproyecto de Estatuto Vasco

Se agrega una adición, para el caso de que Navarra se incorpore a la región autónoma que se constituye en el Estatuto. - Habilitación de un crédito para obras en Alza. - Subvención para una prueba ciclista de Eibar

A las cuatro de la tarde se reunió ayer la Comisión gestora, en sesión quincenal ordinaria, bajo la presidencia del señor Castro Casal y con asistencia de los señores Sotos, Liceaga, Sasialin, Unzueta, Toyos, Torre y Arratibel.

A esta sesión asistieron numerosos obreros de Alza, en paro forzoso, ya que en el orden del día figuraba un dictamen de interés para aquella villa.

Se aprueba sin discusión.

Acta anterior

Se da lectura a los asuntos de nueva entrada, que pasan a las respectivas Comisiones. Entre otros asuntos hay un escrito del Ayuntamiento de Irún, relacionado con el expediente incoado para depurar responsabilidades, por el derrumbamiento de un muro en la prolongación del Paseo de Colón, obra sufragada por igual entre ambas Corporaciones. El Ayuntamiento solicitó la intervención del ingeniero de Caminos señor Pagola, quien contestó diciendo que atendería las indicaciones que le hiciera la Diputación. Se ruega en el escrito — y así lo apoya el señor Liceaga — hacer el oportuno requerimiento a dicho técnico municipal. Se aprueba en este sentido.

Asuntos sobre la mesa

De la sesión anterior quedaba sobre la mesa una dictamen proponiendo la adquisición de un retrato del señor Unamuno, con destino al Museo, pintado por el artista señor Martiarena.

El señor Torre defiende un voto particular en el que se opone a la adquisición de obras, siempre que no sea por concurso entre artistas vascos.

El señor Sotos se muestra favorable al voto del señor Torre; pero sin que esto vaya en contraposición con el dictamen. Recuerda que el señor Martiarena, al inaugurar su Exposición durante el verano, se dirigió a la Diputación rogando se le adquiriera una de sus obras, habiendo sido seleccionada la que se propone.

Ambos gestores insisten en su criterio y el asunto se pone a votación, aprobándose el informe (la adquisición de la obra), por cinco votos contra tres.

El Estatuto vasco

El señor De los Toyos da cuenta de la reunión celebrada en Vitoria por la subpensión de las tres provincias hermanas, encargada de la redacción del anteproyecto de Estatuto vasco. De lo tratado en aquella reunión ya dimos cuenta oportunamente. Se redactó una adición al anteproyecto, para el caso de que Navarra se agregara a las demás provincias en el Estatuto, acordándose que las tres Diputaciones, individualmente, se dirigieran a la de Navarra invitándole a que se incorporara a las Gestoras de Vizcaya, Alava y Guipúzcoa en esta cuestión.

Como quiera que el señor Uría, en cuyo poder estaba la copia del anteproyecto de Estatuto, con la adición redactada para Navarra, no había acudido a la sesión por impedirse una desgracia de familia, lamentó el señor Toyos que no se pueda llevar a cabo el trámite de aprobarlo, para que después, de acuerdo con las demás provincias, se ultimaran detalles acerca de las objeciones que al anteproyecto puedan hacerlas entidades o partidos políticos.

El presidente propone que el sábado, con ocasión de un viaje que ha de realizar a Bilbao, para tratar de tres importantes asuntos para la provincia, tratará de llegar a un acuerdo con su colega sobre la forma de dar cumplimiento al acuerdo adoptado en la reunión de Vitoria.

Manifiesta nuevamente el señor Toyos que el acuerdo fué el de que, individualmente, las Comisiones gestoras invitaran a la de Navarra a adherirse.

Se acuerda celebrar el próximo jueves una sesión extraordinaria para este asunto.

Pregunta el señor Sasialin si una vez aprobado el anteproyecto de referencia se va a ir al referéndum del país y a la admisión de enmiendas de los Partidos políticos.

El señor Toyos da cuenta de que en la sesión celebrada en la capital de Alava se acordó hacer gestiones, si el anteproyecto no difiere nada del anterior — como así es — para ver si la votación anterior de los Ayuntamientos puede tener ahora validez. De ser así, se iría al plebiscito, único elemento eficaz para elevar a las Cortes el anteproyecto de Estatuto. Esta gestión se ha encomendado a la Diputación de Vizcaya, desconociéndose aún el resultado.

Al final de la sesión, y una vez adoptado el acuerdo de celebrar la sesión extraordinaria el próximo jueves, se recibe en la Diputación copia del anteproyecto de Estatuto, remitida por el gestor señor Uría, que expresaba su asistencia por los motivos antes señalados.

Por unanimidad se acordó dar lectura a la adición que se introduce en el anteproyecto de Estatuto, caso de que Navarra acepte la incorporación con las tres provincias res-

tantes. La adición, que publicamos seguidamente, se aprueba, conviniéndose en que la presidencia se dirija a la Corporación de Navarra, cumplimentando el acuerdo de invitarla a unirse a las demás provincias en el Estatuto. He aquí el texto de la adición:

"Si la provincia de Navarra, previo cumplimiento de los requisitos exigidos por el artículo 12 de la Constitución, decidiera incorporarse a la región autónoma que se constituye por el presente Estatuto, se introducirán en el texto de éste las siguientes modificaciones:

1.ª Las palabras "País Vasco" se sustituirán por las de "País Vasco Navarro".

2.ª En el artículo correspondiente se incluirá el R.D. de 15 de agosto de 1927 junto al de 9 de junio de 1925 y en artículo siguiente se hará mención del Convenio de Navarra, en la base 3.ª, letra b.

3.ª Se añadirá la palabra "Navarra" junto al nombre de las otras tres provincias.

4.ª El número de representantes que se fijen en la disposición transitoria 4.ª se ampliará con otros de elección directa por Navarra y se elevará de 24 a 32 el de los que se elegirán por el Colegio único integrado por la totalidad del País Vasco-Navarro.

5.ª En el capítulo tercero del título III se añadirá un párrafo que diga: "El Tribunal Superior de Justicia tendrá su residencia habitual en Pamplona".

6.ª Se introducirán todas las demás modificaciones o adiciones de detalle que sean pertinentes, teniendo presente el texto del proyecto de Estatuto del País Vasco-Navarro que se sometió a la asamblea celebrada en Pamplona el 19 de junio de 1932".

El señor Sasialin insistió en sus manifestaciones anteriores, acerca de los partidos políticos, y el presidente recuerda las gestiones que se realizaron este verano, remitiéndose un memorándum de preguntas a los partidos de este extremo, no olvidado, se tratará en la próxima reunión de la subpensión, una vez que las tres provincias, y aprobado el anteproyecto y su adición, cumplieren el acuerdo de invitar a la Diputación de Navarra.

Una sentencia

Se da cuenta de la sentencia recaída en el Tribunal provincial de lo Contencioso-administrativo sobre el recurso promovido por el Colegio de Secretarios municipales en relación con la provisión de la plaza de secretario de la Diputación.

El fallo es favorable a la Diputación. (De ello dimos cuenta en su día).

A propuesta del presidente, se acuerda que conste en acta el agrado por el resultado de la sentencia, felicitando al abogado del Estado, don Wenceslao Domínguez.

DICTAMENES

De Hacienda provincial

Se aprueba un dictamen sobre propuesta de la Junta Administrativa del Instituto de Higiene, interesando una transferencia de 500 pesetas.

—Dictamen contestando al escrito de la Asociación Patronal de Alquiladores de Automóviles, que interesa la rebaja de las cuotas y que se limite el número de vehículos. En la primera parte el dictamen es denegatorio, puesto que la tarifa es igual en todo el territorio. En cuanto a la limitación de coches, se advierte que es de competencia municipal, debiendo dirigirse al Ayuntamiento.

—Se desestima lo interesado por la Sociedad Explotadora de Tranvías, respecto al conculso del impuesto de transportes en los tranvías de Irún a Fuenterrabía.

—Recurso presentado por don Jenaq Grucellegui, contra acuerdo de la Comisión Provincial. Se confirma el acuerdo, con el voto en contra del señor Sasialin.

—Se desestima, por no haber posibilidad legal, un escrito presentado por el presidente del Centro Republicano de Motrico, sobre la exención de contribución territorial de varias fincas de aquella villa, que llevan cierto tiempo deshabitadas.

—Se desestima una solicitud de la Nueva Agrupación de maestros peluqueros, respecto a la contribución industrial.

—También se desestima un escrito de la Cámara Oficial de Industria y de la de Comercio de Guipúzcoa, respecto a las reformas económicas recientemente introducidas.

—Dictamen ampliando los acuerdos de la Diputación de 28 de diciembre de 1929 y 30 de mayo de 1930, sobre la cuota provincial especial.

—Dictamen relacionado con los nuevos impuestos establecidos por el Ayuntamiento de Alza, sobre propiedades, sueldos, etc. Obedece ello a la situación creada por la crisis de trabajo. Entiende la Comisión que no se puede autorizar el establecimiento de dichos arbitrios sin el beneplácito del vecindario, a cuyo plebiscito deben ser sometidos. Entre tanto y para aliviar la situación, se propone la habilitación de un crédito de 12.000 pesetas con cargo al superávit del pasado ejercicio, para que se dé comienzo a las obras. Se aprueba.

DE HACIENDA PROVINCIAL

Se aprueba un dictamen sobre expediente instruido por el Ayuntamiento de Alza para el establecimiento de un arbitrio extraordinario sobre el vino común.

—En el mismo sentido otro dictamen sobre expediente instruido por el Ayuntamiento de Andoain para el establecimiento de arbitrios extraordinarios.

—Informe acerca del recurso interpuesto por el presidente de la Cámara Oficial de Industria de Guipúzcoa contra el establecimiento por el Ayuntamiento de Eibar, de un arbitrio sobre exportación de artículos fabricados en dicha villa. Se dice en el informe que se precisa un informe de la Alcaldía para determinar en consecuencia.

—Escrito dirigido por la Asociación de Empresarios de Espectáculos públicos de las provincias vascas y Navarra en relación con el impuesto de espectáculos establecido por el Ayuntamiento de Vergara, que lo ha cargado en un cinco por ciento. Se dice que el acuerdo es legal.

—Se desestima el recurso interpuesto por don José María Olheaga, contra el establecimiento por el Ayuntamiento de Deva, de un arbitrio que grava el consumo local de cerveza.

—Se deniegan las peticiones de subvención solicitadas por el diario "Chicago Tribune", Exposición Permanente de Productos Nacionales y Sociedad de Cazadores y Pescadores de Villafranca.

—Dictamen proponiendo la subvención de 250 pesetas a la Sociedad Club Ciclista Eibarrrés, ayuda material que solicitaba para llevar a cabo una gran prueba ciclista en abril próximo.

El señor Toyos defiende la organización de la prueba, que significa una demostración de la pujanza de la industria eibarresa en la fabricación de bicicletas, y solicita se aumente la subvención a 1.000 pesetas, teniendo en cuenta que esta prueba ha de ser beneficiosa para aquella industria, tan afectada por la crisis y tan necesitada de ayuda. En defensa de su proposición recuerda la crisis armara y el esfuerzo de los industriales por mantener el prestigio industrial de aquella ciudad, con nuevas modalidades.

El señor Sotos apoya esta petición. Dice que la carrera tiene gran importancia, pues se trata de una vuelta por toda Guipúzcoa, lo que ha de servir de eficaz propaganda para la industria de bicicletas de Eibar.

El señor Sasialin propone que el dictamen vuelva a la Comisión, para que se estudie teniendo en cuenta este aspecto expuesto por los señores Sotos y Toyos.

Se acuerda que los miembros de la Comisión de Fomento se retiren unos minutos para adoptar acuerdo, en vista de que se encarece la urgencia del mismo.

La sesión se suspende unos minutos. Al reanudarse, el señor Sasialin da cuenta de que han modificado el dictamen en el sentido de conceder una subvención de 500 pesetas, al igual que el año pasado, sin atender la propuesta del señor Toyos, porque serviría de precedente para las innumerables peticiones en este sentido que han de llegar a la Diputación.

El señor Toyos insiste en la diferencia que puede existir entre una petición que no entraña más que el desarrollo de una prueba deportiva, con la que defiende, cuyo principal objeto es el de sacar adelante una industria del país.

Se pone a votación el dictamen, que se rechaza por 5 votos contra 3. Por votación invertida se aprueba la propuesta del señor Toyos.

Se condiciona esta subvención a que el Club presente una memoria con la inversión de esta cantidad y que se haga una extensa propaganda de la marca de la bicicleta eibarresa.

Se aprueba un dictamen, atendiendo el escrito presentado por la Junta Provincial de Beneficencia, que interesa se le autorice a percibir el uno por ciento de las rentas fundacionales, sin perjuicio de que se le siga abonando la subvención concedida por la Corporación provincial.

—Escrito de la Liga Anticlerical Revolucionaria de Guipúzcoa, solicitando se impida la postulación de religiosos en los pueblos.

Dice el dictamen que sobre la vigilancia en la provincia acerca de la postulación, son los alcaldes los encargados de que se cumplan las disposiciones en vigor.

No habiendo más asuntos a tratar, se levanta la sesión a las seis menos cuarto de la tarde.

Miles de clientes...

verifican sus compras, estos días, en la popular

QUINCENA BLANCA

de

CASA CIPRIAN

la que, como siempre, es la primera en dar a conocer a su distinguida clientela sus sensacionales

rebajas en todos los artículos

Entre ellos, han obtenido una
: aceptación grandísima, :

Las BATISTAS inglesas, de un metro ancho, el metro, a . . 50 cims.

Las MANTAS algodón corrientes, a 35 »

Las TOALLAS granité grandísimas, a 45 »

Los PANUELOS batista, para señora, a 10 »

VISITE HOY

la popular
QUINCENA BLANCA

de

CASA CIPRIAN

LEGAZPI, 1

TELEF. 10.468

La vida en Vizcaya

Los estudiantes afiliados a la extrema derecha anuncian una huelga de cuarenta y ocho horas

(POR TELÉFONO)

Bilbao, 9.

EL ASALTO A UN BANCO EN BARACALDO

En toda la zona fabril se ha comentado hoy muchísimo el asalto, realizado ayer, a la sucursal del Banco Urquijo Vascongado de Baracaldo.

Como el dinero encontrado por los agentes de la autoridad se encontraba en el pesebre de unas vacas, mezclado con el pienso y manchados muchos de los billetes por la baba de los citados animales, cabe la sospecha de si el dinero que falta en billetes, unas 12.000 pesetas, se las habrán comido las vacas.

PETICION DE FIESTA

Se ha solicitado del presidente de la Comisión gestora de la Diputación permiso para que mañana no se den clases de barriada en Galdames, en vista de que también las escuelas nacionales celebrarán fiesta, con motivo del aniversario de la muerte del escritor Antonio de Trueba, que nació en Galdames.

UNA SUBVENCION

El ministro de Obras públicas ha comunicado al alcalde de Bilbao, que de las 250.000 pesetas consignadas en los presupuestos del Estado para la organización del circuito nacional automovilista y demás carreras análogas, si habían destinado a Bilbao 50.000 pesetas para la prueba denominada "Tourist Trophy", que se celebrará en la capital vizcaína en el mes de agosto del presente año.

LAS AGUAS DE ORDUNTE

El gobernador de Burgos ha telefonado al alcalde de Bilbao, para decirle que el próximo domingo se celebrará en Burgos la reunión de representantes de los Ayuntamientos del valle de Mena y del Ayuntamiento de Bilbao, para llegar a la reglamentación del aprovechamiento de las aguas de Ordunte.

HUELGA ESTUDIANTIL

Los estudiantes de las agrupaciones de derecha han dirigido una nota a los periódicos, para hacer saber que, haciéndose eco del sentir de la clase estudiantil, ven con desagrado el que no se haya dado la debida satisfacción a los estudiantes de Ingenieros industriales en la cuestión de otorgar la debida protección a los títulos oficiales, y que para manifestar su descontento habían acordado una huelga durante cuarenta y ocho horas, que comenzará mañana, viernes.

LOS EFECTOS DEL ALCOHOL

En una taberna de Galdames penetró Gregorio Tierra, de treinta años, en completo estado de embriaguez, y sin que hubiese nada que lo justificase sacó una pistola y comenzó a hacer disparos contra un parroquiano, llamado Angel Humaran. Los proyectiles no alcanzaron a Angel, pero, en cambio, hirieron en una mano a otro parroquiano, llamado Ramón Asla, y en el muslo derecho a Román Alcama.

El agresor fué detenido.

UNA AGRESION

En Elanchove han sido detenidos Daniel Sierra y Constancio Echevarría, como supuestos autores de la agresión contra el peón caminero de la Diputación Alejandro Olaeta, el cual resultó con la fractura de un brazo y una extensa herida en la cabeza.

Donosti-Zarra y las niñas ciegas

LISTA DE DONATIVOS

Viuda de G. Vidaurre, 5; Angela Garmendia, viuda de Irizar, 3; María de los Angeles Irizar, 2; Luis Garmendia, 2; Marichu Garmendia, 0'50; Paquita Garmendia, 0'50; Bernardo Goenaga, 2; Alejandro Salguero, 5; Juan Ezpeleta, 25; José Manuel Lizasoain, 50; José Pagadizabal, 25; Germán Pradera, 25; Ignacio Oliden, 5; José Mayor, 6; Agustín Cabra, 25; Euskal-Billera, 25; Enrique González, 2; B.B.B., 3; Juanita Zerga, 2; Carmen Ridaura, 1; José A. de la Campa, 10; Isabel Setién, 5; María Carmen Egaña, 1; Benito Zuloaga, 5; Antonio Mozán, 1; Viviano Aguirreche, 5; una koshkera, 10; familia Calvete, 5, y delegado de Hacienda, 25.

Total de lo recaudado, 2.198'50 pesetas.

Automóvil Club de Guipúzcoa

La Junta directiva de esta Sociedad ha quedado constituida en la siguiente forma para el presente año de 1933:

Presidente, don Manuel Rezola Laparte.

Vicepresidente, don Federico Zappino Barcaiztegui.

Vicepresidente, D. Ramón Irazusta Fourwell.

Tesorero, don Fulgencio Zala Ubiria.

Secretario, don José María Maquibar Arriaga.

Vocales: don Justo Díez Tortosa, don Javier Peña Vea Murguía, don Luis Larrañaga Mendia, don José Balanzategui Ansoa y don Fernando Gaytán de Ayala.

Cartas a un jekide anónimo

Ni lo uno ni lo otro

"Honradamente he de reconocer el probado vasquismo del señor Sarasqueta; por ello acierto a comprender su enemiga contra el nacionalismo y su pasión anticristiana".

No soy enemigo de los nacionalismos ni tampoco anticatólico. Sentar ambas afirmaciones, en quien como usted, dice que ha leído cuanto llevo publicado, es una incomprensión a la cual sin duda alguna ha colaborado el prejuicio partidista de su ferviente jekidismo.

Usted supone es perfecto nacionalista vasco y en cambio me adjudica el papel de antinacionalista. ¿Por qué? ¿Acaso es necesario titularse nacionalista para serlo?

Si nacionalismo es el apego de los naturales de una nación a ella propia y a cuanto le pertenece, puede estar seguro de que en el campo republicano y en el socialista, existen vascos que aman y defienden a Vasconia con tanto calor patriótico y tan limpiamente como pueda hacerlo el más entusiasta jekide.

No somos los vascos que con entusiasmo hemos colaborado por la República española y que estamos dispuestos a defenderla mientras sea necesario, menos vascos ni menos nacionalistas que quienes se ufanan de su vasquismo y de su nacionalidad, pero que nada hicieron por el advenimiento de la República española, y ahora, cuando ésta, serena y justiciera quiere devolver a Vasconia su autonomía mediante un Estatuto, son tan fanáticos en su inhumano aislamiento, que quienes complacientes guardaron silencio ante la Dictadura militarista de España se levantan contra una República inteligente y comprensiva.

El jekidismo propaga la doctrina de un nacionalismo vasco, al final de cuya jornada tiene como corolario la más rotunda negación del nacionalismo vasco que dice defender, desde el momento en que autoritariamente impone a todos los nacionalistas una completa e incondicional subordinación de lo político a lo religioso, del Estado a la Iglesia.

Comprenderá usted, mi anónimo contradictor, que una "nación" "libre" y "civilizada" no puede imponer a sus nacionales la sumisión a otro Poder extranjero. Esta es la patriótica rebeldía de los republicanos y socialistas vascos. Además, tenemos el perfectísimo derecho a suponer que quienes aspiran a colocar a Euzkadi bajo la autoridad de ese Poder extranjero, renuncian voluntariamente a sus libertades y carecen del apego al país, indispensable a todo buen vasco. De donde lógicamente hasta el más mope saca la consecuencia de que el jekidismo

tiene un fin antinacionalista, mientras que los españoles o españolistas republicanos y socialistas se conducen como vascos nacionalmente, sin odios para los extraños y aspirando al "internacionalismo" de los pueblos.

Vea usted, estimado jekide, cómo es infundada su acusación de mi enemiga contra el nacionalismo. Y si combato el jekidismo, es precisamente en aras de mi amor a Vasconia, porque no quiero verla, ni que un día pudieran verla mis descendientes, renunciar a su personalidad y a sus derechos para entregarse voluntariamente al absolutismo del Poder extranjero a cuyos pies quiere poner Jel a Euzkadi.

Rebeldía varonil y profundamente vasquista es la nuestra.

Y la República española nos ayuda eficazmente en nuestro vasquismo.

Sin embargo, los jekides, que se dicen nacionalistas, la combaten.

Y los diarios "Euzkadi" y "El Día", tienen la pretensión de dar lecciones de vasquismo a LA VOZ DE GUIPUZCOA.

Me extraña que el amable jekide anónimo, si conforme afirma ha leído cuanto llevo escrito en veinticinco años, hable de mi pasión anticristiana, cuando precisamente pongo siempre a Cristo como ejemplo a seguir por los demás hombres.

No consideramos al jekide como un vasco integral, comprensivo y progresista, por su servilismo voluntario ante un Poder extraño. Y lo combatimos.

Del mismo modo, mis ataques fueron dirigidos cuando hubo necesidad de ellos, no contra los sacerdotes que se limitan a cumplir la misión que les está encomendada por la Iglesia, pero sí contra quienes olvidándose de su ministerio aprovechan su prestigio sacerdotal para mezclarse en menesteres políticos y conspirar contra el régimen republicano, o mejor dicho, contra la República española, o bien contra quienes en la Historia hicieron a los vascos ser sangrientos y rabiamente españolistas, lanzando a nuestros antepasados a la guerra civil, para imponer a España un monarca determinado.

A esto que yo escribí, señor jekide, honradamente no puede usted calificarme de anticristiano, porque ello es puro cristianismo.

Dice usted que para ser nacionalista vasco se impone el ser separatista.

En mi próximo artículo espero demostrar lo contrario.

Pedro Sarasqueta.

Crónica alavesa

Hoy se reunirá el pleno de la Gestora Provincial para aprobar el anteproyecto de Estatuto del vino

(POR TELÉFONO)

Vitoria, 9.

EN LA DIPUTACION

El presidente de la Comisión gestora informó a los periodistas que se habían celebrado dos subastas de arbolado de los montes comunales de Orbizu y Alegría.

Como jueves, hubo numerosas visitas de comisiones de la provincia, interesando la construcción de escuelas, carreteras y caminos vecinales. Todas estas peticiones han pasado a las correspondientes Comisiones.

Mañana se reunirá la Comisión gestora en pleno, para tratar de la aprobación del anteproyecto de Estatuto del vino, asunto en el que ya han llegado a un acuerdo los gestores.

LOS COMEDORES ECONOMICOS

El alcalde ha dispuesto, para evitar abusos en el reparto de comidas a los obreros, que desde el viernes la distribución de vales y atenciones análogas estén a cargo de la Guardia municipal.

LA COLONIA DE ESTIBALIZ

El gobernador dijo a los periodistas que estaba ultimado en la Dirección general de Sanidad el expediente relacionado con la Colonia escolar de Estibaliz, para convertirla en preventivo permanente.

NUEVO CENTRO REPUBLICANO

Con gran solemnidad se ha inaugurado en Navaridad la Casa de la República, asistiendo representaciones de todos los pueblos de Alava. Por Vitoria, asistió el concejal y catedrático don Santiago Apraiz, que tomó parte en el mitin celebrado con este motivo.

EL MERCADO SEMANAL

El de este jueves se vió animadísimo. Los huevos se vendieron a 2'20 y 2'35 la docena; las patatas, a 11 y 14 céntimos kilo la blanca, y a 16 y 19 céntimos la llamada de bizcocho. Hubo abundancia de ganado vacuno y de cerda, vendiéndose éste a 26 y 28 pesetas los once y medio kilos.

Acto simpático

Se celebró el homenaje a D. José Ignacio Garmendia

El pasado domingo y en las escuelas públicas del barrio de Loyola, tuvo lugar el homenaje dedicado al referido maestro, con motivo de su jubilación, después de 45 años de servicio activo.

De acuerdo con el plan trazado de antemano, desde bien temprano la banda de tamborileros hizo el recorrido del barrio, al son de alegres pasacalles. A las once y media, hora señalada para el acto oficial del homenaje, se sirvió un hermoso lunch. Acto seguido, hizo uso de la palabra don José Lopetegui, en nombre de la Comisión organizadora; habló primeramente en euskera y luego en castellano, agradeciendo en nombre de la misma a todos los donantes su rasgo; ensalzó la labor realizada durante nueve lustros por don José Ignacio, modelo de rectitud y bondad. Siguió el señor Lopetegui su discurso haciendo gala, una vez más, de sus altas dotes oratorias, cerrando el mismo con un vibrante final, que fué acogido con una estruendosa ovación.

En segundo lugar habló el homenajeado, para agradecer vivamente el acto que se le dedicaba; con su reconocida modestia, dijo no haber hecho más que cumplir con su deber. Tuvo frases de agradecimiento para el Municipio donostiarra y autoridades, por las deferencias que con él habían tenido en todo momento.

Igualmente hizo uso de la palabra el que fué "as" del pelotarismo amateur don Eleuterio Echenique. Habló en la lengua de Aitor y en el idioma de Cervantes; en términos generales y con el gracejo en el peculiar, ensalzó la labor realizada por D. José Ignacio, haciendo constar en momento tan solemne su agradecimiento en nombre de todos los antiguos alumnos.

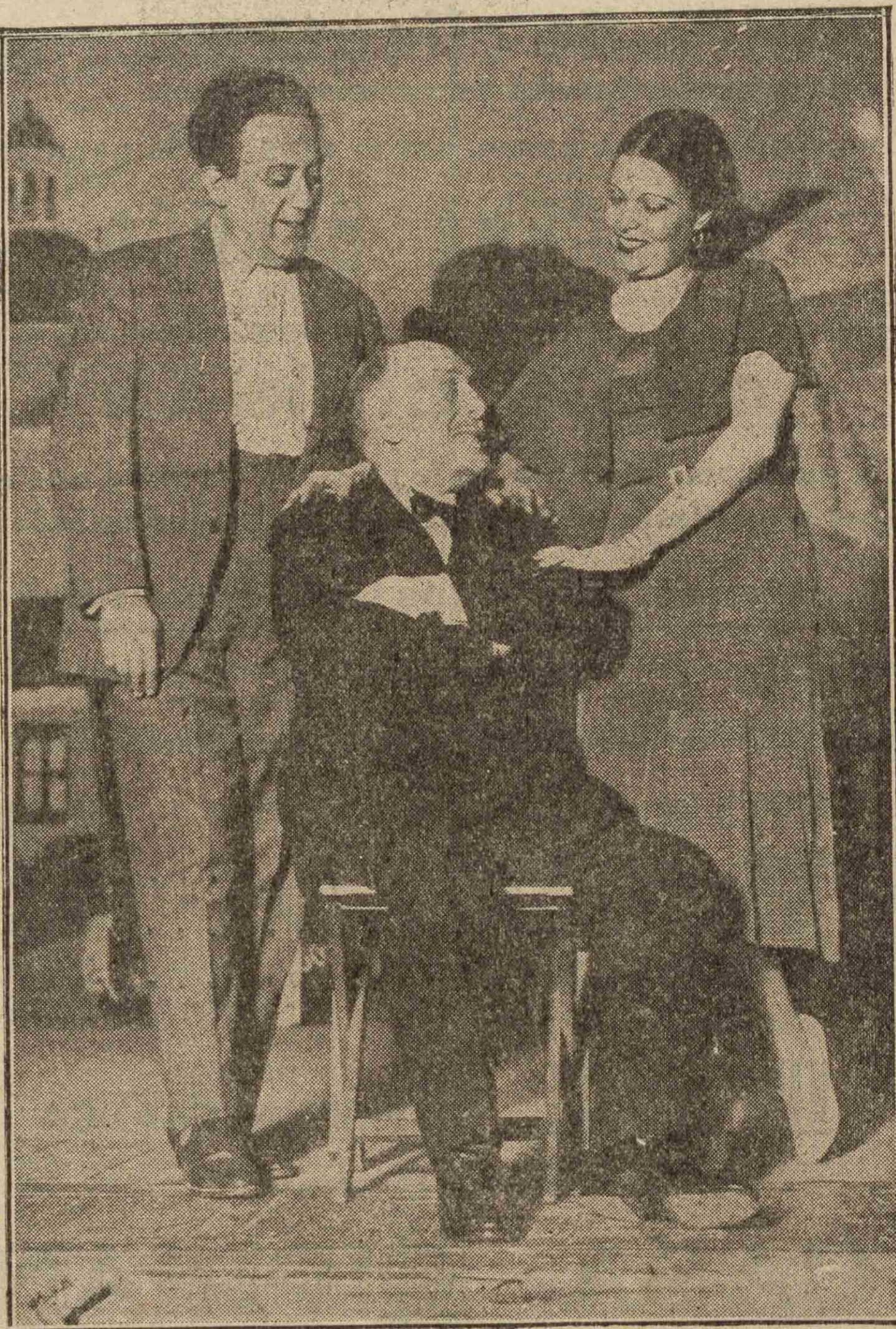
Ambos fueron largamente ovacionados. De manos del señor Lopetegui recibió el homenajeado el regalo adquirido en suscripción popular, consistente en una artística placa de plata, con incrustaciones auríferas, con los nombres de los donantes.

Se hicieron las consabidas fotografías, y una de ellas, ampliada y colocada en precioso marco, será entregada al homenajeado. Los intervalos del acto fueron amenizados por la banda de tamborileros.

En suma, el éxito conseguido fué apoteósico, no por inesperado, y de mucha significación para don José Ignacio, quien no hallaba frases con que expresar su agradecimiento.—Un concurrente al homenaje.

Teléfonos de LA VOZ:

Administración y Talleres ... 10-0-24.
Dirección y Redacción 10-0-39.



MADRID. — El frustrado autor dramático don Manuel Linares Rivas, con los dos principales intérpretes de su obra "Romance de fieras", estrenada hace días en Madrid.

(Foto Contreras y Vilaseca.)



ECOS DE TODAS PARTES

El Deportivo Castellón jugará en el Stadium Gal el domingo próximo

El campeonato escolar de Guipúzcoa de "cross". - Los pronósticos de Karag

LOS PARTIDOS DEL DOMINGO, SEGUN KARAG

He aquí lo que el ínclito Karag dice con respecto a los partidos ligeros que han de jugarse el domingo:

"En la antepenúltima jornada del campeonato de la Liga se jugarán los partidos que se indican a continuación:

PRIMERA DIVISION

Racing de Santander - Madrid F. C.
Valencia F. C. - Donostia F. C.
Arenas Club - Betis Balompié.
C. D. Alavés - C. D. Español.
F. C. Barcelona - Atlético de Bilbao.

SEGUNDA DIVISION

Athlético de Madrid - Murcia F. C.
Unión Club Irún - C. D. Castellón.
Sevilla F. C. - Oviedo F. C.
C. D. Gornúa - C. A. Osasuna.
Sporting Gijón - Club Celta.

Todos los partidos en los campos de los Clubs citados en primer lugar. Los nombres en negritas son los favoritos; con los mismos caracteres quiere decir que lo más probable es un empate.

IMPRESIONES

En términos generales, casi todos los partidos de la Primera División se presentan muy difíciles, pero deslindados ya los puestos de vanguardia, no todos tienen el mismo interés. Hace poco, el último puesto parecía estar circunscrito entre dos equipos, pero en las últimas jornadas se registraron varias grandes sorpresas y la clasificación varió enormemente y ya son cuatro, tres por lo menos, los candidatos al descenso.

Sigue el Alavés con las mayores probabilidades, pero la realidad es que ahora su situación es menos angustiosa, porque, al parecer, puede asegurar sus 13 puntos, y, a lo mejor, con esta puntuación habrá que decidir por "goal average".

Por esto, tan interesante como el partido de Vitoria es el de Valencia, porque pueden resultar decisivos. Los dos equipos locales deben triunfar, pues cabe esperar que pondrán toda la carne al asador. Creemos más peligroso el encuentro de Mestalla.

De gran interés es el partido de Las Cortes, pero sin la menor trascendencia.

¿Y del Sardinero? Una gran mayoría piensa en la derrota del Madrid, pensando tal vez que en otras temporadas aquello ha sido una especie de huerto del francés. La clase y forma no permiten, sin embargo, más pronóstico que el triunfo madrileño.

En la Segunda División, todos los partidos se presentan muy claros. A excepción del de Sevilla, que en este caso no hay inconveniente en compartir la opinión de los ovetenses. Allí es donde pueden decidir el campeonato, mejor acaso que en el mismo Bellavista. Todo esto contando con que no se retire el Castellón.

Y EL CASTELLON

Merece aparte el partido Irún-Castellón, no por el partido en sí, que será muy fácil para el equipo fronterizo, sino por la cuestión pendiente del equipo castellanense. Este equipo irá el domingo, seguramente, a Irún, porque anora toca a los iruneses adelantar los gastos de viaje. Pero después, lo más probable es que ya no juegue contra el Sporting y el Osasuna, que son sus últimos partidos, y corren, digámoslo así, bajo su organización.

El campeonato de la Liga debe terminar el día 26 de este mes. Sin embargo, ya se sabe que la Federación Nacional señaló el día 23 de abril para la celebración del suspenso encuentro Castellón-Celta. ¿Y el partido Castellón-Coruña? Si el aplazamiento se hace a setenta días, como aquél, ya se puede suponer que se jugará en la festividad de San Isidro.

Contra el Sporting a fines de julio, y contra el Osasuna a mediados de septiembre.

El penúltimo puesto, el de Sevilla, tiene actualmente 12 puntos. El Castellón, con cuatro puntos y cinco partidos pendientes, podría sumar aún 14. Inverosímil, pero está dentro de lo posible el no descender. En estas circunstancias parece absurda la solución dada en los trastornos de la clasificación para el primer puesto.

Tal vez, la Federación Española de Football espera la tercera reincidencia—no debe bastar la segunda—para aplicar los artículos 280 y 448 de los Estatutos y Reglamentos vigentes. Sería lamentable, pero el no hacerlo podría ser peor, por no amoldarse a las normas de la disciplina deportiva."

UNION CLUB - D. CASTELLON, EN GAL

Por las trazas es un hecho que el Club Deportivo Castellón enviara su equipo para celebrar su partido de Liga el domingo que viene en el Stadium Gal frente al del Unión Club. Mejor que decir por las trazas debiéramos

decir que la cosa es segura, por cuanto que el Club Irúnés ha remitido ya a la Federación Nacional la cantidad que se indica en la circular número 59 de la Nacional para el desplazamiento del equipo visitante.

El equipo castellanense se está haciendo famoso por una serie de circunstancias—cada cual sabe hacerse famoso a su manera—, y nada de particular tendrá que si el tiempo acompaña acudan muchos aficionados al estadio de la ciudad fronteriza para verles actuar.

Cuando en 8 de enero pasado el equipo irúnés jugó en Castellón, produciéndose incidentes que motivaron una sanción de la Nacional contra el Deportivo de esa población, los castellanenses triunfaron por tres goals a cero, bajo las órdenes del señor Espinosa, dando lugar a que el acta del partido fuera protestada.

Supo entonces mal a las huestes de Patxi el resultado de aquel encuentro, y ahora piensan desquitarse del malogrado triunfo, pero desquitarse conforme a las buenas y sanas normas deportivas. Esperamos que así proceda también el público para demostrar una vez más, y como siempre, que en nuestra región se sabe practicar el deporte de la más fina y noble caballeridad.

Será la manera más elocuente de que todos sepan que en Guipúzcoa los deportistas son de la mejor clase y que no en balde pueden blasonar de los más preciados títulos de hidalguía y corrección.

En este ambiente de cortés deportivismo hay interés, y no pequeño, por presenciar el juego de los del Castellón, teniendo por delante a los irundarras, ansiosos de la más resonante victoria que llevan lograda en esta temporada.

El encuentro dará principio a las cuatro de la tarde, y si el tiempo acompaña tenemos por descontado una concurrencia numerosísima.

I CAMPEONATO ESCOLAR DE GUIPUZCOA DE CROSS COUNTRY

La Federación Atlética Guipuzcoana ha venido publicando durante varios días el Reglamento por el que se ha de regir este Campeonato, que ha de celebrarse el próximo domingo, día 19 del corriente.

Como ya se ha anunciado, se disputarán dos títulos: Campeón individual y social. Este último lo obtendrá el equipo de la entidad oficial de Enseñanza, cuyos tres primeros corredores resulten mejor clasificados.

Se espera gran afluencia de concurrentes, dado el entusiasmo con que ha sido acogido el anuncio de celebración de esta prueba.

Por su parte, la Federación Guipuzcoana, teniendo en cuenta que se trata de la primera prueba de esta naturaleza, dedicada a la clase escolar, que organiza, pondrá todo su empeño en que estén debidamente atendidos todos los detalles de su organización, a fin de que ésta resulte impecable y lograr una garantía de éxito para los campeonatos de años sucesivos.

Las inscripciones para esta prueba se reciben todos los días laborables en el domicilio de la Federación (Churrucá, 2), expirando el plazo de admisión de las mismas, hoy viernes, a las siete y media de la tarde, y acto seguido se remitirá una lista de todas las inscripciones recibidas a los periódicos.

RETENGALO EN SU MEMORIA

15831

AUTOMOVILISTA

NEUMATICOS

MICHELIN

T. BERGASA

USANDIZAGA. N.º 11

LOS RETOS

COMBINANDO PARTIDOS

El Español de Gros reta al Racing del Centro o a la Furia Roja para jugar un partido el domingo, en el campo y hora que designen. Se jugará con el primero que acepte. Se ruega contestación lo antes posible.

—El Olimpia F. C. reta al Arenal y al reserva de la Selección, para jugar el domingo, a las nueve de la mañana, en el campo de Jolastokieta (ya concedido). Se ruega contesten cuanto antes por este diario. Se jugará con el primero que acepte.

—El Pasayako L. E. reta a los siguientes equipos: Reserva de la Selección, Arenal y Empuje Sport, para jugar un partido el domingo próximo, a las once de la mañana, en Jolastokieta (la cedido), jugándose con el que primero acepte. La contestación lo antes posible.

—Los Aburridos Football Club retan al Floriní para jugar un partido el domingo, a las diez y media de la mañana, en la playa.

—El Iberia F. C. de Rentería, reta a los siguientes equipos: Arsenal de Pasajes, Caddies de Lasarte, Olimpia de Inchaurren y Athletic de Hernani, para jugar un partido en el campo de Jolastokieta, el domingo, a las tres de la tarde. Se ruega la contestación lo antes posible por este diario.

—El Boxing de Hernani reta a la Peña de Ulía para jugar el domingo, a las diez de la mañana, detrás de los cuarteles de Loyola.

—El Caddies Club de Lasarte, pone en conocimiento de la "Unión Recreativa", de Oria, que el partido concertado entre ambos se jugará el día 12 de los corrientes, en Lasarte, a las tres y media de la tarde.

—El Racing del Centro reta al Arenas de la Concha o a la Estrella de San Francisco para jugar un partido el domingo, a las once, en el Hipico.

Se jugará con el primero que conteste por este diario.

—El Racing Club reta a cualquier equipo compues de jugadores menores de quince años, para el domingo, frente a los relojes de la playa de la Concha.

—El Athletic de la Zurriola reta al Zubi Gain, al Telmotarra o a otro cualquier equipo de nuestra categoría, para el domingo, a las once, en la playa de la Concha.

—La Estrella de San Bartolomé reta al Arenas de la Concha para el domingo, a las tres de la tarde, en el Hipico.

—El Zubi Gain F. C. acepta el reto lanzado por el Avión de Trincheppe para el domingo, en el campo y hora ya designados. Se les ruega acudan a esperarnos a las tres y media a Herrera.

—La Estrella de Amara reta al Colombia para el domingo, por la tarde, en el Hipico.

—El Colombia F. C. acepta el reto lanzado por el Izarra de Gros para el domingo, a las once, en la Concha.

—Los Once Leones del Zarautzarran retan a la Casa de Galicia para el domingo, por la mañana, en el campo y hora a designar.

—El Júpiter de Amara reta al Avión del mismo barrio para el domingo, por la mañana, en el Hipico.

—El Athletic de Usandizaga reta al juniors del Arenal para el domingo, a las once de la mañana, frente a los relojes de la Concha.

—El reserva del Betis del Antiguo reta al Athletic o al Español, ambos del mismo barrio, para el domingo, a las once, en el "Pico del Loro".

—El Athletic de Hernani reta a cualquier equipo no federado, para el domingo, a las tres y media, en el campo de Chinchilla de Hernani.

—El C. D. Racing de Ondarreta (reserva) acepta el reto lanzado por el Empuje de la Muralla, para jugar un partido el próximo domingo a las diez y media de la mañana en el Pico del Loro. Se ruega puntual asistencia.—El secretario.

Convocatorias

C. D. UMORE-ONA

Se pone en conocimiento de todos los socios y jugadores, que hoy, jueves, habrá junta general en el local de la Sociedad, a las ocho de la noche. Por ser de mucho interés los asuntos a tratar, se ruega la puntual asistencia.—La Directiva.

OLIMPIA F. C.

Se ruega a todos los jugadores que hayan fichado por este Club, pasen por el domicilio social hoy, jueves, a las siete de la noche, con objeto de elegir las nuevas botas y tratar de otros asuntos de suma importancia. Se ruega la puntual asistencia.

IBERIA DE RENTERIA

Se pone en conocimiento de los siguientes jugadores: Juanito, Pachi, Manolo, Juan José, Pedro, Pepe, Antonio, Berrondo, Tiburcio, Unzueta y Enrique estén presentes el domingo, a las tres de la tarde, en el campo de Jolastokieta para jugar con el Arsenal, de Pasajes.—La Directiva.

SELECCION F. C.

Se ruega a todos los federados acudan a la reunión que se celebrará hoy, viernes, a las ocho de la noche, para enterarles del partido y formar el equipo.—El secretario.

GIMNASTICA DE ULIA

Se convoca a todos los asociados a junta general ordinaria para hoy, viernes, a las ocho y media de la noche, en primera convocatoria y a las nueve en segunda. Caso de no reunirse suficiente número de socios a la hora indicada, serán válidos los acuerdos que en ella se tomen.—El presidente.

Boxeo en la provincia

Los grandes combates del próximo domingo en el Gurea de Azcoitia

Ya tenemos "rosquillas" y cosquillas otra vez en el Gurea. Y esta vez a lo grande. ¡Con tren especial y baile con orquestina! Mediante llenazo! Media comarca se vuelca sobre Azcoitia el domingo próximo.

Los combates son a cual más sugestivos. Y, desde luego, todos son nuevos. Y de los diez púgiles, seis son, también, nuevos en este frontón.

El programa, que comenzará a desarrollarse a las cuatro de la tarde del domingo, será el siguiente: Losada, de Lugo, contra Alonso, de Placencia (pesos moscas); Azcabide, de Oñate, contra Shurtz, de San Sebastián (pesos ligeros); Jáuregui, de Tolosa, contra "Vidani", de Azpeitia (pesos medios); "Gayo", de Cestona, contra Macolista, púgil navarro (pesos semipesados), y, por último, Regino González, de San Sebastián, contra Chapartegui, de Zumaya (pesos plumas).

Vamos, que el programa es sabrosísimo. No faltaba más. Sobre todo no olvidemos que en él está incluido el tan famoso "Vidani", a quien se le ha llamado "el futuro Ara". Nada menos. Y quien así le denominó no es un ajeno al arte de los guantes y de los guantazos. Y cuando lo dijo es que sabía qué se decía.

También han llamado la atención Azcabide y Jáuregui. En cuanto a Chapartegui, hemos tenido ocasión de hablar con él y hemos podido comprobar su excelente estado físico, advertimos al amigo González que ande con mucho cuidado para no llevarse casa un desengaño.

También tenemos en esta reunión una novedad "casi" local. Nos referimos al debut de "Gayo", de Cestona, de quien nos dan las mejores referencias. Le deseamos mucha suerte en la iniciación de tan difícil carrera.

Total, señores, que el próximo domingo el "Square Garden" azcoitiano se llena de aficionados y de jóvenes: unos para "saborrear" las delicias de un "directo" dado en plenas narices... a otro, naturalmente; y los otros, para vengarse del silencio musical de la Cuadrasma.

Y todos a pasar una buena tarde. ¡Admirable! — Errebeke.

Los combates del Urumea

A medida que llega el día de las peleas anunciadas para el Urumea, va creciendo el entusiasmo entre los amantes del más viril deporte, y no es de extrañar, teniendo en cuenta el tiempo que nos hemos visto privados de nuestro deporte favorito.

Hoy, en cambio, gracias al verdadero entusiasmo del boxeo Justo Oyarzábal, el próximo sábado tendremos nuestro plato favorito, que esperamos será del agrado de los numerosos aficionados, pues más que de contrar "ases" se ha cuidado de ofrecer peleas niveladas, y lo ha conseguido con creces, pues no es posible hacer que estén las fuerzas más niveladas y servir el programa que ofrece a precios más económicos que los anunciados.

Esta noche llega el catalán Bru, y se encuentra entre nosotros el fuerte golpeador vizcaíno Zubiaga. Múgica y Prado, de Pamplona, anuncian su llegada también para esta noche, con objeto de llegar al pesaje, que mañana, a la una, se celebrará en el Café París.

Los "amateurs" se entrenan con verdadero entusiasmo, pues son de los que dan sobre el "ring" todo cuanto poseen y quieren salir en las mejores condiciones.

Mañana prometemos dar toda clase de detalles, porque la velada bien se lo merece.

En el barrio de Ibaeta

Resultado de los concursos de tiro

Con la animación acostumbrada, finalizaron los concursos de tiro que, como teníamos anunciado, se celebraron en esta barriada.

En el concurso de blankolaris, el resultado fue el siguiente:

1. José Erdocia, con 115.
2. Andrés Izaguirre, con 114.
3. Ramón Goicoechea, con 113.

La tirada de platillo resultó de la siguiente forma:

1. Vicente Altuna, con 31 sin cero.
2. José M. Erquieta, con 33 sin cero.
3. Francisco Aguirresarobe, con 22 sin cero.
4. José Ibarburi, con 11 sin cero.

Como dato curioso, llamamos poderosamente la atención la tirada efectuada por los señores Altuna y Erquieta, ya que en muy raras ocasiones llegan los grandes campeones a la altura de tantos disparos sin cero.

La organización, a cargo de "Sargentía", fue digna de toda clase de elogios. — La Comisión.



DEPORTE VASCO

Dos partidos revoltosos para la "cátedra"

En conjunto, fué una jornada excelente la de ayer en el Urumea. Un éxito del novel Aramburu. Los partidos amateurs, suspendidos

Los partidos jugados en el Euskalduna de Bilbao

"ARROS CON TROPIESITOS"

El incendio del frontón.—Voy a hacer una encuesta o consulta con mis principales e inteligentes amigos.

—¿Qué opinión tenéis, queridos, respecto al origen del incendio del "Moderno"?

Don Pantaleón Avellaneda.—Lo que le digo a usted es, que, en adelante, habrá que poner un guardia de asalto en cada piso, y varios entre el público, de los que no les guste ni entienda de pelota, y de los que sólo observen y huelan; todos sin uniforme delator. Y, contra los incendiarios y atracadores, muchos Menéndez y capitanes Rojas. (Ya se conoce que éste es americano y burgués y ex cura que vive de las rentas).

Don Severiano Piperpote.—No puede ser persona decente, o que por decente le tengan, el autor o autores del desaguisado. Porque la magnitud de la intención, mayor aún que el hecho mismo, y el encadenamiento y sumisión con el remordimiento de su crimen o con los asalariados o profesionales ejecutores, haría amarga e imposible su vida. Por descarte de este supuesto, opino con la mayoría: la acción que premeditada y estudiada: el director que llevó la batuta sabía de pelota al ordenar el... descontrolado estando 21 por 16, cuando todo el público estaría más atento, y obraban, por consiguiente más libres de ser sorprendidos. Los incendiarios fueron parientes hermanos de los atracadores de esta temporada: crimen de carácter anárquico y social.

Chomil Gibelaundi.—Tiene razón don Seve, el fabricante de conservas. No pudieron ser otros que los anarquistas que se dedican a destruir y no les parece bien la desigualdad de tripas. Y el versículo 29 de la epístola de San Crisóstomo, dice, que siempre habrá hombres de mejor apetito y tranquilidad y buen conformar, de buena salud y de buen humor, mientras otros "coltaos" estén vacíos y desesperados. Y esto se arregiaría de otro modo: trabajando todos en la huerta, y no quemando y destruyendo, y ¡viva la Dictadura! (A éste ya se le ve el plumero de monárquico).

Patziko Barriketas.—No hay, amigos, más que ver esta fotografía de María. Fuego a la derecha, fuego en medio, y fuego a la izquierda. Y la gente como frontera aisladora de los tres focos. Para mí fueren tres cuando menos los que dieron fuego, eligiendo el momento más propicio, como muy bien dice don Seve. Muchos espectadores; y los criminales revueltos entre ellos. Nadie les ha visto. Yo no creo que esto llegue a descubrirse.

Pellipe Chirrita.—Para mí no han podido ser otros que los maketos. Pondría mi cabeza a perder en ello.

El niño de don Seve.—¿Que quienes fueron los que quemaron? ¡Pach! Pues los quemadores.

Yo.—El niño tiene razón, y también Patziko. Respecto a los guardias de asalto que dice don Pantaleón, todos los ciudadanos honrados deberíamos ser guardias de asalto contra la ca-

nalla: Hombres buenos, contra hombres malos. Esa será la eterna lucha. Pero eso ya pasó, y a lo hecho pecho. No hay virgen de Esquiloga que lo vuelva a poner como estuvo, por arte de milagro. La madre de la oveja está ahora en quión pagará los vidrios rotos. Unas sesenta o setenta mil pesetas de pérdidas. Menudo pleito se va a armar entre la Sociedad propietaria "Deportes y Espectáculos" y la arrendataria, "S. A. Inmobiliaria Industrial". Va a haber aquí mucha más enconada que la del domingo, 26 de este mes, entre los hermanos Abrego contra Irigoyen e Iturain.

Xanti de Meabe.

Ondárroa, y marzo.

EN EL FRONTON URUMEA

Ayer abrió de nuevo sus puertas al público el amplio frontón Urumea, a donde acudió mucho público para presenciar los buenos partidos anunciados, todos ellos a la especialidad de remonte.

El primer partido. — Contendían Mina y Salaverria II (rojos), y Jesús Izaguirre y Ugarte (azules), con saque igual: del 11.

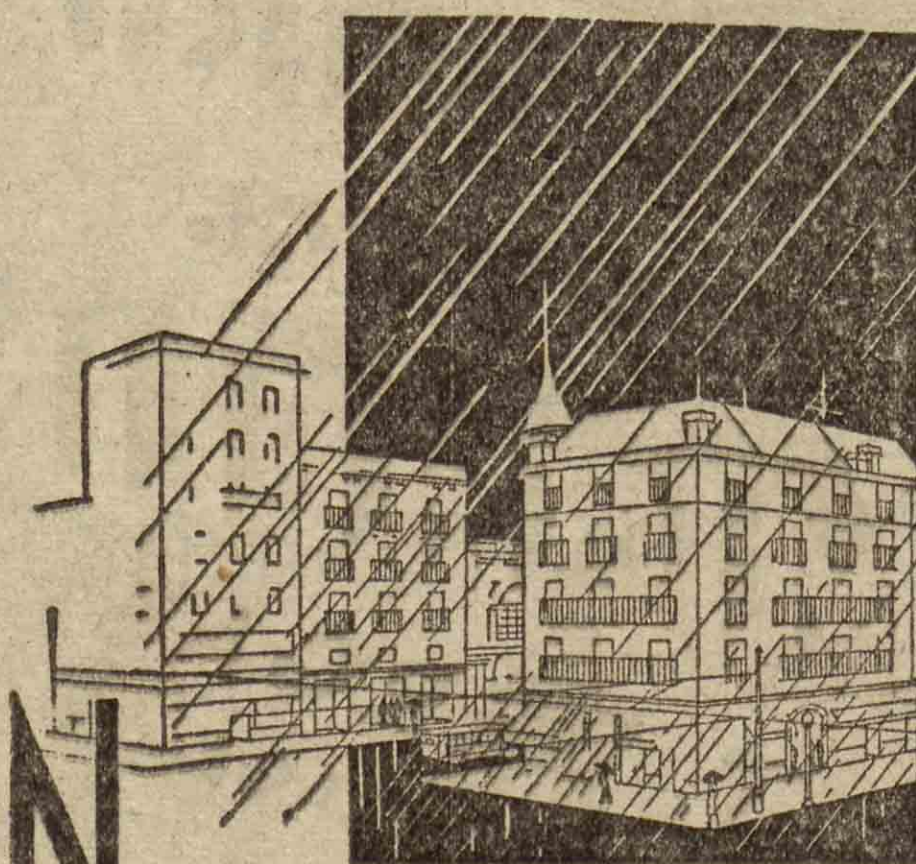
El dinero salió por los rojos, en proporción de 40 a 32.

Hubo igualadas, con saques, en las dos primeras decenas, en los tantos 1, 3, 4; luego a 9 y 10; más tarde a 27 y 29, para avanzar resueltamente los favoritos colorados con una ventaja que osciló entre los seis y siete tantos, dándose, como es de suponer, grandes momios por los adelantados; pero los azules, Izaguirre-Ugarte, que no se avenían a la derrota, apretaron a seguido y sobrevino la igualada en el tanto 43, seguida de otra a 46. No paró aquí la hazaña de los rezagados, sino que siguieron adelante para llegar al tanto 50, término de la contienda, cuando Mina y Salaverria, favoritos de la "cátedra", no habían pasado del tanto 44, que fué el de la última igualada registrada.

El partido, a pesar de lo revoltoso que fué para la clase adinerada, gustó al simple espectador por el entusiasmo que pusieron las dos parejas para vencer. Sin embargo, el juego desplegado por los vencidos fué de mayor dominio hasta el final de la cuarta decena, sobresaliendo del conjunto el delantero Mina.

El segundo partido. — Jugaban este segundo partido los jóvenes Mugueta y Altuna, colorados, contra Múgica I y Fitero, I, azules, sacando del cuadro once los delanteros.

El dinero salió por los rojos, en proporción de 40 a 34; y acortó la "cátedra", pues si bien se registraron varias igualadas, si bien hubo decenas en que los azules iban por delante con notable ventaja, la pareja roja ejerció un dominio que, si bien suave mientras no se llegaba al fin, en cuanto entraron en la última decena apretaron el cerco, dominando más firmemente para vencer.



No siempre cuando llueve puede Vd. quedarse en casa, porque, a veces, tiene obligaciones, pero siempre que Vd. haya cogido un resfriado o catarro, podrá curarlo con



Aspirina

COMEDORES : Urbiete, 4 : GABINETES :
CONTADO - MERKIENA - PLAZOS
ROPAS de CAMA : Urbiete, 4 : APARATOS de LUZ

Las igualadas fueron en los tantos 1, 2, 3 y 5.

A partir de esta última igualada, parecía que se imponían los azules, pues hasta sacaron seis tantos de ventaja; pero nuevamente empataron los dos bandos en el tanto 42, para seguir igualándose en los 43 y 44. Y no hubo más empates, y la pareja Mugueta-Altuna se apuntaron seis tantos mientras sus contrarios se apuntaban uno, quedando en su remate el partido en 50 los rojos y 46 los azules menospreciados.

A pesar del acierto de la "cátedra" en la elección de favoritos, salió malparada también en este segundo encuentro por la inesperada vuelta de última hora.

Tanto vencedores como vencidos desarrollaron una bonita labor, a pesar de que todos tuvieron algunos pequeños lunares.

Tenemos que confesar, en honor de la intendencia, que el factor-pelota, principal arma para la labor de los pelotaris, era de calidad inmejorable.

El tercer partido. — Jugóse también un tercer partido, en el que luchaban los noveleres remontistas Izaguirre III y Uranga, rojos, y Aramburu II y Santamaría, azules, con saque igual, del 11, los dos delanteros.

El dinero salió a la par, pero con tendencia azul.

De la única igualada habida en el tanto 2, salieron por delante Aramburu y Santamaría, los cuales se apuntaron el tanto 30, término de la pelea, cuando Izaguirre y Uranga tenían apuntado el tanto 25.

Se distinguió Aramburu, que va confirmando su marcha progresiva en su difícil profesión.

Partidos para hoy. — Para hoy, viernes, el intendente, señor Abarrategui, ha organizado dos interesantes partidos a la especialidad de remonte.

Primer partido: Arano y Aramburu, rojos, contra Múgica I y Salaverria I, azules.

Segundo partido: Ochoyorena y Fitero, I, colorados, contra Adúriz y Altuna, azules.

—Para el próximo domingo se prepara un excelente programa en el que tomarán parte las primeras figuras del cuadro. Formará parte de este programa el joven y buen delantero del cuadro de Pamplona, Azpíroz.

LOS PARTIDOS DE PELOTA "AMATEUR"

Y LOS MITINES DE PROPAGANDA

ELECTORAL

Nuevamente se ven interrumpidos los campeonatos de pelota "amateur" para dedicar el frontón a centro de propaganda para el que no ha sido creado.

Para el próximo domingo, que estaba organizado un soberbio programa y en el que se disputaban los deseados puntos dos parejas de las más destacadas en la especialidad de mano en el campo "amateur", ha habido que aplazarlo para fecha no señalada, acausado para cuando el campeonato debía haber terminado por haber sido cedido el centro pelotístico para dicha propaganda.

En nombre de la afición y en el nuestro lo lamentamos sinceramente.

FEDERACION GUIPUZCOANA DE PELOTA

Por fuerza mayor del incendio del frontón Moderno, esta Federación se ve obligada a suspender los partidos del actual campeonato correspondientes al domingo, día 12 del actual, así como las horas de entrenamiento diarias, de las nueve y media en adelante, hasta nuevo aviso.

Para el señalamiento de días y horas de entrenamiento durante el tiempo que dure el horario restringido, deberán dirigirse los jugadores por mediación de sus clubs antes de las ocho de la noche del próximo sábado, a esta Federación.

EN BILBAO

Los partidos jugados ayer en el frontón Euskalduna dieron los resultados siguientes:

Amorebieta II y Quintana III perdieron por tres tantos ante Gallarta III y Unamuno. Aspiolea y Somorrostro vencieron por diez tantos a Sarrionandia y Arrigorriaga I.

FRONTON ASTELENA - Eibar

EL PROXIMO DOMINGO

A las 3 1/2 tarde Dos grandes partidos

1.º IRURETA II y CORTABITARTE

— contra —

2.º PERU y CHIQUITO de MALLAVIA

— contra —

3.º ECHANIZ II y CHIQ.º de DURANGO

— contra —

4.º UBILLA II y CHARA

Felipe Jesús Charlen

(ABOGADO)

Asuntos Contenciosos-Administrativos
SAN MARCIAL, número 26 1.º



AVARRA

(POR TELÉFONO)

Pamplona, 10.

NOTAS JUDICIALES

Señalamientos.—Vista del juicio de menor cuantía sobre demanda de divorcio, entre doña Marcela Escudero con don José Pío Blanco.

Informará el letrado señor Mocholi.

—Vista en juicio oral de la causa del Juzgado de Tafalla, seguida contra P. C. A. y B. C. A., por falsedad.

Defensor, señor Romero. Acusador privado, señor Rodríguez Juguera.

Declararán 8 testigos. Informarán cuatro peritos.

Sentencia.—Condenando a Ramón Álvarez Pérez y a Juan Berrio Jiménez, por hurto, en causa del Juzgado de Estella, a la pena de dos meses y un día de arresto mayor, accesorias y pago de las costas procesales.

DE ENSEÑANZA

Por corrida de escalas ha ascendido a 6.000 pesetas el maestro de Pamplona don José Les.

Ha sido nombrada auxiliar interina de la Sección administrativa de Primera Enseñanza la señorita Pilar Oñsalo.

Nombramientos de interinos:

Doña Paulina Paternain, Abaurrea alta; doña Elena Setcain, Melida; doña Pascuala Abad, Ujué; doña Encarnación Machinandiana, Arizcun; doña Dolores Alonso, Arizcun; doña Fé Larumbe, Falces; doña Carmen Rubio, Lodosa; doña María Jesús Jienar, Bearzun; doña Humbelina Amézqueta, Estella; doña Eusebia Olalquiaga, Elizondo; doña Custodia Armendáriz, Elizondo; doña Eustaquia Lizarraga, Echarrí Aranzaz; doña Antonia Larrayoz, Tudela; doña Daniela Zabala, Tudela; doña Lucía Estornés, Urroz (villa); doña Joaquina Beunza, Tudela; doña Rosa Taules, Andosilla; doña Babilá Lapuerta, Tudela; doña María Paula Montoya, Elizondo; doña María Concepción Jaso, Villafraña; doña Amparo Resano, Esparza de Galar; don Mariano Jiménez, Tudela; don Ramón Bretón, Melida; don Luis Alecha, Elizondo; don Pedro Luna, Cizur mayor; don Vicente Moreno, Echarrí Aranzaz; don Francisco Larrañeta, Eraso; don Dimas Zule, Zuazu (Araquil); don Ramón Eusa, Aibar; don Manuel Alfaro, Estella; don Vicente Irurre, Olabarren; don Gonzalo M. Ezquerro, Lodosa; don Salvador Urrestarazu, Sangüesa; don Félix Manzano, Falces; don Antonio Ochoa, Villafraña; don Gregorio Guembe, Sangüesa; don Mariano Gil, Tudela.

Los maestros y maestras interinos nombrados con esta fecha, cuya relación se publicó ayer, deberán tomar posesión, lo más tarde, el día 13, y se les previene que es muy conveniente para ellos la remisión de los documentos para entrar en nómina antes del 16, a la Sección administrativa de Primera Enseñanza.

Dichos documentos son:

Oficio de posesión.

Tres copias firmadas por los interesados y compulsadas por el Consejo local, de la partida de nacimiento, del título profesional o certificado de haber hecho el depósito y del título administrativo con la toma de posesión. En las de este documento se deben reseñar las pólizas con que está reintegrado.

Los maestros remitirán también dos copias en iguales condiciones del documento que acredite su situación militar y de la emisión del voto, si tiene edad para ello. De cada documento vendrán dos copias reintegradas con timbre del Estado de 25 céntimos y una con timbre provincial de 10.

A la fecha actual, los maestros que se posen de escuelas de nueva creación o en las que no hayan funcionado las clases de adultos en este año, no tiene derecho a percibir gratificación por ese servicio, aunque voluntariamente se presten a darlo.

EN EL CENTRO RADICAL-SOCIALISTA

Ayer, jueves, fué suspendida la charla anunciada a cargo del afiliado Luis López de Vicuña, con el fin de no restar público a la velada que, organizada por la U. G. T. en el Teatro Gayarre, se celebraba a la misma hora.

Esta se celebrará hoy, a las diez de la noche.

NOTAS TAURINAS

La novillada del próximo domingo

Ayer, el ya popular empresario de nuestro circo taurino no descansa, y quizá de su propio impulso o bien lanzado por los revisteros taurinos, el caso es, sin que la cosa se enfríe, ha organizado para el próximo domingo y aprovechando los componentes de su primer festejo otro de más «categoría» que el anterior. Véase la muestra. Paco Bernal, el triunfador del pasado domingo, se va a entender con dos buenos mozos de los Hijos de Cándido Díaz, y de esdudal, actuando de sobresaliente Fernando Usán—para que vaya entrenándose—y para completar el programa, Manuel Yus «Brillante de Aragón» (el muchacho que no pudo debutar el pasado domingo), con otro

paísano nuestro, Constantino Preciados, los cuales se entenderán con dos novillos de Fraile, de Salamanca (hermanos de los lidiados el pasado domingo), que si resultan como los anteriores, después de haber descansado y mantenido a buen pienso, no hay que dudar que darán mucho juego.

Ya daremos a conocer otro día el programa definitivo. Lo que hace falta es que siga luciendo el sol como hoy.—V. R.

INTENTO DE ASALTO A UNOS VIAJEROS

A las cuatro de la tarde de ayer y cuando pasaba por el kilómetro 9 de la carretera de Monreal un autocar en el que varias señoritas de Pamplona se dirigían al Castillo de Javier para asistir a una función religiosa, tres individuos pretendieron, pistola en mano, que parase el chófer, colocándose para ello en medio de la carretera. El chófer no obedeció a la orden y en vista de ello uno de los individuos le hizo un disparo de pistola, alejándose el proyectil en el capot del vehículo. Entonces el chófer forzó la marcha, obligando con ello a los atracadores a dejar paso libre para no ser arrollados y éstos hicieron varios disparos contra la parte trasera del autocar que se alejaba a toda marcha, sin que esta vez hiciesen blanco sus proyectiles.

Los ocupantes del autocar dieron aviso de lo sucedido a la guardia civil del puesto de Lumbier y los guardias acudieron al lugar donde se había intentado cometer el asalto, encontrando en las cercanías un taxi abandonado y a su chófer maniatado, tendido unos metros más allá. Los guardias

desataron al citado chófer y éste manifestó que cinco individuos desconocidos, cuyas señas facilitó a los agentes de la autoridad, le habían alquilado el coche en Pamplona y al llegar al kilómetro 9 de la carretera de Monreal le habían hecho parar y acto seguido le habían atado.

La guardia civil busca activamente a los autores del intento de atraco, que huyeron a campo traviesa al fallarles el golpe gracias a la serenidad del chófer del autocar.

LA PROPIEDAD DE LAS BARDENAS

Ayer estuvo en la Diputación una comisión de la Junta permanente de Bardenas a fin de solicitar el apoyo de la Corporación en las gestiones que van a realizar para ver si consiguen la propiedad de esos terrenos en favor de los Ayuntamientos.

VISITA DE INSPECCION

En viaje de inspección ha llegado hoy a Pamplona el general Cabanellas.

LA JUNTA DE PROTECCION A LA INFANCIA

Bajo la presidencia del gobernador civil señor Solozábal, se reunió ayer por la tarde la Junta de Protección a la Infancia, despachándose diversos asuntos de su competencia.

LOS CALUMNIADORES

Por denuncia del vecino de Echarrí Aranzaz Miguel Aguinaga, la guardia civil de aquel puesto ha detenido a Juan Rasquin Garcandía, porque amenazó y calumnió a la familia del denunciante.

El detenido ha sido puesto a la disposición del Juzgado.

LOS HALLAZGOS

En la Inspección de Vigilancia hay depositada cierta cantidad de dinero que fué entregada en dicho centro por la persona que la halló en la vía pública.

También hay depositado un maletín con varios efectos, hallado igualmente en la vía pública.

Tanto el dinero como el maletín serán entregados a las personas que acrediten ser sus dueños.

UNA CONFERENCIA EN ACCION REPUBLICANA

Mañana sábado, a las once de la noche, dará una conferencia en el salón principal del domicilio social de Acción Republicana (Plaza de la República) el catedrático del Instituto de Segunda Enseñanza y miembro de Acción, don Ramón Díaz Delgado, que versará sobre el interesante tema «Análisis de las ideas fundamentales de nuestra Constitución».

UNA CONFERENCIA

El próximo sábado, en el salón principal del domicilio de Acción Republicana de Pamplona y a las once de la noche, dará una notabilísima conferencia el catedrático de este Instituto y afiliado a dicho partido, don Ramón Díaz Delgado, que desarrollará el tema «Análisis de las ideas fundamentales de nuestra Constitución».

EN EL EUSKAL-JAI

Los partidos de remonte jugados ayer en el Euskal-Jai fueron algo extraordinario.

El frontón ofrecía el aspecto de los días de solemnidad, y este aspecto estaba justificado.

Jugaban en primer término Abrego I, que reaparecía, e Irigoyen contra el trío Ezponda-Bastarrica-Arce.

Salíó el dinero por el trío, pero pronto hubo de cambiar la postura de la cátedra, porque Jesús Abrego empezó a jugar fuerte, sacando cinco tantos de ventaja en la primera decena, jugándose magníficamente el primer tanto del partido, cosa rara en los partidos de cualquier especialidad.

El trío no se desanimó y jugó fuerte, lo que hizo que antes de entrar en la tercera decena no solamente igualaran, sino que salieran seis tantos por delante.

El partido se deslizaba, después de estas volteretas, formidablemente, pues los cinco pelotaris ponían toda su ciencia y todo su entusiasmo en el juego, viéndose jugadas preciosas. Ya en la tercera decena, redujo la ventaja y logró la igualada Jesús Abrego, quien con unas jugadas maravillosas siguió adelante hasta llegar al tanto 50, dejando al trío en el tanto 40.

Fuó admirable este partido para los espectadores que sólo querían ver jugar a la pelota. Para los otros fué fatal por las vueltas que dió.

El segundo partido lo jugaron Olagüe e Insausti contra Eguaras y Arbeloa.

La última pareja, desde el principio, dió señales de más fortaleza para entrar en la tercera decena del partido con once tantos de ventaja. Así quisieron seguir y llegaron al tanto 44 cuando Olagüe tenía 36.

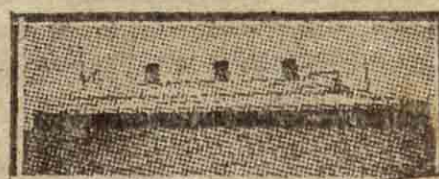
En este momento abandonaba cierta parte del público el frontón después de haber liquidado las apuestas. Pero cambió repentinamente el aspecto del partido. Olagüe ganó el tanto 37, dió el saque y uno tras otro fué apuntándose los tantos siguientes, ganando el partido que iba a 45, dejando a los contrarios en el tanto 44, sin haberles dejado apuntarse un tanto más.

El volquetazo fué formidable, pues se había dado el dinero por quienes perdieron en proporción de ciento a uno.

Todos jugaron bien, pero se distinguió Arbeloa, el de Villava, que lleva una temporada de hacer grandes partidos.

TEATRO GAYARRE

Hoy, viernes témina, a las siete y cuarto y diez y media de la noche, la superproducción «Rebeca», por Maryam Nixon.



VAPORES CORREOS RAPIDOS

LINEA AMERICA DEL SUR.—Una salida de Barcelona todos los días 16 de cada mes por los vapores correos a doble hélice «FLORIDA» y «CAMPANA».

De Burdeos, una salida mensual por los trasatlánticos «MASSILLA» y «L'ATLANTIQUE».

Admitiendo pasajeros para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

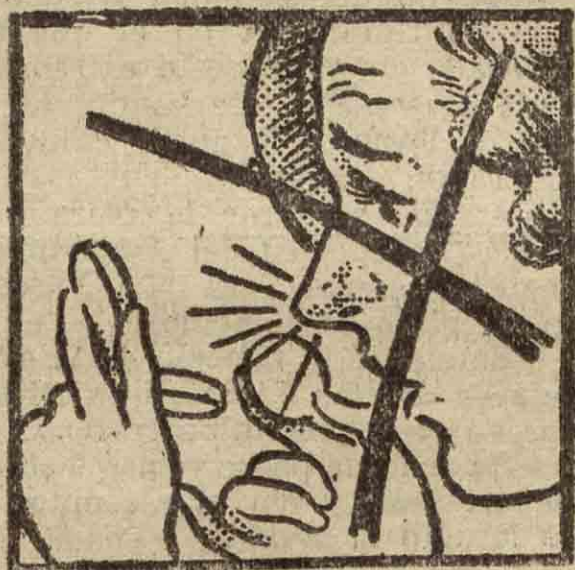
LINEA A NORTEAMERICA.—Una salida semanal del puerto del Havre por los grandes trasatlánticos «ILE DE FRANCE», «PARIS», etc., admitiendo pasajeros para Nueva York.

Para informes y pasajes de clase dirigirse a los consignatarios:

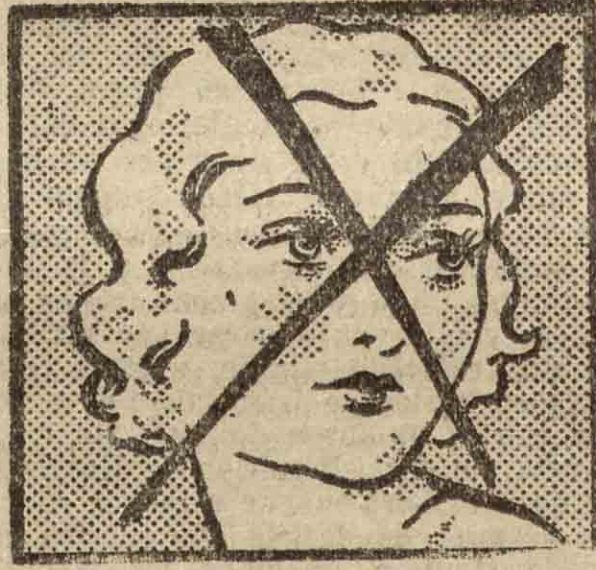
FELIX IGLESIAS Y COMPANIA

Plaza de la República, 25.—PAMPLONA

¿Comete Usted Estos Errores?



1 El brillo de la nariz lo causa el uso de polvos de arroz que no se adhieren al cutis.



2 Entre cuatro mujeres hay tres que usan polvos de falso matiz.

Millares de mujeres creen que deben ponerse constantemente polvos durante todo el día, para evitar que les brille la nariz o para no tener la cara aceitosa. No hay nada tan lejos de la verdad. Los polvos de arroz que contienen Espuma de Crema permanecen adheridos todo el día a pesar del viento, de la lluvia y del sudor.

La Espuma de Crema evita que los polvos resequen la piel, pues la suaviza, embellece y protege con eficacia. La Espuma de Crema, maravilloso ingrediente recientemente descubierto, está mezclada, gracias a un procedimiento patentado, con los Polvos Tokalon, los famosos polvos parisienses.

Millares de mujeres usan polvos de arroz

de falso matiz. Los polvos de arroz ideales proporcionan una belleza perfectamente natural. Han sido necesarios muchos años de investigaciones científicas para obtener los varios matices de Polvos Tokalon. Existe un matiz que se adapta exactamente a cada tipo de tez.

Los Polvos Tokalon son extraordinariamente finos, suaves y ligeros, pues están triplemente pasados por un tamiz de seda. Tienen una fragancia delicada y atractiva. Por estas razones, los Polvos Tokalon son los favoritos de las bellezas del Cine y de la Escena en el mundo entero—mujeres que deben estar dotadas de una belleza que parezca perfectamente natural—sin que pueda dejar lugar a la menor duda.

¿Cómo? ¡Ya no tengo Callos!

¿Por qué dejar que los atormentadores callos le molesten? ¿O ser víctimas de pies cansados y doloridos? Rápidamente puede deshacerse de estas molestias, de tal suerte que el andar y aun bailar será para usted un verdadero placer. Lo conseguirá agregando SALTRATOS RODELL al agua hasta que tome un aspecto lechoso. Al introducir los pies en este baño el oxígeno penetra por los poros y conduce las sales curativas a las mismas raíces del dolor. Los callos reblandecen de forma que pueden arrancarse de cuajo sin dolor ni peligro. Hinchazón, dolor y sabañones desaparecen como por encanto. Se pueden usar zapatos de un número inferior al de costumbre, se puede bailar y andar con toda comodidad. Los SALTRATOS RODELL se venden a un precio módico en todas las farmacias, droguerías, perfumerías y centros de específicos.





RENTERIA

DEL MUNICIPIO

En la reunión del martes, la Corporación municipal tomó los siguientes acuerdos:

—Aprobar los estados mensuales de recaudación y la relación de operaciones realizadas en el Matadero durante el mes pasado.

—También se dan por enterados de la comunicación de la Comisión provincial relevando a este Ayuntamiento del pago de las estancias que causó en el Hospital civil la enferma Felisa, de la calle Mújica.

—Por fin se da cuenta de haberse presentado para el cargo de administrador de la Beneficencia los señores don Jacinto Royo Molina y don Juan María Elicechea, y como para el municipio ambas personas son igualmente gratas, se acuerda que la Comisión haga un informe con la propuesta consiguiente.

PARTIDO RADICAL SOCIALISTA

Convoca a sus afiliados a Junta general extraordinaria, que tendrá lugar hoy jueves, a las ocho de la noche.

En ella se tratará de la cuestión electoral y de la adquisición de la bandera.

Se ruega a los afiliados la más puntual asistencia.—El Comité.

MITIN COOPERATIVISTA

El domingo tuvo lugar en la Casa del Pueblo, el anunciado acto, en pro de las cooperativas de casas baratas.

Hizo la presentación del orador el presidente don Luciano Martínez, que puso de relieve el interés que los obreros han sentido por el problema de la vivienda.

El inspector de cooperativas de Guipúzcoa y Navarra don Federico Fernández Sierra habló extensamente de la conveniencia de las cooperativas para los obreros como un medio de redención de la codicia de los propietarios.

Hizo historia del cooperativismo, empezando por la primera agrupación que se fundó en 1844 en Roosdal (Inglaterra), donde 28 pioneros abrieron una tienda insignificante valorada en 700 pesetas; a los diez años el negocio importaba 275.000 pesetas. Hoy asombra por su potencia económica, teniendo 25.000 asociados, con un capital que pasa de 12 millones.

Después hizo una propaganda de la sociedad que representa, afirmando con testimonios del ministro del Trabajo, que es la entidad que mejores ventajas ofrece en España.

Terminó con un verso alusivo del poeta Gabriel y Galán, recibiendo fuertes aplausos por su discurso claro y persuasivo.—C.

ELGUETA

DESPIDO DE OBREROS

En la carretera en construcción a Eibar trabajaban desde su comienzo algunos obreros, que ahora han sido despedidos. Doce lo fueron al cobrar la última quincena y se quejaron de ello, por no respetarse por el patrono la legislación del trabajo; pues según manifiestan, a obreros que fueron admitidos con posterioridad se les conserva en sus puestos.

Lo más grave del caso es que, por no estar sindicados, puede faltarles el apoyo necesario. ¿Hasta cuándo va a continuar la explotación del "paria"? ¿Cuándo va a darse cuenta el obrero de que es indispensable la sindicación?

OPERACION FELIZ

Por el doctor Guimón, de Bilbao, ayudado por el médico de cabecera don Narciso Barreño, ha sido operada la joven esposa de nuestro convecino don Francisco Albistegui.

Una vez determinada la rotura de la trompa de Falopio, que dio origen a una hemorragia interna de la paciente, hubo que proceder con rapidez a la extirpación de trompa y ovario, operación que ha constituido un rotundo éxito, aun a pesar de la carencia de medios profilácticos, dado el medio en que fué preciso operar. La hemorragia había producido la pérdida de tres litros de sangre, la cual, por no estar coagulada, fué de nuevo incorporada al aparato circulatorio.

Nuestra enhorabuena a la paciente y familia, que hacemos extensiva a los sabios y felices doctores.

UN AGRESION

El maestro de Ezquioga ha sido cobardemente agredido en su escuela. Protestamos de ello y pedimos justicia y la protección necesaria para quienes como él se ven perseguidos por los enemigos de la República.

EL HOMENAJE A TELLERARTE

Nos reunimos en Zumarraga el día 5 un grupo de corresponsales y tomamos acuerdos; pero queriendo oír a la mayoría, suplico a los colegas me remitan su adhesión e iniciativas en plazo breve. Una vez recibidas convocaría a una reunión para trazar el programa a realizar.

Espera no le desoigáis, C.

SECRETAS - PIEL - VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

SAN MARTIN 52, 1.º Izda.—Teléfono 1-32-42
Clínica de la profilaxis antivenérea.

Consulta: de once a una y de cuatro a siete.

ALEGRIA DE ORIA

LA VERDAD ANTE TODO

Agradezco mucho a mi apreciable y querido amigo Zabala, que desde "El Pueblo Vasco" haya salido diciendo las cosas como son, dejando con ello en su lugar a este "publicano" o republicano, en contra de la buena voluntad de los fariseos, y lo agradezco más por tratarse de un vasco (sin mezcla) a quien aprecio de veras.

Ahora me toca a mí. No quiero creer que el cronista, o lo que sea, que escribe desde esta villa en "El Día" del 1 actual, lo haya hecho influenciado por una insana pasión hija del despecho o por el odio de raza, "virtud" tan poco cristiana y tan en moda entre jeltkides, pero si afirmo que todo el escrito es un cúmulo de faltas a la verdad, que poco favorecen el honor del que escribe.

¿Qué ironía, tener los sedicentes amigos de Jaungoikoa que faltan a las divinas leyes para hablar mal de un republicano!

Yo expuse en sesión municipal la necesidad de jubilar a un alguacil de 82 años, un alondiguero de 78 y un barrendero de 73, contestando a mi proposición hablaban en "corrillo" los jeltkides en su idioma, para mí respetable y al rogarles se expresaran en forma que pudiera yo explicar y defender mi proposición, me contestó el señor Galarraga que aprendiera el vasco si quería; véase dónde está la falta de consideración y respeto.

Es cierto que luego, dije al señor Galarraga que si tuviera delicadeza política no estaría sentado allí, pero no se lo dije por no hablar en español, que bien sabe hacerlo y así lo demostraba cuando denunciaba y salía al paso de los manejos de sus amigos de hoy; se lo dije por cuanto salió concejal con nuestros votos y en contra de los que hoy apoya, para quienes hago extensiva la frase, pues aunque de humanos es rectificar, estos señores tan "pundonorosos" deben saber que pueden recibir en sus filas un ciudadano, pero no un concejal separado de su partido por no poder dentro de éste satisfacer sus apetitos.

Respecto a la administración, sólo diré que las 3.000 pesetas aprobadas para jubilación y mejoras de empleados (propios y extraños políticamente), están cubiertas en presupuesto ordinario sin estorsión para posteriores operaciones y además ahí están unas pesetas desde hace nueve años que viene dejando sin pagar uno de los dirigentes del carlismo y que este mal administrador ha sacado a la luz; ahí están también 750 pesetas consignadas arbitrariamente y que van a parar por vía Galarraga a un destacado jeltkide, y otras cosas que guardo en cartera e irán saliendo y que de no ser ciertas pudieran demostrarlo rebatiendo el informe de la Comisión de Hacienda.

En cuanto a nuestra mayor o menor representación, después de decirle que ningún cacique puede siquiera imaginar los trámites que preceden a un nombramiento democrático, baste manifestarle que representamos a una autoridad legítima, sin R. O. y hasta si me apuran con más derecho que aquellos que incubados en la "casa grande" vieron la luz a fuerza de contubernios y coacciones.

Y, para terminar, un cordial saludo de un oriundo de la hermana y limítrofe región riojana, que honrándose con su naturaleza, saluda a todos los vascos de buena voluntad, verdaderos amantes de sus tradiciones, invitándoles a seguir paso a paso nuestra labor de justicia y administración, pues en cuanto a los otros, les diré unos versos que de muy joven aprendí sobre crítica: "Si el sabio no aprueba, malo—Si el necio aplaude, peor".

¡Ah! Muy agradecido este humilde maketo les manifiesta que según es su costumbre, sólo contestará donde se puede confirmar la verdad con hechos y documentos, y como pueden hablarme particular y oficialmente aquí me tienen, sin ganas de perder el tiempo contestando escritos tan sandios y faltos de verdad.—Juan B. Moreno.



VILLAFRANCA DE ORIA. — Despedida de sortera de la distinguida senhora María Roa, que obsequió con un "lunch" a sus amigas, con motivo de su despedida de soltera.

(Foto Armesto.)

ELGOIBAR

PROPAGANDA SOCIALISTA

Habiendo sido aplazado el mitin que había de celebrarse en el Centro Obrero de esta villa el pasado domingo, organizado por la Federación Provincial de Partidos Socialistas y para el cual estaban anunciados los oradores Juan Alonso, vocal obrero del Jurado mixto, y don Angel Jiménez, de San Sebastián, según nos participan, dicho mitin se celebrará mañana, sábado, día 11, a las ocho y media de la noche, en dicho Centro Obrero. Ni que decir tiene que entre la clase trabajadora existe gran interés para escuchar las palabras de los mencionados oradores.

MEJORADO

Sigue mejorado de su dolencia nuestro alcalde, don José Ramón Balanzategui, esperándose que tome posesión nuevamente de la Alcaldía en la próxima semana.

Mucho lo celebraremos.

SUSCRIPCION PRO-SANCHEZ

Sigue en la Agrupación Republicana abierta la suscripción a favor del socio enfermo don Domingo Sánchez. A la primera lista publicada días atrás hemos de agregar las siguientes donaciones: don Alejandro Gárate, 5 pesetas; don Julio Arriaga, 1; don Carlos Ortega, 5; don Miguel Gabilondo, 1; don Santiago Larrañaga, 1; X.X., 250; don Valentín Peñaiba, 1; X.X.X., 3; don Antonio Urreta, 1; don Blas Muguerza, 1 peseta.

VILLARREAL

DEL MUNICIPIO

Preside la sesión pasada, que es subsidia-ria, el alcalde, don Domingo Berriochoa, en la que después de leída y aprobada el acta anterior se pasa al estudio del orden del día.

—Se acuerda ceder una parcela de terreno a don Francisco Rojo, en el cementerio, que solicita para hacer un panteón.

—Escrito del Tribunal Económico Municipal de Guipúzcoa, en el que dice haber aprobado el presupuesto extraordinario que tenía presentado este Municipio, con el objeto de levantar la nueva escuela de niños. Enterados.

—Acordó asegurar la plaza de toros de madera, propiedad del Ayuntamiento, en la Sociedad aseguradora "La Vasco-Navarra", en un plazo de diez años.

—Se enteró el Concejo de la existencia en caja de pesetas 5.442'53, que están depositadas en el Banco Guipuzcoano.

—Se acuerda pagar varias facturas de poca importancia, y sin más asuntos que tratar se levantó la sesión.

DEMOGRAFICAS

En el mes de febrero pasado han nacido los siguientes urrechuaras: Ignacio Alonso González, María Teresa Ertegui Gorrocha-tegui, Basilio Arrieta Arrizabalaga, Lozano Arcelay Aranguren, Eulalia Iturbe Goenaga, Juliana Sarieta Tellería, José Pérez Larra-buru, Lucio Leunda Aguirre y Ramón Maiz-tegui Alberdi.

Fallecieron don Emilio Zubizarreta Bengoechea y Basilio Arrieta Arrizabalaga.

Total, nueve nacidos y dos fallecidos.

DOMINGUERAS

Cuaresma en toda su amplitud gazmoña, lo que quiere decir que la juventud, si quiere divertirse estos días, tiene que hacer el "fú" del mínimo y buscarse mejor acomodo a su propicia edad de expansión fuera de la villa.

Hubo cine y nada más, porque el bailar es pecado mortal y por ello la música no dejará oír sus notas pecadoras hasta Pascuas. ¡Si seremos tradicionalistas!—C.

ZARAUZ

NATALICIO

Hace unos días, dió a luz con toda felicidad un niño la esposa de nuestro buen amigo, el propietario del bar "Salegui" y pelotari de trinquete, don Santiago Salegui.

Tanto la madre como la criatura, siguen en buen estado.

Anteayer se verificó el bautizo, poniéndole el nombre de Ignacio María, actuando de padrino el conocido contratista de obras y cuñado de nuestro amigo Santiago, don Ignacio Irizarren, y de madrina, la madre del mismo.

Después del bautizo se reunieron en fraternal merienda, para festejar el nacimiento del segundo de los "Saleguis".

MUERTE SENTIDA

El día pasado dejó de existir en esta villa, víctima de una traidora enfermedad, don José Manuel Loidi, tío de nuestros buenos amigos don Pedro y don Leandro Arín y cuñado de don Cesáreo Arín, industriales de esta villa.

La conducción y los funerales, que se celebraron anteayer, estuvieron muy concurridos, lo que prueba las numerosas amistades con que contaba el finado en esta villa.

Nosotros le acompañamos en el dolor que actualmente experimenta su familia.

EL PLEITO DE LA MUSICA

Como decía en mi crónica anterior, subsiste todavía el pleito de los músicos, ya que no aceptaron estos los condiciones que nuestra Comisión Gestora les ha propuesto.

Esta, usando de su derecho y actuando en el lugar que le corresponde, entregará el miércoles por la noche el nuevo reglamento por el cual se ha de regir la banda (ya que el anterior ha sido anulado en la última sesión), debiendo tener para el viernes a la noche la contestación, con el fin de resolver el próximo sábado en la sesión semanal correspondiente.

COMENTARIOS

Esperamos que los músicos aceptarán el nuevo reglamento que se les propone, aunque según el mismo se les aumentan las obligaciones, pero también se les retribuye con un aumento de sueldo, de manera que por ese lado no hay ninguna queja.

Lo principal es que este asunto se arregle de la mejor manera posible, ya que de lo contrario lamentaremos que haya una disolución de banda y demás, con sus consecuencias, etcétera, etc.—C.

AZPEITIA

PARA EL CORRESPONSAL DE ELGUETA

No sé, ciertamente, si es a usted a quien debo explicaciones, ante mi silencio a su llamada a los corresponsales de este diario, con objeto de rendir un merecido homenaje de camaraderismo a don Victoriano Telleriarte, o a ciertas diharacheras que corren por ahí sin escrutipulo ni dignidad.

Mas quisiera que sepa usted, como iniciador de este homenaje de los corresponsales al señor Telleriarte, que mi actitud no es de desdén ni de desidia, sino que sencillamente obedezco a que yo no soy corresponsal de este diario en esta villa, aunque colabore modestamente en sus columnas con excesiva benevolencia de su dignísimo director.

Y es por esto que no me he sentido llamado en su acertadísima iniciativa, por estimar que soy ajeno en esa meritoria corporación literaria.

Mas, si mi domesticísima aportación a tal homenaje estimara usted aceptable, con mucho honor para mí me consideraré por esta vez, y con tan feliz motivo, "como un corresponsal honorario".

Y ya que hablamos de estas cosas, voy a permitirme otra aclaración. Cuando se inauguraba, mejor dicho, cuando se anunciaba la inauguración del Centro Republicano de Ormaiztegui, en vista de que de Azpeitia nadie levantaba la voz, ante la angustiosa llamada de aquellos hermanos de Ormaiztegui, se dijeron los mayores absurdos referente a mi silencio tan repentino, ya que días antes hubo de aparecer en estas columnas casi diariamente, por el motivo que no es fácil olvidar. Pues bien; he de decir que cuando yo leí aquel artículo lastimero de Ormaiztegui, experimenté doble dolor, ya que me hallaba postrado en cama (¡y cómo!) con alta fiebre que por poco me reduce a cenizas. Y para mayor angustia mía me encontraba fuera de este "txoko".

Lamento que me haya visto obligado a escribir estas líneas, que bien saben mis amigos de toda Guipúzcoa con cuánta nobleza las formularon.—KARDIN.

Pérdida

El día 28 de febrero pasado se cayó de un vagón, en el túnel de Loyola, una pieza de maquinaria, peso seis kilos, aproximadamente.

Si la ha adquirido algún chatarrero, o la tiene en su poder quien la halló, se ruega la presenten en la estación del Norte, donde se ratificará.

Pablo Gastaminza

Tratamiento de la blenorragia y de sus complicaciones en el hombre y en la mujer, por el procedimiento del doctor Roncayrol (corriente de alta frecuencia). Horas: diez a una y de tres a siete.

CHURRUA 2. 1.º :::: Teléfono 12-0-78.

10 de Marzo

La Voz de Guipúzcoa

Página 13

"La Voz" en Zumárraga

MUNICIPALIDADES

El pasado sábado, por falta de número, no hubo sesión municipal.

Este "corres" pasó el tiempo en el gran salón de nuestro Ayuntamiento, admirando los bellos retratos que adornan las paredes del lugar.

Estos, son:

De don Juan José Aguirre, don Severiano Garmendia, don Juan Alzpurua y don Ignacio Goya, todos ellos beneméritos ciudadanos que en vida pensaron en su querido pueblo, y al momento postremo donaron un capital en provecho del pueblo.

Siguen en otro orden de preferencias: don Secundino Eznadola, don Nicolás Soratuze y Legazpi, conquistador de Filipinas.

Son el orgullo de Zumárraga estos que fueron sus hijos preclaros, y por ello el pueblo los retiene en su Casa, en sus bellos marcos.

Además, son un afectuoso recuerdo. Decía muy bien nuestro alcalde, que tantísimos libros que compra el pueblo, van a parar al Archivo, donde por lo regular son pasto de alimento para los roedores.

Y añadía que Zuria, colega también, dijo un día que se podía hacer una biblioteca de carácter municipal, bien encuadrado en el salón grande del Ayuntamiento.

Pero pasó el tiempo, y nada se ha hecho. Si desea el alcalde que se dé forma a esta idea, me presto a su propósito con la mejor voluntad.

Desde luego, señor alcalde, tiene usted que abrir la mano un poco, pues costará algún dinerillo su instalación.

Y como parece que acusa el ejercicio del pasado año, 9.000 pesetas pasaditas de superávit, según mis noticias últimas, de ahí podía quitarse un poco para llevar a efecto la instalación de la biblioteca.

Deseo huéspedes, en familia; dormir solos. Razón este correspondal.

HONREMOS A TELLERIANTE

El pasado domingo y con motivo de la Junta de la F. R. P., cambiamos impresiones los "corres" de Elgueta, Anzuola y Zumárraga-Villareal, sobre la forma de llevar a efecto un acto de honor al compañero don Victoriano Telleriarte, "corres" de Vergara.

Se adhiera, con sincera exaltación, el "corres" de Elgueta.

Pensamos regalarle una estilográfica de oro y celebrar un banquete donde sea. Podría celebrarse en ésta e invitar a la Redacción de nuestro periódico.

Y pedir al Gobierno un distintivo honorífico, a título de ejemplar republicano al ciudadano de Vergara, don Victoriano Telleriarte.

Este último detalle importante, lo ultimaremos entre todos ese día, para, si lo logramos, entregárselo el día de su homenaje.

Con que, queridos colegas de LA VOZ DE GUIPÚZCOA, vengan vuestras adhesiones pronto, y en vista del número, veremos de comprar la estilográfica mejor que haya, pagándola entre todos.

En la próxima carta será más explícito. ¡SEÑOR GOBERNADOR!

Es significativo el que en Elgueta haya sido maltratado de hecho, el maestro nacional, don Epifanio Romero.

Con este caso, es el segundo atentado de que es objeto y resulta característica esa fobia indigena, de ciertas gentes, por agredir a este activo republicano.

Y grosero, al atacar a este hombre bueno, maestro por añadidura, y por nada más que por tratarse de un "izquierdista, que en el periodismo "canta claro".

De su recta intención, se espera hará justicia.—C.

Desarrollados Reconstruidos, Hermosados, Fortificados con las PILULES ORIENTALES

El único producto que en dos meses asegura el desarrollo y la firmeza del pecho sin perjudicar la salud. Aprobado por las notabilidades médicas.

J. RABIE, farm. PARIS. El franco con folio plus o. — Depósito general para España: RAMON SALLA, c. París, 174, Barcelona. — Venta en Madrid: Cayoso, Arenal 3. En Barcelona: Segala. — Y todas farmacias.

No comoren muebles sin antes ver la Casa Sánchez (Loyola, 17) en la que encontrarán variado surtido en camas, armarios, lavabos, mesas despacho y gran surtido en colgadores. Vean su depósito de San Martín, 48. San Sebastián.

Garganta, Nariz, Oídos

M. DE PATERNINA de diez a una y de tres a seis. PRIM. 7. Teléfono 15-5-63

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones. Consulta: de 12 a 1 y de 3 1/2 a 5. ALFONSO VIII 7. Teléfono 10-8-77

SARNA

GUARDA EN DIEZ MINUTOS sin baño, con el acreditado SULFURETO CABALLERO

Desde Fuenterrabía

Para D. Francisco de Sagarzazu

No me ha sorprendido la contestación del señor Sagarzazu a mi primera carta. La tenía descartada. Y como si fuera la primera vez que se ha ocutado en el anonimato, protesta indignado de que se le achaque la paternidad de los artículos que han aparecido en determinada prensa de la capital. ¿Para qué voy a recordarle campañas que ha sostenido con seudónimo? Y la indignación llega a tal extremo que las salpicaduras del detritus que despiden su pluma le alcanzan más a él que a mí, parodiando aquel refrán "de quien al Cielo escupe..." Esquivá, como es natural, el dar explicación alguna de las 14.975 pesetas que han costado al Ayuntamiento las consultas de los abogados señores Múgica y Navas, él que se mostraba tan alarmado de 2.500 pesetas que ha cobrado el señor Pradera.

Aun cuando con usted no es factible sostener polémica alguna, porque rebuye el discutir el fondo del asunto, voy a intentar, sin embargo, invitarle a que demuestre con cifras mi nefasta actuación y la suya, estableciendo un cuadro comparativo de lo que hemos malversado ambos. Hágase cuenta, por un momento, de que está usted en el Ateneo, enfrentado con el señor Maura, a quien le desafió en cierta ocasión para justificar su diáfana actuación al frente de la Alcaldía. No se olvide incluso en la relación de hechos, aquellos viajes que realizaba con tanta frecuencia a la antigua Corte, dirigiendo telefonemas a Las Batuecas y que de retroceso aparecían en determinado periódico de la capital, que decían: "Asunto puero refugio será firmado en breve por ministro".

Con esta fábula y otras parecidas, trataba de justificar el señor Sagarzazu su estancia en Madrid, donde gastaba las pesetas de las arcas municipales, dedicado a otros asuntos que me está hipotecado el descubrir. En cambio, el señor Izaguirre ha estado en Madrid por asuntos suyos y ajenos y diga el señor Sagarzazu si ha visto que haya extraído una sola peseta de las arcas municipales.

A bombo y platillo me califica de trotamundos por haber venido desde Tolosa a Fuenterrabía, donde el señor Sagarzazu se consideraba dueño de vidas y haciendas, como yo podría atribuirle el trota edictos de la "Gaceta" de Madrid, y campeón de traga kilómetros de las carreteras de España y Francia cuando el depósito de su Buick se abastecía a cuenta del pueblo, así como de neumáticos y cubiertas con cargo al capítulo de la bomba de riegos. De aquí nació precisamente aquella frase de un señor que revisando las cuentas exclamó: "¿En Fuenterrabía se riegan las calles con gasolina?"

Yo comprendo que vine de Tolosa aquí para amargar la existencia al señor Sagarzazu, pero ha de reconocer que lo hice amparado por la misma ley que otros han ido allí desde Fuenterrabía, entre otros el propio señor Sagarzazu que nos honró. Voy a recordarle un detalle por si está olvidado. Tuvo la mala suerte de que una noche volara, supongo al cielo, un ángel tallado en mármol de Carrara que había colocado sobre la tumba que construyó usted para un señor industrial. Si quiere algún detalle más, pida con esa campechana proverbial en usted y le diré hasta las pesetas que "atía y quién las pagó".

Voy ahora a satisfacer la curiosidad del señor Sagarzazu del por qué vine de Tolosa. A depurar su descalabro administrativo y ahí está el informe del técnico don Luis Ruiz Soler, donde declara que para pagar las deudas contraídas por usted y no pagadas hacían falta 650.000 pesetas. Y una buena noticia. Ya tiene usted todas las trampas pagadas y puede pretender de nuevo la Alcaldía y contraer dos millones más de deuda, que es el total del recuerdo que ha dejado.

A declarar públicamente que contra derecho, y por tanto ilegalmente, ha estado usted cobrando sendos miles de duros asignados con carácter de sueldo, aparte como es natural, de aceites, gasolinas, etc., para el auto.

A testificar que aprovechando su actuación de alcalde ha malvendido usted todos los terrenos solares que disponía el Municipio, al vergonzoso precio de seis pesetas a una Sociedad constituida por su hermano don Claudio y de la que es apoderado otro hermano suyo.

A poner de manifiesto que durante su actuación de alcalde tenía convertida la caja municipal para repartos familiares, como lo demostraré.

Burlaba el pago de impuestos municipales la Sociedad Mirencu, cuya gerencia lleva otro hermano de usted, así como también de contribución territorial a la Diputación.

A que he tenido que reclamarle 7.000 pesetas a la Sociedad Progreso por derechos de edificación que usted le había condonado, con esa esplendidez con que se obra cuando se da dinero del chalaco ajeno.

A que le tenía dispensado también a la Sociedad Progreso de 5.000 pesetas de fianza que han ingresado a requerimiento mío.

A que le tenía regaladas a la citada Sociedad varios miles de pesetas por ocupación de vía pública con motivo de la construcción del castillo de Carlos V. En una palabra, para no seguir prolongando esta relación, veinte mil pesetas que han ingresado en las arcas municipales gracias a la intervención de este tolosano que cayó aquí para enseñar cómo se administra y a derribar las fortalezas inexpugnables de Sagarzazu.

No he pedido, como usted, condecoraciones y que le nombren hijo predilecto de la ciudad, que por cierto, la lápida colocada en su casa nativa desapareció por mandato de su actual amigo y aliado señor Martínez, a piqueta. Así se comprende que usted no le pueda olvidar al señor Martínez y se prepare

para las próximas elecciones municipales. Por algo se ha dicho: "para cosas grandes, Fuenterrabía".

Al señor Sagarzazu le preocupa vivamente el que sea concejal nuevamente y como si yo dependiese del Centro Republicano para serlo, echa a volar las campanas, copiando un pensamiento que yo dirigí a Alfonso XIII. Pero esto dicho por quien como el señor Sagarzazu ha sido republicano primeramente, luego pasó al campo nacionalista, para volver a declararse primorriverista y conseguir la Alcaldía que tantos frutos había de originarle a él y a su familia, para de nuevo declararse republicano, es propio de esados. Guardo para otra ocasión la publicación de los centenares de mensajes que el señor Sagarzazu ha dirigido al palacio real, así como la publicación de algún cliché donde el hocico de este señor se arrastra a los pies de Alfonso XIII. A mí ni me da calor ni frío que el señor Sagarzazu discuta mi republicanismo. Soy conocido en la provincia como liberal. Actualmente soy republicano, y si ello constituye cambio de chaqueta, al fin y al cabo un pobre ex alcalde, ¿qué diremos de otros que cambiaron de levita? ¿No se sientan hoy en el Congreso de los Diputados como republicanos varios señores que han sido ministros de la corona? Déjese el señor Sagarzazu de pasar el tiempo diciendo tonterías y venga a demostrar con cifras lo que me he llevado del Ayuntamiento de Fuenterrabía. Al grano.—Floro Izaguirre.

APLAUSOS SIN REGATEOS

Tenemos noticias de que cierto sector político de esta ciudad se propone llevar a la práctica, por medio de la Prensa, dejando a un lado personalismos, una campaña depuradora sobre ciertos acuerdos municipales, para que se esclarezcan algunas resoluciones municipales de dudosa legalidad.

Parece que uno de ellos se refiere a pedir que se revise el expediente en virtud del cual se hizo el nombramiento del administrador de la Alhóndiga Municipal, señor Salaberria, hijo y sobrino, respectivamente, de los que eran concejales en aquel entonces don José Salaberria y don Anselmo Salaberria.

Caiga quien caiga en la censura a que pudiera dar dicho nombramiento, aplaudimos dicha resolución.

También parece que se pretende interrogar con respecto a las razones que influyeron para que a cierto galeno jubilado por Sagarzazu con el 80 por 100, con posterioridad, por el Ayuntamiento que le precedió, le fué aumentado el retiro a la totalidad del sueldo.

Otro tanto decimos de lo que resulte de este asunto, porque en el caso de que sea verdad, hay que hacer justicia a todo el mundo, midiendo los derechos de todos igual, para que no resulten unos de mejor condición que otros.

EN EL AYUNTAMIENTO DE FUENTERRABIA EXISTEN LIBROS DE ACTAS CON HOJAS ARRANCADAS

Como también nosotros queremos aportar nuestro granito de arena a esta campaña depuradora, denunciaremos ante quien corresponda la existencia de un libro de acuerdos municipales que tiene arrancadas varias hojas, hecho fácil de comprobar por quien tenga interés en ello.

Este descubrimiento lo debemos al empeño que teníamos de comprobar si aparecían en dichos libros ciertas manifestaciones de anti-españolismo hechas en plena sesión por un señor concejal nacionalista, que, como recordarán, dieron lugar a un incidente con un pundonoso militar que se sintió herido.

Pero en lugar de encontrar, como era natural, dichas manifestaciones, nos hemos visto sorprendidos, como llevamos dicho, con que han sido arrancadas varias hojas, así como suena, cuya finalidad no es nuestro propósito analizar.—C.

Rifa benéfica

Asociación y Montepío General de Carteros de España

Se nos ruega la publicación de la siguiente nota:

Esta benéfica Asociación, como en años anteriores, ha organizado su rifa en combinación con el sorteo de la lotería nacional del 11 de abril, rifándose los efectos siguientes:

Una alcoba de nogal, un comedor de nogal, una máquina de escribir, diez máquinas de coser Singer, seis decimos del sorteo del 11 de mayo de 1933 (Ciudad Universitaria) y 34 plumas estilográficas.

Siendo el importe total de los 53 premios, 11.140 pesetas.

Toda persona que desee adquirir alguna papeleta podrá hacerlo por mediación de los carteros, vestíbulo de Correos, Administración de Loterías número 7, calle de Garibay, y despacho de impresos certificados en Cartería.—El Delegado.

PAPEL WILSON

RESFRIADO - GRIPPE

REUMATISMO

PARIS y todas Farmacias.

"La Voz" en Villafranca

MUNICIPALIDADES

No se nos alcanza qué causas han motivado el enfado de los municipios nacionalistas.

Salvando el debido respeto a las personas, norma seguida por nosotros, juzgamos y encuadramos en el terreno de la justicia y de la verdad la labor de los políticos en su gestión administrativa. Es decir, ejercitamos un derecho y cumplimos un deber, y por más que se molesten quienes no debieran molestarse, ni haremos dejación de nuestro derecho ni dejaremos incumplido nuestro deber.

Estiman los concejales que su gestión en la administración y gobierno del pueblo es democrática y loable, y nosotros estimamos que es antidemocrática y concurable.

El hecho de concertar a la "chita callando" y en condiciones que el pueblo desconoce, la ejecución de un edificio para fines ajenos al Municipio y la celebración de una sesión extraordinaria a "cencerros tapados" para acordar la emisión de un empréstito de pesetas ochenta mil, para pago de dicho edificio, amortizable en diez años, a no sabemos qué interés y con la garantía hipotecaria de la Casa-Ayuntamiento, no son actos que acrediten de democrata a nadie ni los consideremos como buenos.

Ayuntamientos vecinos, obrando con cautela y prudencia, han rebajado en una buena partida de miles de pesetas los presupuestos de gastos, que es la pauta que aquí se debiera haber seguido sin meterse en atoladeros, de los que no es fácil predecir cómo se saldrá. Y por hoy basta.

DE CINE

Para el domingo se anuncia en el teatro-cine Echezarreta la película de la "Metro-Goldwind-Mayer", titulada "Claro de luna".

MERCADO SEMANAL

Nota de los precios que han regido en el mercado semanal celebrado en esta villa en el día 8 del corriente.

Gallinas, par, de 13 a 15 pesetas; pollos, par, de 10 a 12; conejos, par, de 6 a 8; pichones, par, de 4 a 4'50; huevos, docena, a 2'50; manzanas de postre, clase superior, docena, a 1'75; idem, clase corriente, a 0'80; cebollas, docena, a 1'20; alubia roja del país, kilo, a 1'60; alubia blanca del país, kilo, a 1'20; queso de oveja del país (nuevo), kilo, a 3'50; idem, viejo, kilo, 6'75.

Carnes para el Matadero: Buey, kilo, a 1'40 pesetas; vaca, kilo, a 1'35; ternera, kilo, a 1'90; cerdo, kilo, a 2'40; cerdos de dos a tres meses, uno, 70; cordero, uno, de 16 a 18 pesetas; cordero en vivo, kilo, 2'10 pesetas.—C.

Mar y puertos

MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer no se registró en nuestro puerto ninguna entrada de buques mercantes.

Salieron los vapores "Paco García", con carga general, para Pasajes, y "Cementos Rezola número 2", con cemento para La Coruña.

Por la noche quedaba solamente el velero "San Luis", atracado al muelle exterior de la dársena.

LA PESCA

Los vapores tampoco tuvieron ayer suerte. Pesca menuda no entró nada durante el día; al anochecer entraron algunas embarcaciones conduciendo a bordo unas cuantas piezas de marrajo.

En cambio, los vapores de arrastre tuvieron mucha suerte, pues regresaron de sus faenas conduciendo a bordo gran cantidad de pesca variada.

En la Pescadería se efectuaron, en la mañana de ayer, las siguientes ventas, al por mayor:

Merluza de primera: 3.212 kilos, de 4'45 a 3'50 pesetas el kilo.

Merluza mediana: 694, de 4'35 a 3'65 la grada y de 3'90 a 3'60 la pequeña.

Pescadilla: 46.703, de 3'15 a 2'10 la de bou y de 2'30 a 1'30 la de pareja.

Gallos: 2.043, de 3'05 a 1'30.

Besugo de arrastre: 851, de 2'75 a 2'55.

Bacalao fresco: 124, de 2'55 a 1'55.

Sapo: 1.276, de 1'70 a 0'50.

Chicharro grande: 1.030, de 1'40 a 0'70.

Panchos: 640, de 2'40 a 1'10.

Martines: 9, a 1'45.

Langosta: 38, a 15'00.

Angula: 1.181, a 5'30.

Almeja: 495, de 3'40 a 2'90.

MAREAS DE HOY

Pleamar: A las 2'18 de la madrugada; a las 2'36 de la tarde.

Bajamar: A las 8'27 de la mañana; a las 8'47 de la noche.

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Igeldo:

Situación atmosférica:

Desde Escandinavia hasta la península Ibérica y sobre Europa central se encuentra un anticiclón móvil que camina muy lentamente hacia el Este, a la vez que avanza del Atlántico una amplia área de bajas presiones, cuya mínima presión se encuentra entre Islandia y Groenlandia.

Por Europa central se observan muchas nieblas.

El viento sopla flojo del Sur en el Cantábrico y la mar está casi en calma.

En Guipúzcoa el tiempo tiende a empeorar.

Tiempo probable:

Guipúzcoa.—Viento moderado del sector Sur. Cielo nublado, empeorando.

En la mar.—Viento moderado del sector Sur. Marejada ligera.

'LA VOZ' EN EIBAR

LOS LECHEROS

En la sesión de ayer se leyó un oficio del director del Laboratorio Municipal dando cuenta del resultado de los análisis de leche practicados en la vía pública, y como no dimos en nuestra información telefónica los nombres de los infractores, hélos aquí para conocimiento del público: Eugenio Guenechea, de Bériz; Jacinto Zabarte, de Zaldivar; Cástor Alberdi, de Mallavia; Marcelino Arancibia, de Zaldivar (reincidente); Nemesio Aguirre, de Mallavia, y Julián Ansoleaga, de Bériz.

Casi en todas las sesiones tomamos nota de los infractores "casheros" que expenden leche en malas condiciones. Nosotros, antes de ahora, teníamos referencias de que muchos baserritarras sacaban buen provecho a las fuentes de Olarreaga y de Apalategui, ya que no podían hacer su entrada en nuestra localidad sin antes hacer un alto para "ordenar" los grifos de las fuentes señaladas. Algo hemos de agradecerles, sin embargo. El que, decididos a emplear el líquido elemento, hagan uso de la más excelente agua potable. Porque, ¿qué sucedería si empleasen para los usos de "mescla" agua de los riachuelos? Parece que los "casheros" no se comunican mutuamente cuando se les imponen multas por este concepto, y poco a poco van cayendo en la tentación y en las garras de la Policía los infractores. Hay algunos que son reincidentes, y esto parece demostrar que la multa es pequeña o se les condona. La cuestión es que ni las multas, ni la exposición al público de sus nombres en la tablilla de la plaza del Mercado, ni insertados sus nombres en los periódicos, parece que no les hace ninguna impresión.

¿Les dolería más que un empleado municipal diera los nombres de los infractores cuando la plaza del Mercado está llena de compradores?

MUTUALIDAD ESCOLAR

Se convoca a todos los socios de la Mutualidad Escolar Eibarresa a junta general ordinaria que se celebrará hoy, viernes, a las nueve de la noche, en su domicilio social, escuela del Frontón Municipal, regentada por el director y administrador de la entidad, profesor don Juan Rodrigo Conde.

Se ruega a los padres y familiares de los mutualistas acudir a esta reunión, dando muestra del interés con que siguen todo lo que afecte a la educación y preparación ciudadana de sus pequeños.

DEPORTE VASCO

Para el próximo domingo, día 12, la Empresa del Astelena nos ha preparado dos interesantes partidos de pelota a mano.

En el primer lugar, lucharán Irureta II y Cortabitarte contra Peru y Chiquito de Mallavia, sacando los primeros del cuadro dos y medio y los últimos del tres y medio.

El segundo es a base de Echániz II y Chiquito de Durango contra Ubilla II y Chara.

No dudamos que con estos partidos el domingo ofrecerá nuestro Astelena un aspecto imponente, dándose cita todos los aficionados de estos pueblos conmarcanos.

LETRAS DE LUTO

Ayer tarde tuvo lugar el entierro de sor Rosalía Uribarrena, hermana de Caridad, que falleció a la temprana edad de veinte años, víctima de penosa enfermedad. Al acto asistió numerosa concurrencia.

Enviamos nuestro pésame a la familia doliente.

DON JESUS ARRESE

Ha sido nombrado por aclamación director del Hospital civil de Basurto, de Bilbao, el prestigioso doctor y notable cirujano bilbaíno don Jesús Arrese, persona que tanto honra a la Medicina y que ha sabido desarrollar una labor impecable, llena de aciertos, en sus largos años de práctica, lo que le acredita y hace comprender su relieve en el citado aspecto científico en una capital de la importancia de Bilbao.

No hay para qué decir que este nombramiento ha causado en Eibar el consiguiente buen efecto, por el aprecio y por las generales simpatías que el doctor cuenta entre nuestro vecindario.

En nombre de sus innumerables amigos, que son muchos, y en el nuestro, le enviamos la felicitación más cordial y sincera por el honroso cargo que se le ha confiado en premio a sus méritos, deseándole los mayores aciertos en su delicada e importante misión.—T. Echaluze.

Señor 36 años

de vuelta en su país, habiendo pasado muchos años en el Comercio en Francia, desearía representar casa comercial seria. Escribir a esta Administración al número 15.

Patentes y marcas

Agencia oficial de Madrid

JULIO ORTIZ DE BURGOS

Representación:

PUBLICIDAD DEL NORTE

:: Fuenterrabía, 3, 1.º ::

-NOTICIAS-

ASOCIACION Y MONTEPIO GENERAL DE CARTEROS.—Esta benéfica asociación, como en años anteriores, verificará la rifa que organiza en combinación con el sorteo de la Lotería nacional de 11 de abril, rifándose los efectos siguiente: una alcoba de nogal, un comedor de nogal, una máquina de escribir, diez máquinas de coser "Singer", seis décimos de 100 pesetas para el sorteo del 11 de mayo. (Ciudad Linea) y 34 plumas estilográficas, siendo el importe total de los 53 premios de 11.140 pesetas.

Toda persona que desee adquirir alguna papeleta al precio de una peseta, podrá hacerlo por mediación de los carteros, vestíbulo de Correos (despacho de sellos), Administración de Loterías número 7, calle de Garibay, y despacho de impresos certificados en Cartería.—El delegado.

CAMPEONATO DE MUS DEL AMAIKAK-BAT.—Se advierte a los socios que faltan para inscribirse, se apresuren a hacerlo antes de las diez de la noche de mañana, sábado, por cerrarse la inscripción.

Los premios donados para dicho campeonato están expuestos en la vitrina de los locales de la Sociedad.—El secretario.

CASA DE LA MONTAÑA.—Próxima la fecha de la inauguración de esta Sociedad, sita en Easo, 37, bajo, se pone en conocimiento de todos los montañeses que durante el mes en curso de admiten socios con la cuota que señala el reglamento de la misma y que a partir del día 1 del próximo abril, los que deseen ser socios abonarán una cuota de entrada de 1550 pesetas, incluido el reglamento.

Se encarece a los montañeses visiten el local de nuestra Sociedad, donde podrán admirar el entusiasmo con que trabajan sus paisanucos y el puro estilo, netamente montañés, del mobiliario y decoración de nuestro hogar.—La Directiva.

COVOCATORIA.—Se ruega a los socios de la Asociación de Socorros Mutuos del Arma de Infantería, que satisfacen sus cuotas por la Caja de Recluta número 38, la asistencia a una junta que se celebrará en los locales de la misma, para examinar el proyecto del nuevo reglamento, el día 13, a las once de la mañana.—La Comisión.

TEATRO CERVANTES DE LA ESCUELA DE NIÑOS DEL ANTIGÜO.—Mañana, sábado, día 11 del actual, a las diez menos cuarto de la noche, tendrá lugar la inauguración del salón-teatro de esta escuela con la obra de Linares Rivas, titulada "Mal año de lobos".

Dado el fin benéfico de la función, pues sus ingresos se destinarán al ropero infantil de la escuela, y la economía del espectáculo, la butaca, única localidad existente, costará una peseta, y el Cuadro artístico, integrado por maestros y alumnos de ambos sexos de las clases nocturnas, no dudamos hemos de vernos favorecidos con la presencia de los amantes de la cultura y de la infancia, principalmente de los ciudadanos del populoso barrio del Antiguo.

Nota.—Habrá servicio de autobús para el regreso.—La Directiva.

DETENER LA TOS
NO ES SUFICIENTE...
¡¡HAY QUE CURAR LA CAUSA!!



SOLO EL JARABE FAMEL
MEDICACION COMPLETA AL LACTO-CREOSOTA SOLUBLE
CALMA LA TOS
DESINFECTA-CICATRIZA-VITALIZA
Y RECONSTITUYE LAS MUCOSAS Y LOS BRONQUIOS
ADOPTADO POR LOS MEDICOS Y HOSPITALES DEL MUNDO ENTERO
FRASCO: PTAS. 630 EN FARMACIAS

Las Bolsas Últimas cotizaciones registradas

BOLSA DE MADRID

FONDOS PUBLICOS	
Interior 4 %	65,90
Exterior 4 %	80,60
Amort. 4 % viejo	76,10
5 % 1920	90,25
5 % 1926	96,50
5 % 1927 exento	97,50
5 % 1927 con imp.	85,10
3 % 1928	71,00
4 % 1928	84,00
4 1/2 % 1928	88,25
5 % 1928	85,20
5 % 1929	96,50
Deuda Ferroviaria 5 %	95,00
Bonos oro 6 %	204,50

VALORES ESPECIALES	
Cédul. Banco Hipot. 4 %	81,00
5 %	84,00
6 %	97,50
Argentinas 6 %	2,24

ACCIONES	
Banco España	524,00
Central	78,00
Hisp. Americano	159,00
Esp. Crédito	200,00
Hipotecario	285,00
Esp. Rio Plata	71,00
Duro Pelguera	40,00
Tabacos	182,00
Minas del Rñ	259,00
Ferrocarril del Norte	200,00
M. Z. A.	158,00
Metropolitano de Madrid	125,00
Azuarcas	40,25
Explosivos	660,00
Hisp. Americana Electrad.	308,25
Viengetor	187,00
Hidroeléctrica Española	125,00
Petróleos	104,00
Electra Madrid	117,50
Unión y el Fénix	560,00

BOLSA DE NUEVA YORK

FONDOS PUBLICOS	
Bélgica 6 % 1935	94 0/0
Canadá 5 % 1932	94 7/8
Chile 8 % 1941	8 0/0
British 5 1/2 % 1937	106 1/4
Noruega 6 % 1944	85 1/2
Suiza 5 1/2 % 1946	104 3/4
ACCIONES	
American Smelting	11 3/8

BOLSA DE PARIS

FONDOS PUBLICOS	
Exterior Español 4 %	40,00
Deuda Francesa 3 %	77,00
4 % 1928	8,55
5 % 1920	118,10
4 1/2 % 1932	90,075
ACCIONES	
Banco de Francia	11615
Crédit Lyonnais	2155,00
Banco Francés Rio Plata	377,00
Ferrocarril M. Z. A.	320,00
Riotinto ordinarias	1372,00
De Beers	455,00
Goldfields	194,50
Tharsis	269,00
Unión y Fénix Español	1551,00
OBLIGACIONES	
Crédit National 5 % 1919	590,00
5 % 1923	515,00
Fer. Norte España 3 % 1.	510,00
M. Z. A. 3 % 1.	448,00
Pesetas	213,75
Libras	87,50
Dollars	25,525
Liras	129,15
Belgas	554,75
Suizos	491,00

BOLSA DE LONDRES

FONDOS PUBLICOS	
Exterior Español 4 %	62 0/0
Consolidado 2 1/2 %	73 1/4
War Loan 3 1/2 %	99 1/4
Funding Loan 4 % 1950	110 3/4
Victory Bonds 4 %	107 7/8
Japón 5 %	66 0/0
ACCIONES	
Riotinto	15 3/4
Royal Dutch	16 7/8
Shell Transport	2 5/8
Mexican Eagle	0-6 7
OBLIGACIONES	
Cédulas Argentinas 6 %	28 0/0

FONDOS PUBLICOS	
Pesetas	41,25
Francos	58,05
Dollars	4,45
Libras	67,75
Belgas	24,775
Suizos	17,92
Reichsmark	14,58
Fiorines	8,595
Kra. suecas	18,91

BOLSA DE BILBAO

FONDOS PUBLICOS	
Interior 4 %	65,85
Amortizable 5 % 1927	97,60
Ayuntamiento Bilbao 5 %	80,00

ACCIONES

Banco de Bilbao	910,00
Vizcaya "A"	880,00
" "B"	225,00
Urg. Vascongado	160,00
Sota y Aznar	395,00
Navierra Mundaca	15,00
Guipuzcoana	30,00
Vascongado	230,00
Marítima Nervión	495,00
Unión	125,00
Euskalduna	500,00
Fer. del Norte	195,00
M. Z. A.	155,50
Vascongados	160,00
Santander Bilbao	390,00
de La Robla	71,00
Altos Hornos	670,00
Bastonia	21,00
Sid. Mediterráneo	70,00
Babcock Wilcox	42,50
Constructora Naval	507,50
Hidroeléctrica Ibérica	127,00
Española	667,50
Unión Eléctrica Vizcaína	425,00
Electra de Viesgo	1009,00
Minera Dicedo	16,00
Sierra Menara	67,50
Setolazar	240,00
Minas del Rñ	655,00
Explosivos	147,00
Papeleras	12,00
Resineras	12,00

OBLIGACIONES	
Norte España 3 %	53,50
Tudela-Bilbao 5 %	85,00
Santander-Bilbao 4 %	69,00
Hidroeléctrica Ibérica 5 %	81,25

CAMBIO INTERNACIONAL

Francos	4710
Libras	4145
Dólares	12—
Liras	6085
Belgas	16730
Suizos	23180
Reichsmark	284
Pesos argentinos	316

'LA VOZ' EN IRUN

LA SESION MUNICIPAL

Bajo la presidencia del alcalde, señor Salis, y con asistencia de diecisiete concejales, celebró sesión la Corporación, despachando los siguientes asuntos:

Leída el acta anterior, fué aprobada.
—Se aprobaron las facturas presentadas durante la semana.
—Expedientes de prófugos instruidos a mozos del actual reemplazo.

INFORMES

De la Comisión de Obras.—Autorizando a la señora viuda de Echepare para ejecutar obras de reforma en la casa número 14 de la Avenida de Francia.

—Id. a D. J. J. Camio para ampliar una puerta en la casa número 8 de la calle del Bidasoa.

—Id. a don Juan de Olazábal para construir una tejavana en terrenos del caserío "Errementerri".

—Id. a don Francisco González, para blanquear y colocar un toldo en la casa número 102 del Paseo de Colón.

De la de Hacienda.—Proponiendo se manifieste a la Junta del Paro la necesidad de reducir los gastos.

El señor Iracheta, cumpliendo el mandato de la Federación Local de Sociedades Obreras, propuso se reformase la Junta, dándole carácter meramente concejil, puesto que ha terminado su verdadera misión, cual es la de administrar la recaudación voluntaria del vecindario.

El señor Segura creyó, por el contrario, ahora más necesaria que nunca la participación de la Casa del Pueblo, y que de reformarse la Junta había de ser para dar a la misma más amplitud, dando entrada en la misma a las representaciones de las Sociedades legalmente constituidas.

A propuesta del señor alcalde, se acordó rogar a la Federación que continúe su representación en la Junta del Paro, votando en contra la minoría socialista.

—Autorizando a don Juan Lacoste, con carácter provisional, al almacenamiento de huevos en los locales que actualmente posee.

Ruegos y preguntas.—A propuesta del señor Segura se acordó suscribirse a la Asociación "El mejor libro del mes" y solicitar los beneficios administrativos de ensanches.

A continuación se constituyó el Ayuntamiento en sesión secreta, y reanudada a la pública, se dió cuenta de haberse acordado por mayoría de votos abrir expediente por haberse instalado en el Hospital una cocina para el servicio de las monjas y variado el régimen alimenticio sin autorización de la Junta del Establecimiento y contra lo dispuesto por la misma en lo que afecta a dicho régimen. Fué nombrado instructor el señor Fernández, votando en contra la minoría derechista.

SE DIÓ CUENTA DE LA SIGUIENTE RELACION DE ASUNTOS SOMETIDOS A INFORME DE LAS COMISIONES

A la de Régimen Interior.—Escritos de la Sociedad de Empleados y obreros municipales en orden a la reglamentación del Cuerpo de Arbitrios, masita del personal de Hacienda y jornada de trabajo de varios empleados.

Y se levantó la sesión.

CASA DEL PUEBLO (U. G. de T.)

Mañana, sábado, a las siete y media, tendrá lugar en la Casa del Pueblo una conferencia en la que el joven arquitecto de esta localidad, don José Antonio Ponte Picavea, desarrollará el tema "La escuela del trabajo".

En este acto tomará también parte la señorita Luisa Barrena, del Comité Provincial de la Federación de Empleados de Oficinas, que leerá unas cuartillas.

Es de esperar que mañana, sábado, acudiendo la apatía existente, acuda todo ciudadano a escuchar las enseñanzas de los conferenciantes indicados.—C.

Banco Guipuzcoano

Habiéndose extraviado el resguardo de inscripción a plazo número 277, de 25.000 pesetas, expedido por nuestra Sucursal de Eibar en 27 de febrero de 1926, se anuncia al público por 3.ª y última vez, para que el que se crea con derecho a reclamar lo verifique dentro del plazo de un mes de la fecha: advirtiéndose que transcurrido dicho plazo sin reclamación de tercero, se expedirá duplicado de aquel resguardo, anulando el primitivo y quedando el Banco exento de toda responsabilidad.

San Sebastián, 10 de marzo de 1933. — El subdirector - secretario, Demetrio de los Mozos.

Solar Navarro

Por terminar el actual contrato a fin de este mes, se abre concurso entre navarros, siendo preferidos los socios, para arriendo del servicio de ambigü de esta Sociedad, conforme a las condiciones que se hallan en Secretaría de este centro a disposición de quienes quiera examinarlas. Se admiten proposiciones hasta el día 20 del corriente, a las siete de la tarde.—La Directiva.



PRECIO POR INSERCIÓN
-- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.
-- 1,25 PESETAS --

FRONTON URUMEA.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las tres y media tarde: Primero, a remonte: Arano y Aramburu contra Múgica y Salaverria I. Segundo, a remonte: Oñotorena y Fitero contra Adúriz y Aituna.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Gran compañía de comedias Bassó-Navarro. Funciones para hoy. A las seis y media y a las diez y media: La comedia en tres actos "Tu mujer nos engaña".

TEATRO DEL PRINCIPE.—Cine sonoro. Sesiones a las cinco y cuarto de la tarde, siete y cuarto y a las diez y media de la noche. La película cómica "Bajo el sol meridional" y la cinta verdaderamente épica "Por la Libertad", por Luis Trenker.

GRAN KURSAAL.—Funciones para hoy. A las cinco y cuarto de la tarde a las siete y cuarto y a las diez y media de la noche. Gran éxito de "Cadeles", por Albert Bassermann, Trude von Molo y Franz Fiedler.

SALON MIRAMAR.—Cine sonoro. Sesiones a las cinco y cuarto de la tarde, a las siete y media y a las diez y media de la noche. "Paramount Gráfico núm. 48" y la amena y divertida comedia "La novia de Escocia", por Martha Eggerth y Georg Alexander.

TEATRO CINEMA PETIT CASINO.—Cine sonoro. Sesiones de cinco y cuarto de la tarde a nueve y a las diez y media de la noche. Noticarios reportajes documentales "Public Cinema".

PALESTINO DE BELLAS ARTES.—Cine sonoro. Sesiones de cinco y cuarto de la tarde a nueve y a las diez y media de la noche. La película del natural "Deportes náuticos" y el "film" romántico, hablado en español. "Hombres en mi vida", por Lupe Vélez, Luis Alonso, Ramón Pareda y Carlos Villarías.

TEATRO TRUEBA.—Cine sonoro. Sesiones de tarde, a las cinco y cuarto y siete y cuarto y a las diez y media en punto de la noche. "Curiosidades núm. 220" y la excelente versión cinematográfica "Hampa", por Heinrich George y María Bard.

COLON CONCERT.—Variatés. Souper tango. Excelente orquesta. Abierto desde las diez de la noche. Ocho artistas. Veinte señoritas.



San Sebastián, 10 y 11 SAN SEBASTIÁN Teléfono 1-00-24

LAS DOS RIVALES

por MARC MARIO

Esta obra ha sido autorizada para su publicación por la CASA SOPHYA

Se informaron de cuándo salía un barco para Southampton.

A las diez de la siguiente mañana, zarpaba uno.

Lapalud no ignoraba a cuánto ascendía la cantidad robada en su gaveta, y comprendió lo que con ella podría hacer su fugitiva. Seguro no era ella la mujer de gastar todo en un viaje a tierras lejanas, sin guardar para hacer frente a las primeras necesidades; pero continuar en París, donde tan conocida era, y donde no tardaría en ser detenida, tampoco era probable que lo hiciera.

Lapalud comprendió, al ponerse en las circunstancias de ella, que hubiera resuelto huir al instante antes que hubiese sido advertida su fuga. Cogió rápidamente su guía ferroviaria y consultó las líneas de Inglaterra y de Bélgica, informándose de que no había tren durante la noche para ninguno de ambos países.

Además, Rosa desconfiaría de las líneas ordinarias que debían ser vigiladas, y seguramente no habría intentado ganar la frontera belga, ni

LA BAILARÍ. Enseñanza teórico-práctica independiente, sistema individual, ambos sexos. Motivo de cada figura. Aldámar, 34.

ACADEMIA de baile. Enseñanza por profesora; lecciones particulares y en grupo. Pedro Egaña, 8, 1.ª izquierda.

AGENCIA P. Escuelas, 5. Necesito urgente 20 cocineras, 20 doncellas, chicas bares, todo sencillas; niñeras mayores, 100 acto. 12-1-91

AGENCIA B. Pastor. Ofrezco 3 nodrizas, amas, doncellas, niños, bares, cocina, 500 todo, etc., católicas; urge niñera. Tlf. 41306.

ALFONSO VIII 5. Tlf. 15-3-82. La casa que más paga los objetos de arte y valor. Toda clase de alhajas, muebles y papeletas Monte.

ALHAJAS Pago su valor oro, plata, platino, brillantes, papeletas, máquinas coser y escribir. A. Martínez, Oquendo, 5. Tlf. 16377.

ALQUILASE hermosa y amplia bodega para guardar existencias o cosa análoga. Razón: Café Moderno.

ALQUILO parte de espaciosa e higiénica bodega, con buena entrada, sitio muy céntrico. Razón: Easo, 29. Bar.

A PLAZOS y al contado, 25 ptas. descuento en traje o gabán. Sastrería fina de Rogelio R. Peña y Goñi, 12, 1.º Teléfono 15-3-65.

ATENCION Liquidamos aparatos radio americanos 7 y 8 lámparas, modelos 1932, a precios increíbles. Martínez y Arroyo. Rentería

BALANZA automática «Averi» para 15 kilos se vende de ocasión, al contado o a plazos. S. Martín, 12. Básculas «Biatas». Tlf. 1-49-39.

BASCULAS nuevas y de ocasión se venden para todo comercio e industria. Talleres S. Martín, 12. Básculas «Biatas». Tlf. 1-49-34.

BUREAU puro, de roble, se vende de ocasión. Iñigo, 12, tienda.

CASA REZA. Sastrería fina; géneros novedad, al contado y a plazos. Miguel Imaz, 10, esquina Paseo Colón. Teléfono 10-8-10.

COCHES niños. Arruglos económicos; vendense coches ocasión; se hacen capotas y demás. Buen Pastor, 13. Carpintería.

COMPRO alhajas antiguas, modernas de oro, plata, platino, brillantes. Papeletas Monte Piedad Legazpi, 9. E. P. Guipúzcoa.-13-1-71.

CHECOS desde 12 ptas. Plumas a 8, para señora y caballero. Trincheras de 12 a 25, "Petit Paris"; Urbietta, número 39.

EMPLEADOS OBREROS: Si queréis vestir bien y con grandes facilidades de pago, id al «Crédito Donostiarra». Fuenterrabía, 32.

EXCURSIONISTAS: los mejores zapatos de caña y excursión hechos a mano y más baratos. Urbietta, 55. Zapatería.

FIAT 509 en conducción interior y torpedo se venden. Garaje Bengoechea-Damborenea. Peña y Goñi, 12.

GANGA. Vendo unos bonitos pisos: un 1.º un 4.º y un 6.º en la calle Idiáquez, casi esquina Avenida Ronda. 5. 5.º; hay ascensor.

GRAMOFONOS con gramófono mecánico y 12 piezas modernas, a elección. 125 ptas. Ventas a plazos Guefaría, 5. CASA INTRINCA

GRATIFICARE bien quien me proporcione piso vacío 7-8 habitaciones, de 25 a 30 duros. Escribid: Fernández, Loyola, 12, 2.º

IGUAL precio que al contado. Trajes caballero a la medida y muebles, 3 ptas. semanales. S. Vicente, 1 (junto Aldamar). C. Oliver.

INSTITUTRIZ o gobernante francesa hace falta interna para todo el año. Inútil presentarse sin informes. P. Colón, 2, portería.

MARIA MARTINEZ. Profesora en partos. Consulta y habitaciones para embarazadas. Carquizano, 1, 2.º (Gros) Tlf. 1-18-78.

MUEBLES. Se venden armarios luna, cama turca, sillones, mesas, paraguero estilo vasco. Calle Particular Ategorrieta, 1, bajo.

NECESITO propietario camioneta para reparto domicilio mercancías Venta-Berri San Sebastián, del tranvía Tolosa. Vergara, 12, 1.º

NODRIZA. Ofrecase 22 años, leche fresca. Para informes: en esta Administración.

OBREEROS. La economía es para del bienestar. Buzos, bombachos, guardapolvos. Confecciones general "Petit Paris": Urbietta, 39.

OCASION: desde 7.000 ptas. a 16.000 vendo casitas de campo, muy saludables, con bastante terreno. Illarramendi. Hernani.

OFRECESE nodriza de caserío, 22 años, casada, leche de un mes, para criar casa padres criatura. Informarán en esta Admón.

PAGO todo su valor, oro, plata, platino, papeletas Monte, alhajas. La antigua Casa viuda Romero: Sres. I. Romero P. Guipúzcoa, 8.

PARAGÜERIA Popular "Petit Paris" Precio de grandes fábricas en serie, 275 a 15 ptas Urbietta, 39. No confundirse.

PENSION. Habitaciones amplias, sol, vistas Concha. Pension desde 5 ptas.; buen trato. (On parle français). Zubietta, 15, 2.º

PIANO, gran marca Pleyel, lo vendo baratísimo por ausencia. Elcano, 4, 1.º

PIANO. Se vende por ausencia, seminuevo; para verlo guarda muebles Lasarte, subida al Cementerio.

PINTO a la cola empapelados, fachadas, letreros, toda clase de trabajos; precios económicos. Teléfono 12-2-13.

PINTOR y empapelador. Se hacen toda clase de trabajos referentes al gremio; precios sin competencia. Avisos Tlf. 15-2-32.

PISO amueblado traspaso, renta módica, por 2.000 ptas. Alquiler villas, pisos amueblados. Agencia Carrasquedo. Urbietta, 54, tienda.

POR DEJAR el piso se vende sala y otros muebles San Martín, 29, 3.º

POR DEJAR negocio líquido, muy baratas, máq. modista y sastré; cines, gramófonos, discos, E. Lux, Urdaneta, 4. Tlf. 15-7-36.

era propio, modificando en absoluto la expresión de su cara. Cuando hubo dado los últimos toques a su disfraz de marinero, se halló en condiciones de esperar la llegada de Rosa Corbell, sin temor de ser reconocido por ella.

El servicio de a bordo era fácil en los actuales momentos. Lapalud fue presentado al contramaestre como un nuevo matriculado, y se unió a la tripulación.

Después de haber pasado la noche en un hotel, Rosa Corbell y Pedro Loursus, provistos de su pasaje, se presentaron a bordo.

Lapalud, oculto tras el paves, les vio pasar y subir al barco. A la primera ojeada, reconoció a su fugitiva y al falso Lauzier; pero no pudo comprender lo que había pasado. La idea del fortuito encuentro que había tenido lugar no se le ocurrió, por lo cual se preguntaba cómo Rosa Corbell y Pedro Loursus habían podido concertarse para huir juntos. Pero estaba demasiado interesado con lo que veía para continuar interesándose en tales conjeturas. Lo esencial era detener a la vez a los dos bandidos, más cómo proceder para no dejar escapar a ninguno de ambos?

Rosa Corbell y Pedro Loursus acababan de subir al puente.

Lapalud resolvió obrar sin demora. En el muelle divisó dos gendarmes que estaban vigilando el embarque, e inmediatamente fué en busca del capitán.

—Esa mujer acaba de llegar—le dijo—y viene en compañía de su cómplice, un bandido de la peor especie. Le agradecería a usted llamarse a los dos gendarmes que se hallan ahí en el muelle, mientras yo les vigilo.

El capitán llamó en seguida a un marinero.

—Baje a tierra—le ordenó—y llámale al instante a esos dos gendarmes.

Entretanto, Lapalud había regresado cerca de

POR LIQUIDACION de negocio vendo 5 coches de diferentes marcas y tipos en imborable estado. Iparraguirre, E. Tlf. 16-3-56.

PRISMATICOS. Compraría de ocasión, marca «Zeiss», de 12, 14, 18 o 20 aumentos. Ofertas a G. I. Admón.

REPARACION de aparatos antiguos y modernos de radio: trabajo rápido y esmerado. Moraza, 15, 3.º derecha. Teléfono 10-9-77.

SASTRE, ex cortador Casa acreditada. Hechura trajes medida desde 30 ptas.; propaganda. Moraza, 11, 5.º derecha.

SASTRE económico. Trajes a medida, vueltas, reformas; especialidad adolescentes. Aguirre-Miramón, 42, 2.º (Gros).

SASTRERIA Económica "Petit Paris" Traje a medida, 68 ptas., en serie, desde 40. Gabanes baratísimos Urbietta, 39.

SE ALQUILAN gabinetes con o sin muebles, económicos. Razón: esta Administración.

SE DESEA adquirir un despacho en buen uso. Ofertas: A. S. esta Administración.

SE DESEAN huéspedes para dormir y limpieza a peseta; camas todo el año. Razón: José María Soroa, 8, 1.º-centro.

SE DESEAN huéspedes estables, pensión completa. Calle Pi y Margall, 7-bis, 4.º dcha.

SE LIMPIAN trincheras a 4 ptas.; trajes de caballero a 5; señora a 3, en 24 horas. Aldámar, 30, 5.º izqda. Tlf. 13-1-62.

SE LIMPIAN trincheras y trajes de caballero a 4 ptas., en 24 horas; se garantiza la limpieza. Aguirre Miramón, 4, 6.º centro.

SE TRASPASA Barbería, sitio muy céntrico, buena clientela. Razón: Admón.

SE TRASPASA pastelería por no poderla atender, en 3.000 ptas. Vale 8.000. Informarán, Viteri, 15, 3.º derecha. Rentería.

SE VENDE coche de ocasión Renault mona-xix a toda prueba, baratísimo. Auto Garaje. Rentería. Tlf. 60-62.

SE VENDE máq. coser «Singer», bobina central, de sastré o sastra. Subida al Cementerio. Cendoya-Enea, 5.º-B.

SE VENDEN 2 espejos de 175x95 y 3 butacas para peluquería, un aparato de gas, un reloj de pared propio tienda. R. Elcano, 3, 1.º

SE VENDEN sillas plegables, de ocasión; tuberías, hierros y chapas de varios gruesos. Carquizano, 1. Teléfono 13-8-11.

TRASPASO bar o arriendo. Razón: en esta Administración.

VENDESE máq. escribir Mercedes portable, seminueva, y Remington de oficina; buena ocasión. San Bartolomé, 5, 1.º

VENDO coche niño, plegable, buen uso. Usandizaga, 19. Mercería.

VENDO radio, perchero vasco, cama turca estilo moderno, armarios y varios muebles. Secundino Esnaola, 5, frente Mercado Gros.

Rosa Corbell y de Pedro Loursus que se hallaban sobre cubierta.

Mientras que el marinero fué en busca de los gendarmes, el capitán llamó a Lapalud como si tuviese necesidad de sus servicios.

—¡Eh! marinero—dijo.

—¡Aquí estoy capitán—respondió el policía aficionado.

—¿Son ese hombre y esa mujer?—preguntó en voz baja el capitán designando a Rosa Corbell y Pedro Loursus.

—Sí, esos son. Le agradeceré diga a los gendarmes, en cuanto hayan llegado, que se fijen en mí; yo se los designaré y les ayudaré a detenerlos.

Apenas acababa de hablar, Lapalud profirió un grito, y cayó como una masa inerte.

Pedro Loursus había reconocido la voz del falso marinero en el momento que éste respondió al capitán.

—¡Estamos perdidos!...—dijo el bandido a su cómplice.—Ese marinero es Lapalud... ¡Ven!

Pero, al mirar a la escuela, divisó a los gendarmes. Entonces, comprendió que le era imposible huir, y quiso al menos vengarse. Empuñó el cuchillo catalán, que nunca dejaba de llevar consigo, se arrojó sobre Lapalud, que sólo se hallaba a algunos pasos de él, y se lo hundió entre los omoplatos.

Al grito de Lapalud siguió el del capitán, que no había podido ver el movimiento, tan rápidamente ejecutado. Se arrojó sobre el bandido, le cogió entre sus robustos brazos, y tras ruda lucha, logró desarmarle.

En el mismo instante acudieron los gendarmes y algunos marineros interceptaron el paso a Rosa Corbell que intentaba huir.

Ambos fueron sujetados, y después de atarles los brazos, se les condujo a la cárcel. Lapalud estaba bañado en sangre. El médico de a bordo le administró los primeros cuidados

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejado en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

TELEFONO URBANO 1-00-24
TELEFONO INTERURBANO 1-09-89

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En SAN SEBASTIÁN: 6 meses, 6 pesetas; 12 meses, 12 pesetas; 24 meses, 24 pesetas. En el resto de ESPAÑA: 6 meses, 7 pesetas; 12 meses, 13 pesetas; 24 meses, 25 pesetas. En el EXTRANJERO: 6 meses, 17 pesetas; 12 meses, 33 pesetas; 24 meses, 66 pesetas. En AMÉRICA DEL SUR: los mismos precios que en Guipúzcoa.



COMENZO A CORTARSE EL QUESO

Dicen que no hay afición; que la afición se acaba. No lo crean ustedes. Esas son voces que hacen correr los mismos toros, como en algún tiempo decían los pavos, que entre ellos había mucha viruela.

No más tarde que hace unos treinta años—o un poco más—, causó verdadero revuelo la celebración en Madrid de una corrida de competencia preliminar de una temporada, entre Guerrita y Espartero y cuya corrida se celebró en un domingo de Ramos, adelantándose a la fecha clásica, tradicional y hasta solemne, de la Pascua de Resurrección.

Más tarde, ya consentíamos que en Castellón de la Plana se diese, en el día de San José, una corrida de buen cartel, pero era algo así como una concesión especial a la que no se le daba el honor de inauguración de la temporada, que continuaba siendo reservado para el ya citado y clásico día del domingo de Pascua de Resurrección.

En la actualidad... ya lo están viendo ustedes; 5 de marzo y se han dado dos corridas pospuestas, una en Barcelona y otra en Málaga actuando las más destacadas figuras de la torería, cuyas actuaciones vamos muy someramente a consignar, basándonos, no en los embusteros telefonemas de los mismos diestros, sus apoderados y sus mozos de estoque, sino en las crónicas de los críticos más solventes y dignos de confianza entre los que, en ambas capitales presenciaron las proezas... o lo otro.

Las corridas han comenzado cuando los toros lucen aún los felpudos de invierno. Pero, ¿qué importa este "adelanto de la hora", si el significa media docena de corridas a agregar a la lista grande?

Los toreros que han industrializado la fiesta, comienzan a abusar de esa pobre "Miss Afición 1933", que va a las plazas, seducida, a que se burle de ella. ¡Ande el movimiento!

Y por nosotros, que no queremos quebraderos de cabeza... ¡vivan los trusts!

Con tomar a broma a los toreros y compadecer a los pobres novillos que han de ser desorejados después de ser asesinados a pinchacillos con tres o cuatro estoque por "matador", estamos al cabo de la calle.

Torearon en Barcelona ocho bravos toros de Concha y Sierra, los diestros Chicuelo y Barrera, que tienen allí un gran cartel; Alfredo Corrochano, que no lo tiene con justicia en ninguna plaza, y Laserna, que a pesar de su troño, no era conocido aún en los dominios de Maciá.

Bueno: pues comenzaron exactamente igual a como acabaron la temporada pasada y exactamente igual—si Dios es servido en ello—, a como acabarán la temporada que ahora comienza.

Chicuelo toreó muy bien, porque lo sabe hacer muy bien cuando le da la repajolera gana. Y toreó bien con el capote y con la muleta. Pero a la hora trágica del "endífen" apareció el medroso artista que no los quiere ver cerca. Sin embargo, fué aplaudido.

¿Quién duda de que Barrera es de lo más bonito que pisa plaza con el capote y con la muleta? Sepa el que lo dudase, que en Barcelona ha comenzado a dar lecciones de esas asignaturas, pero que tampoco ha querido que se le aplauda a la hora de matar. Si los pinchazos fuesen cosa plausible, Barrera hubiera recibido muchos aplausos. Claro que los obtuvo toreando, y ¿para qué discusiones con los médicos?

Alfredo Corrochano ha comenzado "echando valor a los toros". Pero hay que hacer constar que solamente toreando y banderilleando. En estos menesteres estuvo bien y fué muy aplaudido. Pero en cuanto había que empuñar el estoque, aquello era la misma "esaborisión" del año pasado, de la cual tenemos un "grato" recuerdo en San Sebastián.

¿No se acuerdan lo sañonados de lo copiosamente que pinchaba?

Laserna, que como hemos dicho, era desconocido "an Barcelona", fué "el que dió la entrada". Por verle a él fué la mayoría. No hizo grandes cosas con el capote, con el cual quedó casi "inédito", pero las hizo con la muleta en dos toros sin condiciones. Ahora sí: demostró saber y estuvo decidido y bien, aunque dió pases "a guisa de naturales" con la derecha. Con el estoque, hecho una verdadera calamidad. Qué lástima que en la plaza no se consienta la pistola humanitaria que se usa en nuestro Matadero!

Laserna, ni fracasó ni triunfó. Le han abierto un crédito de confianza, hasta ver "en qué paramos".

Nosotros, de todo esto, hemos sacado una "conclusión". La de que Pagés nos traiga a Chicuelo, para que le veamos en una de las escasas corridas que por incomprensión de nuestro Ayuntamiento, va a dar este año en San Sebastián.

O que lo traiga la Asociación de la Prensa, o la Junta de Beneficencia...

En Barcelona, donde los astros suelen torear "al tanto por ciento", se va a dar el domingo una combinación que todavía atrae público: Lallanda, Barrera, Bienvenida y Ortega, con ocho toros de Graciliano Pérez Tabernero. ¡Anda; si salen como aquellos del famoso "mano a mano" de nuestra plaza!

En Málaga la bella toreó el "trust científico" seis toros de Antonio Pérez, de San Fernando. La fiesta estuvo presidida por bellas señoritas, a estilo de fiesta benéfica.

Aquí, ya no sabemos fíjamente a qué carta quedarnos, porque las opiniones son muy encontradas. En tres periódicos hemos leído que uno distinto de los tres matadores fué el que quedó mejor que los otros dos compañeros. Ahora bien: Lallanda y Ortega debieron derrochar una barbaridad de ciencia y otra barbaridad de seriedad. Han comenzado la temporada tan científicamente y tan serios como la terminaron el año pasado. Ya recordarán ustedes que también los espectadores acabaron por ponerse muy serios y para entretenerse un poco, chillaban y alborotaban.

Parece que el joven Bienvenida fué el que puso un poco de alegría en el festejo. Pero sin excederse.

Todo ello no influirá en el número de contratas. "Ambos a tres" torearán pronto en Madrid. Allí se armarán un par de tardes y como saben bien su oficio, entusiasmarán a la masa; circularán centenares de telefonemas cargados de orejas y ovaciones, y la firmar hasta que se les canse la mano!

Luego, a recorrer España en automóvil; a llegar a torear "hecho cisco": a salir del paso de cualquier manera... y al automóvil otra vez!

En Madrid se inauguró la temporada con dos debuts.

Debutó como... gerente de la Empresa—lo diremos con eufemismo—, el señor Pagés, y tuvo la suerte de hacer debutar a un novillero que va a ser un filón. Porque Pagés no es hombre que cuando le sale un novillero que viene armando el escándalo, le echa una piara de "pregonaos" a que le quiten la cabeza y no tenga pretensiones, sino que lo criará a sus pechos y lo mimará como a un bebé.

Diego Gómez Lainez, llegó, debutó y triunfó. Ganó la oreja del Concha y Sierra con el que debutó y estuvo muy bien en el otro. Dicen que toreó estupendamente de capa y muleta y encima, mata. Declaramos que nos confunde tanta felicidad. ¡Un joven lidiador que toreó y mata! ¡Que no "pué" ser!

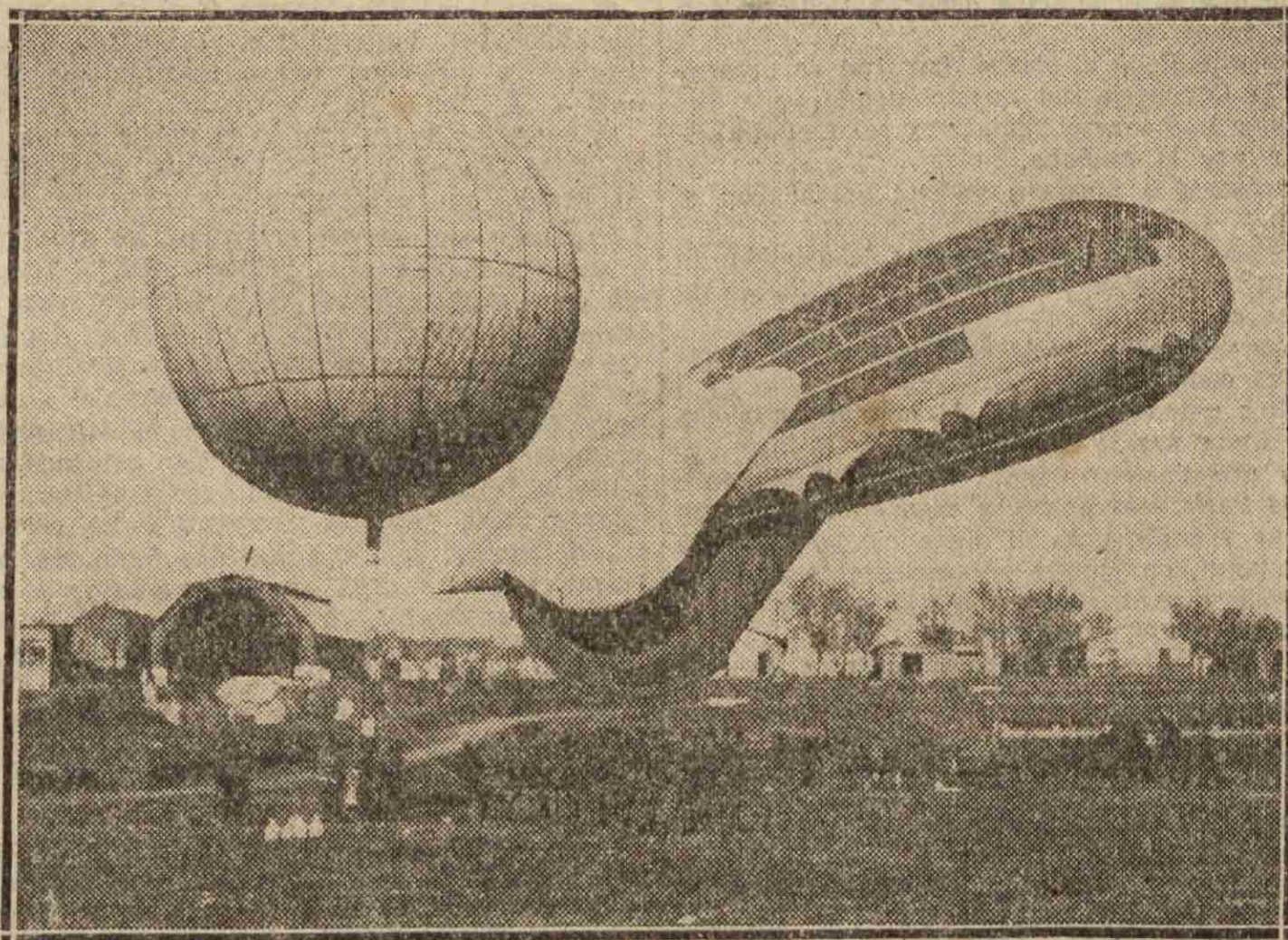
Luis Morales, que tanto gustó aquí el año pasado, siguió dando muestras de que está "cuajado", y Diego Vega de los Reyes, el hermano de Gitanillo de Triana, también estuvo bien.

En la novillada de Valencia fueron a la mesa de la enfermería los cuatro matadores. Pero no hay que asustarse. Todo ello era leve y no impidió que por la noche asistieran a las tertulias de la "Cervecería inglesa", a presumir un poco. Más vale así.

Y por hoy no va más.

Un Puntillero.

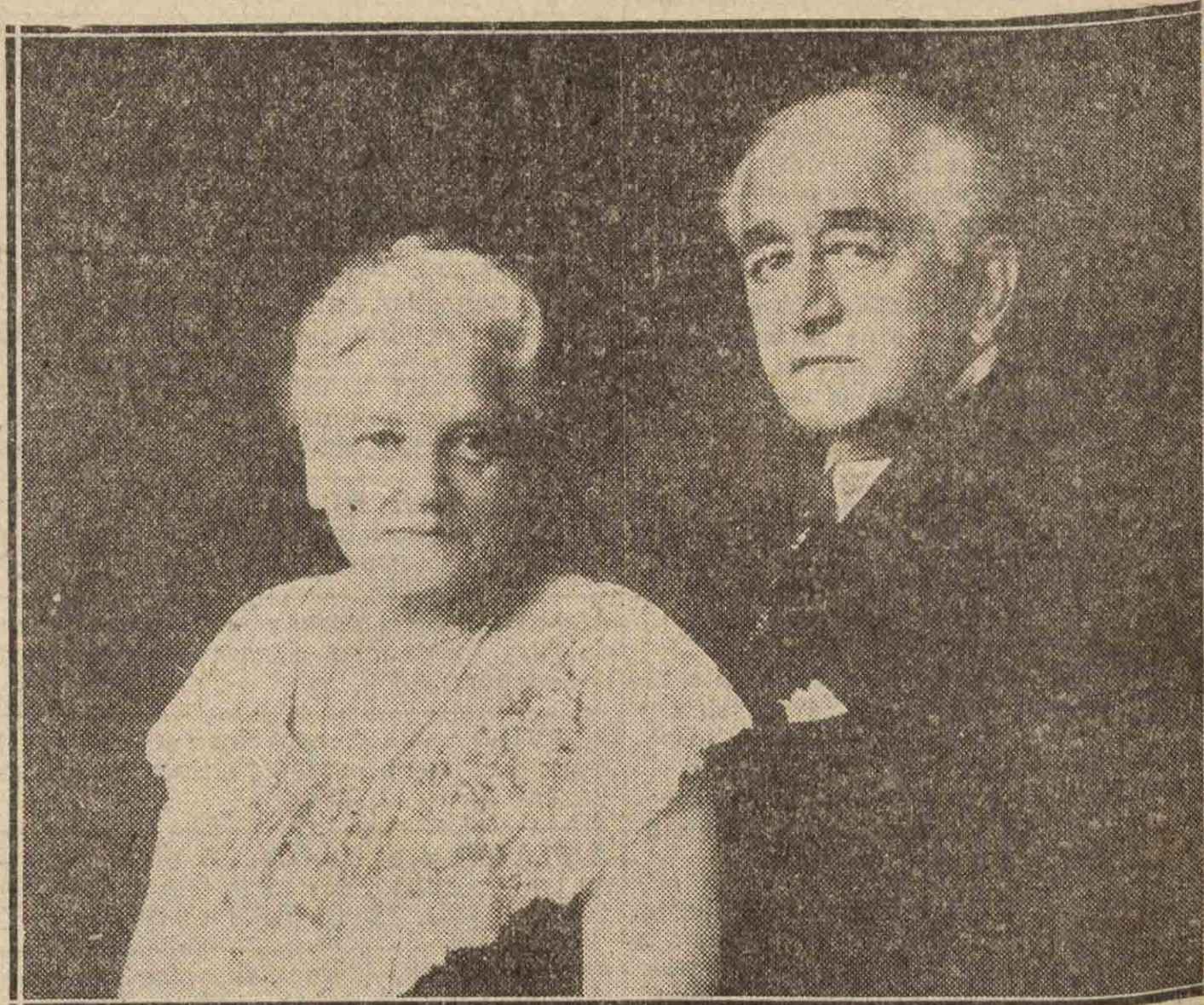
COPONELES DE LA REPUBLICA



GUADALAJARA. — Entre las prácticas que se celebran con motivo del curso de ascenso de coroneles, figura la de elevación de aeroplanos. He aquí un instante de los ejercicios, realizados con brillantez.

(Foto Contreras y Vilaseca.)

CAPITAN DE PRENSA



Mr. Adolf S. Ochs, director-proprietario del gran periódico norteamericano "The New York Times", con su esposa, fotografiados por cumplirse sus bodas de oro. Mr. Ochs, formidable capitán de Prensa, posee y regenta uno de los órganos de opinión que tienen más importancia en el mundo entero. Su vida profesional—labrada a punta de esfuerzo—es una magnífica lección de energía y de competencia. (Foto Hernando.)

Ateneo Guipuzcoano

Mañana dará una conferencia don Jacinto Grau

El ilustre escritor y autor dramático don Jacinto Grau, pronunciará mañana, sábado, día 11, una conferencia desde la tribuna del Ateneo.

Versadísimo en materia teatral literariamente hablando, el notable escritor se ocupará del tema relacionado con la escena en sus distintos aspectos que lleva por título "El Teatro moderno en Occidente. Su dinamismo y su variedad. Inmovilidad y pobreza de la antigua gloriosa escena española", tema que, desarrollado por tan prestigiosa personalidad, ha de alcanzar un grado sumamente interesante.

El señor Grau tiene una personalidad artística de gran relieve, adquirida por su producción teatral y por sus ensayos de crítica de arte. Sus obras son de una concepción moderna y han tenido la aceptación de los públicos selectos.

En definitiva: la conferencia del señor Grau ofrece un interés grande, tanto por la personalidad del escritor, como por el tema que piensa desarrollar.



SAN SEBASTIAN HACE 30 AÑOS

10 DE MARZO DE 1903. Fué nombrado nuevo Comandante de Marina de este puerto el teniente de marío don Eugenio Bezares, que era muy conocido en San Sebastián.

Aunque esto no era para San Sebastián, siempre consolaba... El famoso multimillonario Carnegie, rey del acero, había donado un millón de dólares para los estudiantes pobres de una Universidad por haber salido con bien de una operación de apendicitis que le habían hecho.

Recordarán los lectores que en Madrid fué detenida, por una "caballerosa" delación de un "cavernícola", la famosa familia Humbert que en Francia había cometido una estafa que ni la de "doña Baldomera". Recordarán también que el Gobierno francés dió un buen puñado de miles de francos a la política española; que madame Humbert afirmaba que muy pronto serían todos puestos en libertad. Pues bien: ya estaban todos en libertad.

En Bellas Artes se celebró el último concierto de la temporada invernal a cargo de la Orquesta Sinfónica que dirige el maestro Larraza. En este concierto se presentó por vez primera ante el público la notabilísima arpista señorita Pilar Michelena, en "La Arlesiana" de Bizet.

En las arenas de la playa de Gros, los escasos vecinos que por allí había se dedicaron a pescar los centenares o millares de besugos que procedentes del naufragio de las lanchas de saga de un "Mamelena", arrojó allí el mar. Hubo quien "pescó" tantos que los tuvo que poner en escabeche.

Con público numerosísimo se jugó en el Jai-Alai el día anterior un partido de pelota, conteniendo "Baltasar" y Simón Iceta, azules, contra Tacolo y Sustarra, rojos. Cuando los primeros tenían once tantos y los segundos catorce hubo que suspender el partido por lluvia muy copiosa. La misma combinación se daría el domingo siguiente.

En todas partes—los círculos políticos, que decimos—no se hablaba más que del gran triunfo que habían alcanzado las izquierdas en la lucha electoral del último domingo. Los carlistas habían abandonado a su triste suerte a los integristas y éstos lanzaban unos lamentos...

A los propietarios de camiones

La Asociación Patronal de Transportes de Guipúzcoa convoca a todo transportista, sea o no asociado, a la junta general extraordinaria que se celebrará en el Círculo Mercantil, a las once de la mañana del próximo domingo, día 12 del corriente mes, para tratar del importante asunto, como es la constitución de la Mutualidad de Seguros.

San Sebastián, 9 de marzo de 1933.—El Presidente, Ascensio Laserna.